AÑO XVIII - Nº 934 | 250 PESETAS | DEL 21 AL 27 DE SEPTIEMBRE DE 1993

don balón

75 PREGUNTAS A BENITO FLORO

MANOLO: "Hay que ganar como sea"

REAL MADRID

Viaje al centro de una crisis

Y ADEMAS... ARGENTINA ✪ MEDIA VALLADOLID ✪ AQUINO
CARRERAS ✪ JONK ✪ LOS QUE LO TIENEN CRUDO

IVAN EN POSTER

8 414090 100458 00934

EN CORTO

SELECCION

Luis Enrique, la novedad

Juan Navarro

El retorno del jugador del Real Madrid, Luis Enrique, a la selección es la principal novedad de la lista de Javier Clemente de cara al encuentro contra Albania, clasificatorio para el Mundial ´94. El resto de convocados son Guerrero, Caminero, Toni, Kiko, Alcorta, Hierro, Lopetegui, Amor, Nadal, Zubizarreta, Estebaranz, Salinas, Goicoechea, Guardiola y Camarasa. La ausencia más significativa respecto a los últimos partidos es el delantero del Deportivo, Claudio. Por otro lado, el Real Madrid no permitió que la selección se entrenase en sus instalaciones, alegando que se encuentran en obras.

BEBETO, LIO EN RIO

La escapada protagonizada por Bebeto y Mauro Silva ha abierto una escisión entre los dos brasileños y el Deportivo. El presidente Lendoiro piensa abrir expedientes a ambos jugadores y sancionar al delantero con una multa de seis millones de pesetas. A Bebeto se le diagnosticó una rotura fibrilar tras su regreso de Brasil, y se le prohibió la reincorporación a la selección. El jugador hizo caso omiso y viajó a Brasil, donde le hicieron una resonancia magnética con resultado negativo. Bebeto amenazó incluso con no volver a La Coruña si le sancionaban. La Federación Española pidió a la brasileña el retorno inmediato de Bebeto, alegando que al Deportivo se le ha infringido un grave daño. Por su parte, la *canarinha* recibió la consigna del presidente de la FIFA, Havelange, de que no se preocupara, ya que intervendría a su favor.

Juan Navarro

PARALIMPICOS

La película oficial

La productora Zoom Televisión presentó la semana pasada el film de los Juegos Paralímpicos Barcelona ´92. "De la oscuridad a la luz" es la primera película oficial que se ha realizado de unos Juegos Paralímpicos y se ha basado en la idea ganadora de los cinco proyectos presentados a concurso ante el Comité Organizador Barcelona '92, que deseaba mostrar los valores deportivos y sociales de los atletas disminuidos físicos y motivar el deporte paralímpico. La película está realizada para televisión y el coste de la misma ha sido cubierto con su venta a varios países europeos.

José A. Albert

Juan Navarro

KOSECKI

Se las tiene con Pereira

El delantero polaco del At. Madrid, Roman Kosecki, ha manifestado que fichó por el club rojiblanco para jugar de titular y que no seguirá aceptando la suplencia. Kosecki está barajando la posibilidad de marcharse a otro equipo, **"quiero estar en un equipo donde me permitan demostrar lo que sé"**.

CLEBER

Cedido al Palmeiras

El defensa del Logroñés, Américo Cleber, será cedido por una temporada al equipo brasileño del Palmeiras con opción posterior de compra. El conjunto riojano recibirá a cambio del trasvase una contraprestación económica y la cesión del delantero del Palmeiras, Aguinaldo Luis Sorato, de 24 años. Cleber declaró que se encontraba satisfechó de regresar a Brasil.

José A. Albert

AVELINO

Un año de baja

El centrocampista del Sporting, Avelino Riopedre, sufrió una rotura del ligamento cruzado de la rodilla izquierda en el partido de Copa del Rey frente al Compostela. Avelino permanecerá apartado de los terrenos de juego entre ocho y doce meses. En este mismo choque se lesionó el también sportinguista Emilio II, que se rompió el ligamento del tobillo izquierdo y estará de baja durante tres meses.

J. A. Vallina

DINAMICO

Fiel a su cita anual

Como cada año ya esta a la venta el **"Dinámico"** 93-94 con su exhaustivo repaso a lo acontecido en la Liga de 1ª, 2ª y 2ª división "B" y en las competiciones europeas de la temporada pasada. El **"Dinámico"** de este año incluye además un especial Recopa Europa 1961-1987 y un extra sobre los Juegos Olímpicos de Barcelona '92.

SIMEONE VUELVE A LA LIGA

El centrocampista internacional argentino Diego Pablo Simeone se ha incorporado a la disciplina del Sevilla, tras disfrutar de unos escasos días de vacaciones, una vez finalizado el concurso de su selección en las eliminatorias de clasificación para el Mundial de Estados Unidos. Simeone aún se perderá un partido más con el Sevilla, cuando Argentina juegue en Buenos Aires contra Australia de cara a decidir su participación en el Mundial.

José A. Albert

Por otro lado, el Sevilla notificó a la Federación Española que no está dispuesto a conceder el transfer internacional de Maradona para que juegue en el Newell's. La FIFA será quien medie en la cantidad que debe abonar el club argentino al Sevilla en derechos de formación.

BARCELONA

Samitier ya tiene calle

El presidente del Forúm Samitier, Jaume Llauradó, hizo posible la inaguración de la calle Josep Samitier junto al Camp Nou. Al acto asistieron Jaume Llauradó, el presidente y el técnico del Barcelona: Josep Lluis Núñez y Johan Cruyff, el alcalde Pascual Maragall, así como la viuda del ex futbolista azulgrana, Valentina Soler.

José A. Albert

EN CORTO

PROTAGONISTAS

EL PORTERO

ANDONI ZUBIZARRETA. El guardameta del Barcelona y la selección está batiendo records de regularidad. El portero vasco es el jugador en activo que más partidos ha disputado en Primera división y en el próximo compromiso de España podrá igualar el record de 81 internacionalidades que está en poder de Camacho. Ante Eire, Zubi será quien ostente la marca de entorchados.

EL DEFENSA

IVAN ROCHA es el brasileño que está marcando la diferencia en el Valladolid. Rocha ya brilló la temporada pasada, cuando el equipo consiguió el ascenso y anotó nueve goles, a pesar de jugar habitualmente en el eje de la defensa. Ahora en Primera mantiene un excelente nivel y se suma a los brasileños de clase que ha aterrizado esta temporada en nuestro fútbol.

EL MEDIO

JULEN GUERRERO es sin duda el jugador español con más futuro. El joven centrocampista del Athletic de Bilbao puede haber iniciado la temporada que el lance definitivamente al estrellato. Si el año pasado en su estreno en Primera división, Guerrero maravilló, en el presente con su juego y acierto goleador puede llevar al club vasco a reeditar los éxitos de antaño.

EL DELANTERO

ALFONSO PEREZ representa el talismán del Real Madrid en este delicado inicio de campeonato que vive el club blanco. Alfonso se encuentra en racha. Lo suyo es salir y besar el santo. Su aparición asegura como mínimo un gol y la reactivación de un equipo amodorrado. Butragueño ya comentó en una ocasión que Alfonso le retiraría, ahora sólo falta que Floro le ponga de titular.

TRES PREGUNTAS A... LERCHUNDI

-¿Qué le pareció el cierre de San Mamés por un partido y la multa de 100.000 pesetas?

-Me pareció una sanción desmesurada y totalmente injusta. El lanzamiento de un *durillo* no mereció un castigo así.

-¿El comité de competición calificó la sentencia de ejemplarizante?

-Aquí el comité se equivocó de pleno, porque una sanción que no es justa, nunca puede ser ejemplarizante.

-¿Se mide a todos los clubs por el mismo rasero?

- Habría que preguntárselo al comité.

Aitor G. Kintana

Juan Navarro

MOACIR

BAJA

Era el recambio de color para el nibelungo Bernd Schuster en el centro del campo rojiblanco. Sin embargo, al brasileño se le ve encogido y cuando se suelta a veces se le va demasiado el pie. Durante la pretemporada se recomendaba paciencia, la adaptación del jugador llegaría y el talento explotaría. Oportunidades no le faltan, pero Moacir no acaba de ponerse en órbita y las ideas no le llegan con fluidez de cara a ordenar el juego atlético, ahogado, quizá, por la presión que tiene de demostrar. Esperemos que todo sea cuestión de tiempo.

Juan Navarro

SI A la vuelta de Hugo. El mexicano no ha perdido un solo ápice de su olfato goleador

SI A la feroz lucha que se presenta esta temporada por el *pichichi*

SI Al espectáculo que puede deparar la selección de Colombia en el próximo Mundial

SUBE

CAMINERO

Acierto rotundo para las huestes rojiblancas está resultando la incorporación del líbero Caminero. El ex vallisoletano sirve igual para un planchado que para un zurcido y en el equipo de Jair Pereira se ha desdoblado de su habitual demarcación de defensa a posiciones de centrocampista. La clase y técnica del jugador le permiten desenvolverse en esta zona como pez en el agua y asumir responsabilidades de dirección. El madrileño apunta lejos está temporada; Caminero es vital en labores defensivas y el primero en iniciar el juego de ataque *colchonero*.

HACE 10 AÑOS...

...el ex jugador del Valencia, Carrete, tras militar en el Mieres, entrena al Lenense de Regional.

...fútbol y televisión, una guerra que sigue por cuestiones económicas.

....Barcelona-Real Madrid, ¿quién es el mejor? El informe revela que los azulgrana son mejores bajo los palos, en defensa y en ataque. El centro del campo es para el equipo blanco.

...el fútbol está arruinado. Los presupuestos globales de los clubs superan los diez mil millones, las deudas los seis mil.

...Arteche: "no soy un loco, ni un asesino".

...el fútbol italiano, invadido por las figuras brasileñas. Es el *calciosamba*.

ENCUESTA

¿Cree qué Romario será decisivo para que el Barcelona gane la Liga?

José A. Albert

El delantero brasileño es uno de los animadores de la Liga.

IVAN ZAMORANO

Jugador del Real Madrid.

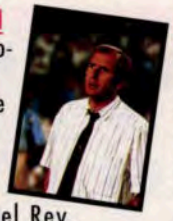
"Romario va a aportar al Barcelona muchos goles porque es un delantero excepcional y porque tiene a su lado a Stoichkov y Laudrup que le facilitarán mucho la tarea. Con todo ser *pichichi* no significa ganar la Liga. No siempre los máximos goleadores juegan en el equipo campeón".

ROBERTO GAMA, BEBETO

Jugador del Deportivo.

"Será un jugador decisivo en la Liga, ya que en el Barcelona, Romario tiene más sencillo marcar goles. El balón le llega con más facilidad y es un delantero muy hábil. Sin embargo, ya le gane un *pichichi* en Brasil, cuando él jugaba en el Vasco de Gama y yo en el Flamengo".

CARLES REXACH



Técnico del Barcelona.

"Sin su presencia se han ganado tres Ligas, una Copa de Europa, una Recopa y una Copa del Rey. Romario es un jugador importante porque permite más opciones técnicas al equipo, pero en el Barcelona no hay un jugador que por sí mismo sea tan decisivo. Los fracasos y éxitos son de la plantilla".

PEDRO MARI ZABALZA

Entrenador de Osasuna.

"Sin duda será un jugador importantísimo para la lucha del Barcelona por el título. Es un delantero que va a marcar muchos goles y eso resultará básico para las aspiraciones azulgrana. Por sí solo no es un jugador decisivo, pero letal con las asistencias de Laudrup y Guardiola".

NO A los resultados que han cosechado la mayoría de equipos españoles por Europa

NO Al conflicto entre Bebeto y el Deportivo. El único perjudicado es el juego del equipo

NO A las graves lesiones que han sufrido los jugadores del Sporting, Avelino y Emilio II

EN CORTO

CITAS

"Soy el presidente de la asociación de pícaros y busco socios"

Hugo Sánchez (jugador del Rayo)

"Romario es como los dibujos de Oliver y Benji"

Fco. Narváez, *Kiko* (jug. del At. Madrid)

"Los jugadores tienen que echarle más huevos"

Manuel Irigoyen (presidente del Cádiz)

"Nadie en el R. Madrid tiene una guillotina en la cabeza"

Manolo Sanchis (jugador del R. Madrid)

"Si Floro no gana títulos está condenado a la horca, y él lo sabe"

Ramón Mendoza (presidente del R. Madrid)

"Mendoza es un tío que me cae bien"

José Mari Baquero (jugador del Barcelona)

LA FIGURA DE LA SEMANA

ALBE

José A. Albert

Alberto, el delantero del Valladolid, es un jugador de inspiración. Y en las últimas temporadas, el jugador madrileño se encuentra el racha. Nacido en el barrio castizo de Usera y formado en el Moscardó, Alberto ha triunfado en su tierra, pero defendiendo los colores blanquivioletas.

Empezó a destacar en un Valladolid histórico. Llegó en 1988 procedente del Burgos y en esa misma temporada los pucelanos cerraron una excelente campaña disputando la final de la Copa del Rey con el Real Madrid y asegurándose su participación en la Recopa. Alberto

Manuel Podio

¿QUE PASA CON?...

BALAGUER

Víctor Espárrago depositó en él toda su confianza la temporada pasada y el meta valenciano no le defraudó. Sus actuaciones no fueron históricas, pero estuvo seguro y cumplió en todo momento. Tanto es así que renovó su contrato con el Albacete por tres temporadas. El técnico uruguayo, sin embargo, ha preferido colocar bajo los palos a Conejo, a pesar de haber estado un año inactivo.

RTO

en aquel entonces veía comprometida su titularidad con la presencia de delanteros como Fonseca, Jankovic y Onésimo, pero aprovechaba cualquier ocasión para sacar su raza y explotar. Ahora la *bomba*, conocido por su fuerte complexión, tiene tranquilidad para marcar y disfrutar del juego.

ADB

La segunda oportunidad de Maradona.

José A. Albert

Sigue la guerra de Cruyff con los seleccionadores.

APUNTES

- UN *CHUTE* DE MARADONA es el remedio que la afición argentina y en particular la del Newell´s ha utilizado para olvidar los males de la selección. La presencia de 45.000 espectadores en el entreno que Maradona realizó con su nuevo equipo resulta todo un record. Ahora sólo falta que el presidente del Sevilla, Cuervas, no haga de antinarcóticos y suelte pronto el transfer para que el pibe pueda jugar.
- EL FARIO DE PROSINECKI. En lesiones y broncas se traduce la estancia del centrocampista croata en el Real Madrid. Prosinecki es el blanco de las iras de la afición y la directiva. Su salida es inminente y el fleco pendiente es la ficha de 300 millones que cobra el jugador y los dos años que le quedan de contrato. Prosinecki, después de todos estos sinsabores, tiene claro que no piensa perdonar un duro.
- CRUYFF TIENE PERDIDA LA GUERRA con los seleccionadores. Cuanto más se queja, más jugadores de su equipo convocan. Su guerra ya no es sólo con Clemente. Por si fuera poca la guerra que mantiene con Clemente, ahora son sus jugadores los que buscan su regreso a la selección. Laudrup arregló sus diferencias con el técnico danés, Richard Moller, y Romario con el brasileño, Carlos Alberto Parrerira.
- ROJA PARA **RIVAS** al tomarse la justicia por su cuenta. Al defensa del Oviedo se le hincharon tanto las narices con las constantes provocaciones que sufrió de Pachi Salinas en el Celta-Oviedo que se le fue de la mano, en este caso del puño, la situación. Administró justicia por su cuenta y desencajó la mandíbula a Salinas. Rivas perdió los nervios y ahora se perderá cuatro partidos. Con 27 años pecar de inexperto es una falta grave.

Juan Navarro

CONOZCA A... PALACIOS

- Julián Palacios San Millán, nació el siete de de diciembre de 1970 en Madrid. Mide 1,77 y pesa 72 kilos.
- Formado en la cantera del Rayo Vallecano, ascendió al equipo de Tercera División en la temporada 91-92, donde deslumbró por su habilidad para subir la banda.
- Es zurdo nato y juega como carrilero. Defiende bien y ataca con peligro.
- La presencia de Josete le impidió dar el salto al primer equipo rayista la temporada pasada y el club madrileño decidió cederlo al Talavera, de Tercera.
- Allí fue titular indiscutible durante toda la temporada y se convirtió en uno de los pilares básicos del ascenso del equipo a Segunda "B".
- En sus últimos tres meses en el club manchego coincidió con Felines, quien lo repesca para el Rayo este verano.

¿

... Luis Milla es tan inoportuno a la hora de hacer declaraciones?

... la UEFA ha sancionó al Olympique antes de que lo hiciese la propia Federación Francesa?

... el Celta ha recaudado tan sólo 53 millones en concepto de abonos?

SUSCRIPCION Y REGALO

Por la suscripción durante un año a la revista **DON BALON** (52 números) recibirá este magnífico cronómetro deportivo. (Sólo suscripciones nacionales).
.....además le entregamos totalmente gratis el **EXTRA LIGA** de **FUTBOL 93-94** con todas las fotos de las plantillas y jugadores de 1ª y 2ª división.

LA REVISTA LIDER EN EL MUNDO DEL FUTBOL

Nombre.....Calle.....Nº.....
Población y CP.....Provincia.....
Autoriza a cargar en mi cuenta nº.....los rceibos que por pesetas.....
presente al cobro de **DON BALON** de acuerdo con este pedido.
Caja o Banco.....Agencia nº.....Dirección.....
Firma del titular:

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A.
Avda. Diagonal 435, 1º 2ª
08036 BARCELONA
Tel: (93) 209.20.00

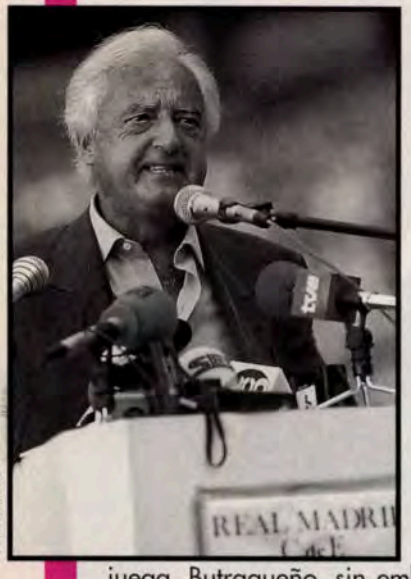
FORMA DE PAGO (Descuentos incluidos)

☐ Cheque o Recibo bancario ☐ Giro Postal ☐ Trans. Bancaria B. Mercantil de Tarragona Ag. 18 de Barcelona - c/c 30718-6

	ANUAL	**BIANUAL** (Deducido 10% Dto.)
ESPAÑA	13.000 Pts	23.400 Pts.
PORTUGAL	15.860 Pts.	29.120 Pts.
EUROPA	23.660 Pts.	44.720 Pts.
RESTO MUNDO	28.860 Pts.	55.120 Pts.

EDITORIAL
ESTO NO ES SERIO

Vuelta a empezar. Que hoy digo blanco y mañana negro. Definitivamente, en el Real Madrid se ha perdido el norte. Sobretodo porque el timonel ya no sabe por donde navega. Cómo si no se puede hundir en la miseria a un jugador por el que se pretende recuperar siquiera la mitad de lo que su día se pagó por él. Mendoza ha actuado, una vez más, como lo hubiera hecho cualquier socio de a pie. Su equipo pierde, coge una rabieta y descalifica a diestro y siniestro. A los tres días su equipo gana, se le pasa la rabieta y dice que lo importante es mantener la calma. ¿A quién se lo dice? Tras el encuentro frente al Valladolid manifestó: **"No podemos criticar a nuestros jugadores porque eso sería tirar piedras contra nuestro propio tejado.... Hay que mantener la calma"**. Muy inteligente por su parte, pensaríamos, si tres días antes no hubiera dicho que **"Prosinecki está marcado y no es el mismo desde su lesión... Me pedísteis paciencia, pero ésta se agranda o se corroe con los resultados"**. Tiene guasa.



Juan Navarro

La experiencia dice que cambiar de entrenador no ha solucionado los males del Madrid en los últimos años. Echar a Floro, por tanto, no tendría demasiado sentido. Lo tendrá, sin embargo, si el asturiano se empeña en seguir las directrices que le marca su presidente. **"Justificarse es perder credibilidad"**, dice Floro. Mejor así, porque si no acabará perdiendo la poca que le queda. Mendoza despelleja a Prosinecki... y Prosinecki a la grada. Mendoza critica a Vítor... y Vítor al banquillo. Mendoza reclama a Alfonso... y Alfonso juega. Butragueño, sin embargo, es inamovible. Porque claro, hay que estar a bien con los *capos* de la plantilla para cuando éstos, como ocurrió la semana pasada, se reúnan con Mendoza y el presidente les pregunte ¿qué hacemos con Floro? **"que siga don Ramón, que siga"**, dijeron ellos.

Y mientras, en el otro bando, Núñez aprovecha incluso las derrotas para hacer leña del árbol caído: **"Casi diría que el resultado de Kiev es un catigo del Señor por tener tanto. S i esta derrota les pasa a otros ya estarían en el Juzgado presentando suspensión de pagos"**. La de vueltas que da la vida.

don balon

SUMARIO

2-7: En corto.
10-14: Informe: La crisis del Real Madrid.
16-19: A Fondo: Manolo.
22-24: Informe: Figuras de banquillo.
26-27: Entrevista: Carreras.
28-30: Informe: La nueva media del Valladolid.
31-34: Póster: Iván
36-37: Entrevista: Aquino.
38-41: 75 preguntas: Benito Floro.
42-43: Mercadillo.
44-45: DB por el mundo.
46-47: La estrella es: Jonk.
48-50: Informe: El Campeonato argentino.
51-55: Jornada europea.
58-61: Liga Jornada 3.
62-63: Qué fue de ellos: Rifé.

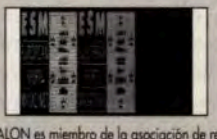
don balon

AÑO XVIII

Editorial DON BALON, S. A.
DIRECTOR:
Juan Pedro Martínez
DIRECTOR ARTISTICO:
Conrad Quiles Franch
JEFE DE FOTOGRAFIA:
José Antonio Albert
FOTOGRAFOS:
Juan Navarro, Carlos Miro, Rogelio Rengel Jr. y Amadeo Rengel.
REDACTORES Y COLABORADORES:
Julián Gómez, Pedro Riaño, Toni Casals, José Antonio Lorén, Oleguer Torra, Santi Trubat, Ferran Correas, y Juan Carlos Casas (Madrid).
COMPAGINACION:
Emma Cunnington
DOCUMENTACION:
Manuel Márquez
CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
Pepe Garcia (Alicante), Angel San Román (Bilbao), Luis Villanego y José Miguel Muñoz (Cádiz), José Javier Montón (Castellón), José Palacios (Oviedo), José A. Paredes (Granada), Ramón Albaladejo (Cartagena), Carlos G. Artiles (Las Palmas), Roberto Urraca (Logroño), Juan A. Morgado (Málaga), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lorca (Murcia), Patxi Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Javier Martón (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Pedro Hernández (Tenerife), José Angel Crespo (Valencia), Arturo Alvarado (Valladolid), Eduardo Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) , Jesús Zamora (Zaragoza), Manuel Podio (Albacete), José Ventureira (La Coruña), José Damarco (Burgos) y José M. Rodríguez (Gijón).
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:
Don Balon (Chile),Karl-Heinz Heinmann (Alemania), Kamen Tatev (Bulgaria), Josef Volarik (Checoslovaquia), Sreten Pantelic (Yugoslavia), Manos Starampoulos (Grecia), Domenic Aquilina (Malta), Gregor Ziemniski (Polonia), Carlos Cunha (Portugal), Francisco San Jose (Méjico) , Stefan Tarras (Suecia), Marcelo Larraquy (Argentina), Michael Erice (USA), Daniel Stapff (Uruguay), Hedi Hamel (Francia), José Carrión (Ecuador), Sean Credaon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Andre Boschetti (Suiza) y Antonio Carló (Escocia).
DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví
EXCLUSIVA PUBLICIDAD
PUBLICITAS, S.A.
Capitán Haya, 1 -2º pral.
Tel: (91) 5551100 - Fax: (91) 5562929
28020 Madrid
Numancia, 185-187, -8º pral.
Tel: (93) 2801819 - Fax: (93) 2803170
08034 Barcelona
Delegaciones en Bilbao, Valladolid, Valencia, La Coruña y Sevilla.
REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª, 08036 Barcelona.
Teléf: 209 20 00/209 2609. - Fax: 209 26 11
SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach
Teléf.: 209 26 09
Fotomecánica:
BluPrint
Balmes, 183
08006 Barcelona
Impresión:
COLOR PRESS
Miguel Yuste 33 Bis (Madrid)
Distribución:
COEDIS, S. A.
Teléf.: 93/ 680 03 60
MOLINS DE REI-(Barcelona)
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975.
Esta publicación es miembro de la Asociación de Revistas de Información, ARI, asociada a la Federación Internacional de Prensa Periódica, FIPP.

COPYRIGHT

Control difusión: OJD DIFUSION PUBLICACIONES



DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Guerin Sportivo (Italia), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra)

FLORO SE MA

Esta vez no ha sido necesario esperar a la última jornada de Liga para que las ilusiones blancas se diluyeran. La crisis que desde hace tres años padece el Real Madrid se ha agudizado cuando el campeonato apenas comienza. A Ramón Mendoza se le ha acabado la paciencia y la cabeza de Floro pende de un hilo.

Santi Trubat

Juan Navarro

"Floro sabe que si no gana títulos está condenado a la horca". La amenaza de Ramón Mendoza, que se curaba en salud antes del inicio de la Liga, podría hacerse efectiva mucho antes de lo previsto. Y es que la primera fue en la frente. La humillante goleada del Valladolid en el mismísimo Santiago Bernabéu ha dejado marcado a un Benito Floro que no puede permitirse más tropiezos si quiere seguir en su puesto. Desde aquel encuentro, cada partido es una reválida para el técnico asturiano.

En el momento de escribir estas líneas, Floro sigue en su puesto, aunque los acontecimientos podrían precipitarse en breve.

Echar a la calle a Benito Floro le costaría 110 millones de pesetas a Ramón Mendoza

El matrimonio Floro-Mendoza ha sufrido la mayor crisis de su corta historia. Otro desastre como el del día del Valladolid y el técnico asturiano deberá hacer las maletas porque al presidente madridista se le ha acabado la paciencia. La situación, de momento, sigue en punto muerto.

UN FUTURO INCIERTO

Si hay algo que Mendoza no soporte es que los aficionados blancos dirijan sus insultos hacia el palco del Bernabéu. Cada vez que ello ocurre, como ocurrió en el partido frente al Valladolid, el técnico de turno ya puede ir preparando las maletas. Más aún cuando el entrenador ni siquiera fue recomendado expresamente por el presidente en el momento de su fichaje. En este sentido, Mendoza tiene también las espaldas cubiertas. **"La confianza se agranda o se desgasta según los resultados. He tenido mucha paciencia con el sistema de Floro. Todos insistísteis** -refiriéndose a los periodistas- **en que debía ficharle y ahora puede ser que me haya equivocado. No puedo hablar del futuro porque esta sociedad atraviesa un momento muy delicado"**.

Las palabras de Mendoza no tienen desperdicio. En primer lugar, el máximo mandatario blanco nunca ha tenido confianza plena en su entrenador y sólo el desarrollo del anterior campeonato lo mantuvo en su puesto. La Liga se perdió en el último partido y se consiguió la Copa del Rey, un triunfo que sólo sirvió para enmascarar una realidad que ahora se ha hecho patente.

Por otra parte, Mendoza no puede **"hablar de futuro"** porque ni él mismo sabe como solucionar los problemas de su equipo. Poner en la calle a Benito Floro le costaría 110 millones de pesetas, a lo que habría que sumar el gasto que supondría la contratación de un nuevo entrenador. Y las arcas *merengues* no están para estos trotes. **"No quiero perder esta Liga. Hay que ganarla por encima de todo"**. Mendoza se desespera. Cuando todo parecía indicar que su equipo, tras diez meses de trabajo, había asimiliado totalmente los entresijos del sistema Floro, el mundo se le vino encima tras el correctivo pucelano. En realidad, la pretemporada blanca no dio motivo alguno para crear en nadie expectativas de éxito. La gira

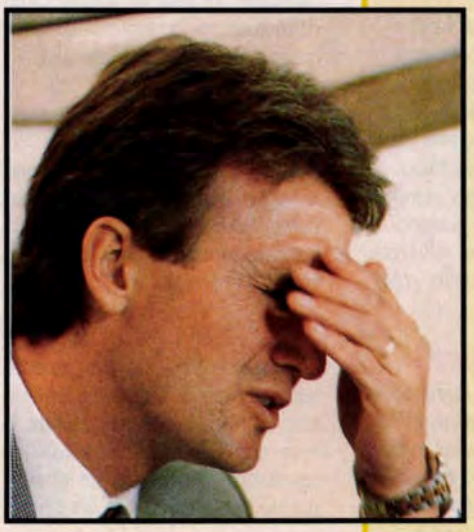
s aguas bajan revueltas en el Real Madrid

RCHITA

Juan Navarro

Robert Prosinecki ha sido el principal cabeza de turco de la crisis madridista. Mendoza dijo que el croata está marcado y ya se le busca equipo para cederlo esta misma temporada.

Robert Prosinecki ha sido, de momento, el principal cabeza de turco de la crisis madridista



suramericana fue un absoluto desastre en todos los sentidos y, en España, las victorias llegaron únicamente ante rivales tan asequibles como Hércules,

¿CAERA EL SEPTIMO?

Desde que Ramón Mendoza ocupa la presidencia del Real Madrid, siete técnicos han desfilado por el banquillo del Santiago Bernabéu. Pero el presidente blanco nunca ha quedado totalmente satisfecho con su labor. Unos -Molowny, Beenhakker y Toshack- le dieron Ligas y Copas de la UEFA, pero fracasaron en la Copa de Europa. Otros -Antic y el mismo Beenhakker en su segunda época en el conjunto madrileño- no consiguieron ningún título. Floro le ha dado una Copa del Rey, pero dejó escapar la Liga en la última jornada. Los culpables de las destituciones fueron varios; el Milan, diferencias con los jugadores, la ausencia de espectáculo... En cualquier caso, finiquitar a los técnicos no ha solucionado nunca los males del Real Madrid en los últimos años. Pero el presidente blanco no se lo va a pensar dos veces para cesar a su séptimo técnico si en los próximos encuentros no percibe una notable mejoría en el juego de su equipo. El técnico asturiano atraviesa desde el encuentro frente al Valladolid un periodo en el que jornada tras jornada deberá demostrarle a su presidente que no se equivocó en el momento de su fichaje. Pero rara vez un entrenador continúa mucho más tiempo en un equipo tras haber recibido su primer ultimátum. Y si no que se lo pregunten a Antic, al que Mendoza fulminó cuando su equipo era líder.

FLORO SE MARCHITA

El portugués Paulo Futre suena como posible sustituto del croata, al que ya se le busca equipo

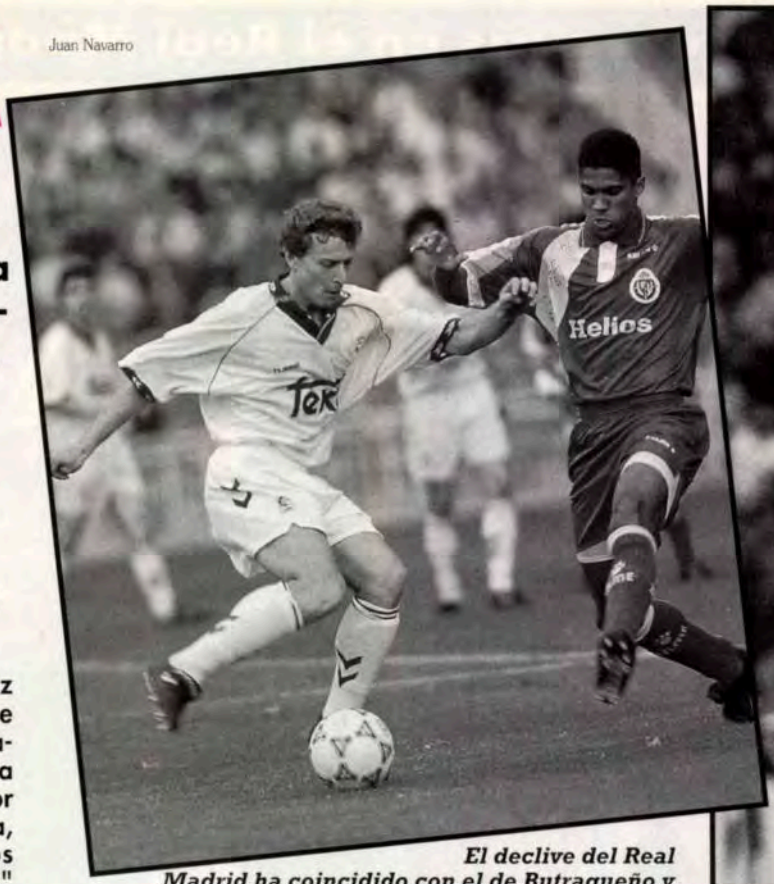
Albacete y Racing.

CUANDO FALLAN LAS ESTRUCTURAS

"Se han perdido diez meses de trabajo, porque en ese tiempo los aficionados habían recuperado la confianza y la ilusión por el juego del equipo. Ahora, posiblemente, tengamos que empezar de nuevo" manifestaba un compungido Michel.

No es normal que una derrota eche por tierra lo conseguido durante toda una temporada. Y menos aún que eso ocurra en una institución que se ha caracterizado siempre por su sensatez y serenidad en los momentos difíciles, aunque hayan sido más bien pocos. Algo falla en la *casa blanca*. Pero no desde el tropiezo del Valladolid, sino desde hace tres años. Fallan las estructuras. Errores que son la causa y la consecuencia de la ausencia de títulos en un círculo vicioso. La mala gestión económica, la pésima política de fichajes, las estúpidas bajas, el envejecimiento de la plantilla..... Circunstancias que han llevado al Real Madrid a una de las peores crisis de su dilatada historia.Los jugadores, como casi siempre, son los únicos que ven una salida posible y los que están al lado de su entrenador, a pesar de que Mendoza asegure que **"hay que apoyar a Floro ahora más que nunca porque lo contrario no sería**

Juan Navarro



El declive del Real Madrid ha coincidido con el de Butragueño y su quinta. La humillación frente al Valladolid en el primer partido de Liga en el Bernabéu, ha vuelto a poner en tela de juicio la capacidad de esa irrepetible generación de futbolistas para hacer al Real Madrid campeón. Juan Navarro

DIEZ CLAVES PARA UNA CRISIS

1. POLITICA DE FICHAJES

En los últimos años, el Real Madrid ha caído en desgracia en el apartado de fichajes. Desde Prosinecki, que llegó como *crack* y se irá como fracasado, pasando por los Milla, Hagi, Spasic, Nando y compañía, Mendoza se ha gastado cientos de millones en refuerzos que no han dado la talla. ¿Mal ojo o mala suerte?.

2.ECONOMIA DEBIL

El Real Madrid ha entrado en los últimos años en un círculo vicioso del que se ve incapaz de salir. La mala política de fichajes ha supuesto la no consecución de títulos, lo cual ha tenido como consecuencia la debilitación progresiva de la economía del club.

3. LAS BAJAS SE NOTAN

Además de no acertar con los fichajes, el Real Madrid no da una a la hora de conceder bajas. Desde Schuster a Rocha, el tiempo ha demostrado que su participación era imprescindible.

4. LA IMPACIENCIA

En los equipos *grandes* cuesta tener paciencia, pero en ocasiones ésta se hace necesaria. Núñez la tuvo con Cruyff y ahí están los resultados. Mendoza, sin embargo, no la ha tenido con sus últimos técnicos y así le ha ido.

5. LA QUINTA

Los Maceda, Gordillo, Hugo Sánchez y compañía fueron pilares básicos del Madrid pentacampeón, pero la *Quinta del Buitre* fue el *alma mater* de aquel equipo. Su irrupción, auge y declive coincide con el gráfico de títulos conseguidos por el conjunto madrileño.

6. PIEZAS CLAVE

A pesar de sus esfuerzos, Floro dirige un equipo que tiene notables carencias y cuenta con una plantilla demasiado justita como para ser campeón. Falta, sobre todo, un lateral zurdo y un centrocampista organizador.

7. NO FALLA EL SISTEMA

El sistema 4-4-2, el que utiliza Benito Floro, lo hacen bueno los jugadores. Así, el Milán con sus holandeses en plena forma arrasó, pero ahora, con otros jugadores, sufre para ganar. Queda claro, pues, que lo que falla no es el sis-

Juan Navarro

A pesar de que Benito Floro asegura tener una plantilla capaz de ganar la Liga, la Copa del Rey y la Recopa de Europa, la secretaría técnica madridista ya se ha puesto en marcha para conseguir nuevos refuerzos. El portugués del Olympique de Marsella, Paulo Futre y el francés del París Saint Germain, David Ginola (en la foto), son los que más suenan.

tema, sino los hombres para ponerlo en práctica.

8. FALLAR EN LOS MOMENTOS CLAVE
Ultimamente, el Real Madrid padece un problema que parecía exclusivo del Barcelona de antaño, fallar en los momentos clave. Desde sus fracasos en sus últimas participaciones en la Copa de Europa hasta las debacles en Tenerife, no responde en encuentros decisivos.

9. FALTA DE UN LIDER
Ninguno de los actuales jugadores del Real Madrid es capaz de poner orden en el terreno de juego cuando las cosas no funcionan. El Madrid añora un líder que dé la cara en los momentos difíciles.

10. MENDOZA
Para muchos, el principal responsable de la crisis madridista por su presidencialismo y mala gestión económica.

Telé Santana y Vujadin Boskov, en la agenda de Mendoza como posibles sustitutos de Floro

de buen madridista".

EN BUSCA DE SALVADORES

Mientras, sin embargo, el presidente ya ha puesto en marcha una nueva revolución para salir de la crisis. Dice Jesús Gil que la mejor solución para casos así es renovar totalmente la plantilla, tal y como ha hecho él esta temporada, pero está claro que el Real Madrid no tiene ni tiempo ni dinero para seguir los consejos de su rival ciudadano. De todos modos, se puede hacer algún *arreglillo*. Benito Floro dice que tiene plantilla **"para ganar la Liga, la Copa del Rey y la Recopa"**, pero el presidente madridista no se fia. Así, ya han empezado a barajarse nombres que podrían llegar en breve para apuntalar la plantilla *merengue*. El que más suena es el del jugador del Olympique de Marsella, Paulo Futre. Los campeones de Europa han pedido una prórroga de un mes para hacer efectivo el pago de 120 millones de pesetas que todavía adeudan al Benfica, su anterior club, en concepto de traspaso, pero una buena oferta del Real Madrid, sobre todo después de la exclusión del conjunto marsellés de la Copa de Europa, podría dar con el portugués en el Santiago Bernabéu. La operación, sin embargo, parece poco viable teniendo en cuenta que Jesús Gil

ASI LO VE...

■ ARSENIO IGLESIAS: "El Madrid no ha encontrado todavía su nivel de juego ideal, pero es cuestión de tiempo. De todos modos, creo que es un equipo demasiado inconstante".

■ HUGO SANCHEZ: "No es normal que un aspirante al título pierda en casa. Quizá Zamorano tenga razón y en el Madrid lo que faltan son cojones".

■ JOAN GASPART: "Al Barcelona, deportivamente hablando, le interesa que el Real Madrid pierda, pero eso no será siempre así. Al final de la Liga los blancos estarán arriba".

■ BUYO: "No hay que dramatizar la situación. Todo el mundo puede tener un mal día y lo que hay que hacer es centrarse en el próximo partido".

■ ALFONSO: "Por una derrota no se puede catalogar a nadie. No se puede hablar de crisis, únicamente estamos atravesando un bache del que hemos de salir todos juntos".

■ BAQUERO: En el primer mes de la temporada siempre se dan resultados extraños. Creo que la crisis blanca es pasajera".

FLORO SE MARCHITA

Una mala política de fichajes y el envejecimiento de la *Quinta*, principales causas de la crisis

incluyó una clásula en el momento de traspasar al delantero al Benifa por la cual debería pagar 1.000 millones de pesetas si en el plazo de seis temporadas fichaba por el Real Madrid. A pesar de las buenas relaciones que ahora mantienen los presidentes de los dos grandes clubes de la capital, está claro que una cosa es la amistad y otra el negocio, con lo que difícilmente Gil perdonará a su colega Mendoza tan suculenta cantidad.

El Paris Saint Germain cuenta en sus filas con otro jugador que también es del agrado del cuerpo técnico del Real Madrid. Se trata de David Ginola, al que su representante ha vuelto a ofrecer al conjunto blanco aprovechando la crisis madridista y consciente del interés que el club blanco ha demostrado por su representado en diversas ocasiones.

Además, el secretario técnico del Real Madrid, Ramón Martínez y el segundo entrenador, Pepe Carcelén, se han puesto en marcha para sondear el mercado internacional con un doble objetivo: colocar al croata Robert Prosinecki y buscarle un sustituto con garantías.

Lo que está claro es que Mendoza está dispuesto a cortar las cabezas que sean necesarias en su intento por conseguir el título de Liga. En tres años, sin embargo, el sistema "quita y pon" no le ha servido de nada.

NOMBRES PROPIOS

ROCHA

Cuando las cosas van mal, la gente acostumbra a acordarse de los que ya no están. El brasileño Ricardo Rocha caló hondo entre la afición madridista y, a las primeras de cambio, el socio blanco le ha recriminado su baja a Ramón Mendoza. Efectivamente, la ausencia del defensa se está notando en exceso en la zaga del conjunto de Floro a pesar del fichaje de Rafael Alkorta. El brasileño era todo un seguro defensivo y es difícil justificar su marcha.

DUBOVSKY

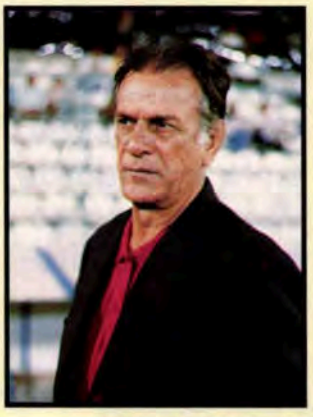
Ramón Mendoza le presentó ante la afición como el fichaje *bomba* de la temporada. Y, a tenor de lo pagado por el delantero eslovaco, sin duda debía serlo. La *bomba*, sin embargo, no ha hecho sino estallarle en las manos al presidente blanco. El delantero eslovaco no ha respondido a las expectativas y, en estos momentos de crisis, se ha convertido en un arma arrojadiza para Mendoza. La baja de Prosinecki, sin embargo, le abrirá las puertas de la titularidad.

ALFONSO

Es otro de los nombres que corea una afición que no se explica como la eterna promesa de la cantera madridista, cuyas actuaciones se cuentan por goles, calienta banquillo mientras algunas de las *vacas sagradas* blancas se pasean por el césped del Bernabéu. El joven delantero puede ser uno de los grandes beneficiados de la crisis del Real Madrid y su presencia en el once titular será habitual a partir de ahora en detrimento de algún fijo habitual.

PROSINECKI

El centrocampista croata ha sido una de las cabezas de turco de los problemas de su equipo. En este sentido, Mendoza no se ha andado con rodeos: **"El Madrid apostó fuerte por él, pero está claro que desde su lesión ya no es el que era"**. El cuerpo técnico blanco ya le busca equipo para cederlo, aunque las palabras de Mendoza no son las más apropiadas para promocionar a uno de sus jugadores. Martín Vázquez ocupará su puesto en el centro de la medular.



SANTANA

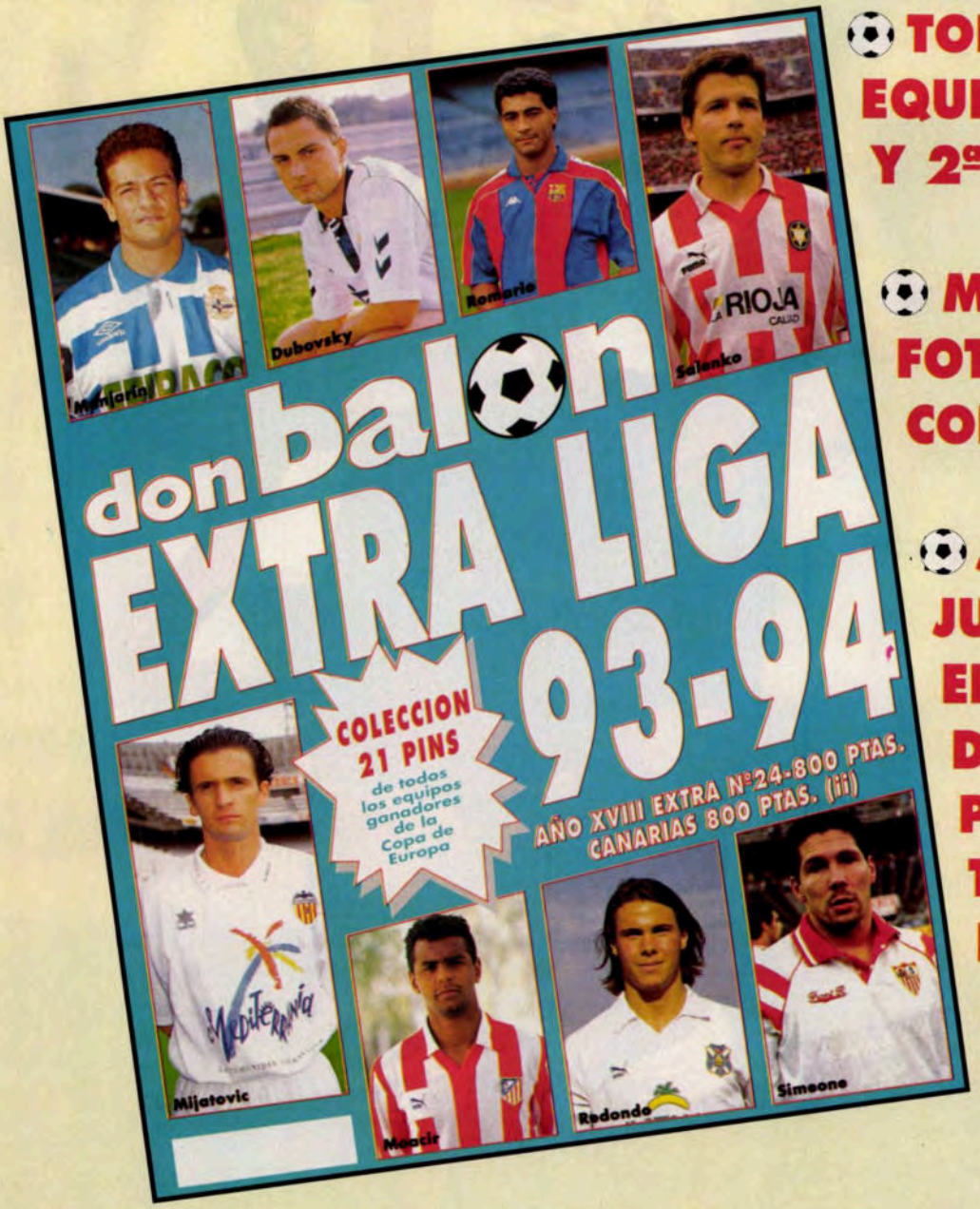
Tras el ultimátum de Mendoza a Floro han empezado a surgir nombres de posibles sustitutos del técnico asturiano. El Real Madrid ha tanteado de nuevo al técnico del Sao Paulo, Telé Santana, al que ya intentaron contratar la temporada pasada. En la agenda madridista también se halla un viejo conocido del Bernabéu, Vujadin Boskov, que tras abandonar el banquillo de la Roma se encuentra en paro y pasando unas vacaciones en la costa de Almería.

VITOR

Floro pidió a Cafú y le trajeron a Vítor de prestado. La intención del lateral derecho era demostrar de aquí a diciembre que podría ser un buen elemento para la zaga blanca con el fin de que el Real Madrid hiciera efectiva la opción de compra que posee sobre él. El brasileño, sin embargo, eligió un mal momento para aterrizar en el Bernabéu. Aunque aún es pronto para juzgar su rendimiento, todo parece indicar que la citada opción no se hará efectiva.

EXTRA LIGA

don balon



- TODOS LOS EQUIPOS DE 1ª Y 2ª DIVISION
- MAS DE 1.000 FOTOS A TODO COLOR
- JUGADOR POR JUGADOR, ENTRENADORES, DIRECTIVOS, PALMARES Y TODA LA INFORMACION DE MAYOR INTERES

¡YA ESTA A LA VENTA EN SU QUIOSCO!

MARBELL

ENTREVISTA a fondo

José A. Albert

MANOLO

Resistente a los caprichos de Gil

Manolo Sánchez Delgado es el máximo representante del fútbol extremeño a nivel nacional, y desde hace cinco temporadas es uno de los jugadores preferidos de Jesús Gil en el Atlético. El delantero internacional se mantiene en la plantilla rojiblanca resistiendo los cambios de moda que se imponen desde arriba, y es que no en vano ha sido uno de los futbolistas más rentables para el club.

Juan Carlos Casas

DON BALON.- Compañeros nuevos, Liga recién estrenada, ilusiones renovadas,...¿aún le motiva todo esto?

MANOLO SANCHEZ.- Por supuesto, porque lo contrario sería muy conformista por mi parte. Cada temporada hay que asumir nuevos retos, aunque en el caso del Atlético siempre es el mismo, conquistar de una vez por todas el título de Liga y entre todos debemos intentarlo de nuevo porque tenemos ambición de sobra para ello.

"En el Atlético el reto siempre es el mismo, conquistar de una vez por todas el título de Liga"

DB.- La afición rojiblanca no le imagina a usted en el banquillo de los suplentes...

MANOLO.- Por mi trayectoria hasta ahora yo tampoco me haría a la idea con facilidad, ya que siempre he sido titular en todas mis temporadas de profesional. Creo que soy un jugador importante para el

José A. Albert

Juan Navarro

El mediapunta cacereño está cubriendo su sexta temporada en el conjunto de Jesús Gil. Este año su titularidad no está asegurada pues la competencia en la plantilla rojiblanca será grande, aunque el jugador confía plenamente en sus posibilidades. La temporada anterior Manolo disputó 27 partidos y consiguió marcar cinco goles.

Atlético, pero en el fútbol no hay lógica. Además, aquí cada año hay más competencia, pero yo voy a intentar seguir en mi línea para que el entrenador piense que tengo sitio en el equipo titular.

DB.- ¿Cuándo se encajarán perfectamente las piezas de este bonito puzzle rojiblanco que ha fabricado Jesús Gil?

MANOLO.- Opino que con este equipo hay que tener paciencia. Los buenos resultados llegarán todos en cadena, pero antes, cuando haya alguno negativo no se tiene que perder la fe en nosotros. Tantas altas en el equipo yo las veo lógicas ante la pobre temporada que hicimos el año pasado, y lo que ha querido el club es cambiar la imagen del equipo para dar un revulsivo a la afición.

"Ahora no destaco porque mi función no es hacer goles, sino participar en la construcción del juego"

DB.- Pero una cosa es solicitar paciencia y otra muy distinta es pretender que sus seguidores sean masoquistas...

MANOLO.- Ya, pero es que hay que tener tranquilidad para que los nuevos fichajes se acoplen. Los jugadores vamos a poner todo de nuestra parte para que cuanto antes los resultados sean positivos, pero tampoco nos podemos marcar una fecha límite.

DB.- ¿Le molesta que su trabajo en el campo sea cada vez más oscuro y por tanto menos llamativo para el público?

MANOLO.- No, porque el entrenador y los compañeros saben valorar mi labor en el campo. El no destacar tanto públicamente es algo que no me preocupa, porque sé que mi sacrificio beneficia al equipo. Ya no estoy tan cerca del área como antes, pero es que ahora mi función ya no es conseguir goles sino participar en la construcción de las jugadas de ataque.

AL BORDE DEL SUICIDIO

DB.- Con la última campaña casi tuvo que estar al borde del suicidio...

MANOLO.- Tanto no, pero la verdad es que fue muy mala para el equipo en general y para todos en particular.

"Si Moacir ya fue un fenómeno en Brasil nada le va a impedir mostrarse como tal en España"

Manolo está esperanzado en poder brindar por fin el título de Liga a la afición rojiblanca. "Nuestro mayor reto, como siempre, es conquistar de una vez por todas el título de Liga y entre todos debemos intentarlo de nuevo". El jugador cacereño espera que la afición les ayude en pos de alcanzar el objetivo final del título. Para él, "nuestra afición es digna de elogio, y yo la entiendo porque está deseosa de tener una gran alegría".

Fue decepcionante, además de que cuando en este equipo las cosas empiezan a ir mal el entorno se vuelve muy raro. Al final, estábamos incómodos hasta entrenando y lo pasamos muy mal.

DB.- ¿Está demasiado despistado Jair Pereira para llevar ya trabajando con ustedes ocho semanas?

MANOLO.- Yo creo que no está despistado, porque el entrenador ha tenido tiempo suficiente para conocernos a todos. Pienso que ya sabe lo que cada uno de nosotros puede darle, pero aún así también hay que tener paciencia con él si los buenos resultados no llegan de manera continua. Pereira es un hombre muy ofensivo y se ha encontrado en el Atlético una mentalidad muy diferente a la suya.

DB.- ¿Es negativo cambiar de pronto la idiosincrasia de un conjunto?

MANOLO.- El entrenador es el que manda y los profesionales los que deben obedecer. Si Pereira piensa que con su sistema el Atlético puede ir hacia delante ningún jugador le debe poner reparo alguno. Antes era el contragolpe, y ahora intentamos dominar y llevar la iniciativa los 90 minutos; en esto consiste el cambio.

DB.- ¿Qué queda de aquel Manolo que fue 'Pichichi' de la Liga?

MANOLO.- Pues en esencia es el mismo jugador, lo único que en el campo tiene una posición diferente porque se le encomiendan otras funciones. Lo principal es que mi ilusión sigue intacta. Lo que ha cambiado en realidad es el equipo, que cuando fui 'Pichichi' jugaba Futre y era difícil de batir, mientras que después el Atlético ha pasado horas bajas.

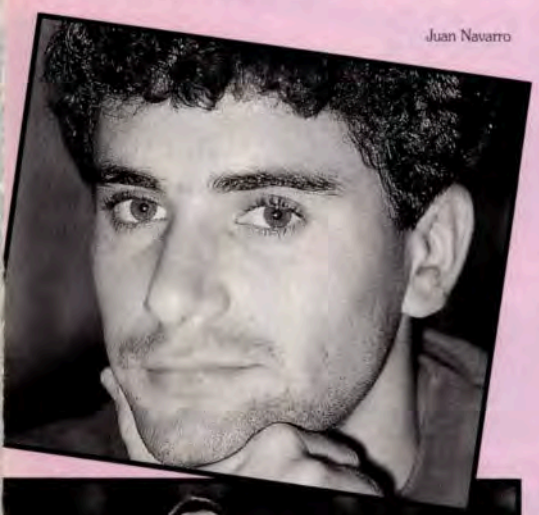
DB.- Ya se dice que el argentino Villarreal era mejor que Moacir...

MANOLO.- Yo apuesto fuertemente porque Moacir va a triunfar en el fútbol español. El brasileño es un jugador muy completo, y en este inicio de Liga creo que debe ser el hombre al que más errores se le han de perdonar. Alrededor de Moacir se han creado tantas expectativas que quizá ahora le estén pasando factura, pero si ya fue un fenómeno en Brasil, también lo será en España.

DB.- ¿Cuál es su secreto para ser resistente a los últimos proyectos de Jesús Gil?

MANOLO.- Lo único que creo que me mantiene en un equipo grande como el Atlético es mi rendimiento. Si éste no fuera satisfactorio para el presidente y los técnicos ya me habrían dado la baja. Además, me enorgullece que el Atlético esté satisfecho conmigo y me mantenga en su plantilla.

Juan Navarro



Juan Navarro

"Pereira es un hombre muy ofensivo y se ha encontrado en el Atlético una mentalidad diferente"

CONFIDENCIAS

"Con el Barcelona no mantuve ni conversaciones informales"

-"En realidad, en ningún momento me llegué a imaginar vestido con la camiseta del Barcelona. Como nadie se dirigió a mí o a mi representante de forma oficial, nunca pensé que fuera real la posibilidad de fichar por los azulgranas. Es que no hubo ni conversaciones informales, sólo fue un rumor que salió y que me mantuvo dos días como noticia. Lo que sí me agrada es que técnicos de equipos como el Valencia o el Barcelona muestren interés por mi juego, ya que me hacen ver lo importante que es estar en el Atlético".

"La afición está con el equipo porque nos ve con opciones en la Liga"

-"Nuestra afición es digna de elogio, y yo la entiendo porque está deseosa de tener una gran alegría, como sería ganar el título de Liga. Los socios saben que es difícil conseguirlo, pero ven a este equipo con posibilidades por todos los refuerzos que hemos tenido, y por ello nos han perdonado la penosa última temporada. Nosotros vamos a intentarlo, porque sabemos que también es un reto para la afición por aquello de todas las Ligas que suma el Real Madrid. Ellos están con el equipo porque piensan que esta temporada va a ser la definitiva, y ojalá sea así".

"Soy optimista y creo que España estará en el Mundial"

-"Si hay alguien optimista con respecto a la clasificación de España para el Mundial de Estados Unidos ese soy yo. A pesar de las críticas recibidas por Clemente, pienso que España tiene ahora un buen bloque y está haciendo un fútbol aceptable al que sólo le falta que le acompañen los resultados. España depende de sí misma y creo que no se le escapará una oportunidad así, además de que nuestra calidad está por encima de la de irlandeses y daneses".

"Mi ausencia de la selección espero que sea un paréntesis breve"

-"Lo mío con la selección nacional espero que sea un paréntesis pasajero. Cuando llegó Clemente, además de que yo estaba lesionado, confió en un bloque de jugadores que hasta el momento creo que le han respondido correctamente. Yo comprendo que Clemente no cambie de ideas mientras le vaya bien, a la vez que yo me he de preocupar de funcionar bien en el Atlético para que llegado el caso se fije en mí. Siempre que he destacado en el Atlético he terminado en la selección, por lo que espero ser convocado de nuevo".

21 PINS

LA M
COLECCIO

Una colección inédita

donbalon

LE OFRECE LA COLECCION DE PINS DE LOS EQUIPOS GANADORES DE LA COPA DE EUROPA

21 PINS

POR SOLO [illegible] PESETA

[illegible] los equipos campeones en el [illegible] DON BALON

balón

PROMOCION

Tiene dos posibilidades para conseguir la colección:

a) Enviando el cupón que aparecerá en el EXTRA LIGA DON BALON, incluyendo MIL PESETAS en sellos de correos.

b) Enviando el cupón que aparecerá en la revista DON BALON, Nºs 932 ó 934, incluyendo MIL PESETAS en sellos de correos.

¡NO SE LO PIERDA!

EJOR
N DE PINS

21 PINS

a precio de promoción

AGOTADA

MILAN INTE NCHE R U FE

MADRID AJAX BAYERN

BARCELONA OLYMPIQUE LIVERPOOL NOTTINGHAM

ESTRELLA ROJA PSV EINDHOVEN ASTON VILLA HAMBURGO

OPORTO STEAUA JUVENTUS

Estos son los clubs ganadores, cuyos PINS recibirá

¡LO TIENE

No desean la lesión de un compañero, pero a veces resulta la única circunstancia que les permite saltar al terreno de juego. Son jugadores de renombre que no cuentan para el técnico y salvo imprevistos están condenados a pasar buena parte de la temporada viendo los partidos de su equipo desde el banquillo.

Toni Casals

José A. Albert

Las declaraciones de **Milla** resultan un magnífico ejemplo de la ansiedad con que sufren algunos jugadores el banquillo. El centrocampista del Real Madrid es uno de los futbolistas que esta temporada lo tienen crudo para jugar. Luis Milla ante esta situación ha llegado a manifestar lo a gusto que estaba en el Barcelona, **"pase ocho años muy buenos y en lo deportivo me arrepiento de haberme ido"**, mientras reconoce que Floro no cuenta con él, **"soy realista y sé que no entro en los planes del entrenador"**.

Milla, además, pone el dedo en la llaga respecto a las oportunidades de jugar, **"Sólo saltó al campo por lesión o sanción de algún compañero"**. El caso de Milla no es un hecho aislado. La casi totalidad de equipos de Primera cuentan en sus filas con ejemplos de este tipo.

Fichajes estrellas venidos a menos, jugadores marginados ante la aglomeración de hombres en su puesto, futbolistas descartados por *razones técnicas*, etc. conforman el perfil de esta *especie* que sobrevive en las plantillas.

Miodrag **Belodedici**, tras pasar del Estrella Roja al Valencia, dejó de ser el mejor líbero del mundo para convertirse en un *crack* de banquillo. Un lastre que el club *ché* arrastra y para el que no encuentra salida. No hay sitio para Belodedici en la ordenada defensa valenciana y tampoco en el equipo. Hiddink prefiere alinear a Mijatovic, Penev y Pizzi, dejando la plaza de cuarto extranjero para el rumano. Al margen han quedado también un ya poco habitual **Ibáñez** y un **Eloy** que con los refuerzos ha pasado a un segundo plano.

Belodedici sigue siendo un lastre para el Valencia. Este año Ibáñez y Eloy le acompañaran en el banco

LOTE GADITANO

Uno de los jugadores que esta campaña tiene todos los números para sumarse a esta lista de *condenados* es el defensa del Tenerife, Chemo **Del Solar**. El peruano ya vivió momentos complicados el año pasado con el superávit de extranjeros que mostraba el equipo. Del Solar, sin embargo, vio la luz con la lesión de Redondo y tuvo ante su ausencia la oportunidad de ejercer como caudillo *chicharrero*.

Esta temporada vuelve a tenerlo crudo. Redondo, Percy Olivares y Latorre parecen fijos, mientras Dertycia resulta un buen recambio en ataque. La opción Del Solar queda bastante aparcada en los esquemas de Valdano.

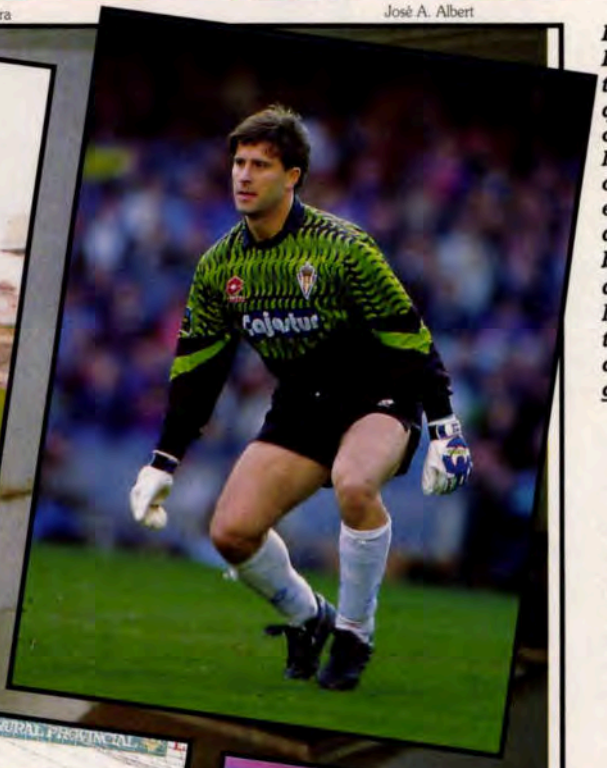
Kiko y Quevedo es el lote que Jesús Gil se trajo de Cádiz. Y si la incorporación del internacional fue aplau-

José A. Albert

N CRUDO!

Josè Ventureira

José A. Albert



Josè A. Albert

Juan Navarro

El jugador del Valencia, Belodedici, repetirá esta temporada sesión de banquillo ante la incorporación de Mijatovic y Pizzi. A la derecha del rumano, otros cuatro sufridores con escasas oportunidades de demostrar su talento. Arriba, izquierda, el defensa del Deportivo, Serna y a su lado el portero del Sporting, Emilio. Abajo, Seba, delantero del Zaragoza y el gaditano Quevedo.

El peruano Del Solar ha pasado a desempeñar el papel de quinto extranjero en el Tenerife

SALINAS, MAS DIFICIL TODAVIA

A pesar de ser titular en la selección española, Julio Salinas tiene más difícil que nunca esta temporada hacerse con un hueco en el equipo azulgrana. Salinas no ha sido un santo de devoción para Johan Cruyff, aunque con sus goles haya sacado en más de una ocasión las castañas del fuego al holandés. Este año Julio deberá sacarse del bolsillo un nuevo recurso para que el técnico le tenga presente. Salir y marcar resultó la bandera que en la pasada campaña empuñó el delantero para ganarse algunos minutos. En la actual con el aumento de atacantes en la plantilla -las incorporaciones de Romario y Quique Estebaranz se añaden a una lista compuesta por Stoichkov, Beguiristáin, Laudrup, Goicoechea y Christiansen-, Salinas tendrá que rizar el rizo si no quiere verse anclado en el banquillo.

Otro jugador con similares problemas es Thomas Christiansen, aunque en el caso del hispano-danés su salida más segura, una vez esté recuperado de la lesión que sufrió durante la pretemporada, sea la cesión a un equipo de Primera como ya ocurrió en la anterior campaña, al jugar en el Sporting.

dida, el fichaje de **Quevedo** fue mirado con cierta extrañeza. Un repleto centro del campo no daba a priori excesivas esperanzas al gaditano. El comienzo de campeonato ha confirmado esta situación y Quevedo no baja del número doce en la espalda. Mayores problemas se presentan para el portero **Abel**, quien después de lesiones y polémicas se ha quedado en la suplencia. Diego ha tomado la alternativa.

Siguiendo bajo los palos, el donostiarra **Yubero** ha sido otro de los sacrificados. La discusión sobre su calidad se ha zanjado con la exclusión del portero en favor de Alberto.

En el Albacete, la repesca de Conejo ha dejado en fuera de juego a **Balaguer**, guardameta titular durante la pasada campaña. El refuerzo en defensa de Fradera ha puesto también muy caro el puesto para **Parri**, mientras que **Dos**

¡LO TIENEN CRUDO!

Quevedo no baja del número doce en la espalda y Abel ha sido relegado bajo los palos por Diego

Santos y **Bjeliça** ocuparán, por este orden, el puesto de cuarto y quinto extranjero.

FRIVOLIDADES

El guardameta **Emilio**, del Sporting, tampoco puede competir con Ablanedo. El catalán ya fue cedido la temporada pasada al Español, pero en la actualidad su destino se encuentra en el banquillo. Dos jugadores más siguen su dirección en el conjunto asturiano, el defensa **Arturo** y el delantero **Cela**. García Remón tiene clara la zaga y en ataque la presencia de Escaich ha cerrado las puertas al joven Cela.

El *Depor* corrió con la frivolidad la temporada pasada de sumar a su plantilla el defensa azulgrana **Serna**. Pocas oportunidades tuvo y no parece que en el presente curso su situación vaya a cambiar. Delante suyo surgen Ribera, Voro y Paco. En ataque, **Pedro Riesco** padece el mismo mal. Manjarín cumple bien, Claudio es intocable y Bebeto, el goleador.

Seba, la promesa del Zaragoza, se puede quedar este año sin refrendar su valía.

Higuera y Esnaider forman el dúo de ataque, mientras en la recámara restan Moises y **Pardeza**, éste, sin embargo, con la contrariedad últimamente de verse muy castigado por las lesiones.

Los apuros en el Sevilla recaen sobre dos defensas, **Jiménez** y **Prieto**. Ambos han sido suplantados esta campaña por dos jugadores cedidos. Así Soler se ha hecho cargo del carril izquierdo en detrimento de Jiménez y Ferreira ha relegado a Prieto para la demarcación de central.

Billabona y **Asier** tienen peliagudo superar la cifra de 4 y 6 encuentros que, respectivamente, disputaron la pasada campaña. Heynckes sólo les deja ver los partidos a través de la televisión.

El superávit de extranjeros, cinco, con que cuenta el Tenerife en sus filas ha motivado que el técnico Valdano tenga que hilar muy fino a la hora de escoger a sus hombres. El peruano Chemo Del Solar es quien tiene todas las papeletas para quedarse fuera ante la competencia de Redondo, Percy Olivares, Latorre y Dertycia.

Juan Navarro

NANDO, TRAS LOS PASOS DE MILLA

Juan Navarro

El caso defensa del Real Madrid, Fernando Muñoz, *Nando*, guarda similitud con la de su compañero, Luis Milla. Tras su paso por el Barcelona y una breve estancia en el Sevilla, Nando recaló en el Real Madrid. La jugada no le salió demasiado bien al presidente Ramón Mendoza ya que para el técnico Floro nunca ha sido un jugador que se ajustase a sus deseos. Desplazó al central hasta el puesto de lateral derecho en la temporada pasada y en la presente el Real Madrid contrató a Rafa Alcorta para la demarcación de marcador, mientras que la banda derecha también se ha reforzado con la incorporación del brasileño Vitor.

Sin llegar a los extremos de compañero Milla, Nando ha manifestado que sólo se podrá valorar su rendimiento en el equipo, "**si tengo mayor continuidad en las alineaciones de Benito Floro**". El sevillano por el momento sigue los encuentros desde el banquillo.

CONDENADOS AL BANQUILLO

ALBACETE: Balaguer, Parri, Bjeliça y Dos Santos.
ATHLETIC: Asier y Billabona.
AT. MADRID: Abel y Quevedo.
BARCELONA: Salinas, Christiansen y Vucevic.
CELTA: Atilano.
DEPORTIVO: Serna y Pedro Riesco.
LOGROÑES: Villanova, Paco, Mandia y Vallina.
OSASUNA: Martín Domínguez y De Quintana.
OVIEDO: Elcacho y Sarriugarte.
RACING: Solaeta, Roncal, Endrino, Juan , Salceda, Chili y Aguilar.
R. MADRID: Ramis, Chendo, Nando, Milla y Villarroya.
R. SOCIEDAD: Yubero.
SEVILLA: Jiménez y Prieto.
SPORTING: Emilio y Arturo.
TENERIFE: Del Solar y Paqui.
VALENCIA: Belodecici, Ibáñez e Eloy.
VALLADOLID: Damián.
ZARAGOZA: Seba y Pardeza.

Albertini en acción.

Panorámica y...

Particurar y...

Panorámica otra vez.

Las muecas de lelpo.

¡Vaja piernas!

¡Aficionados artistas!

¡El rostro de Savicevic!

Rojo negro al 100%.

Un hincha de incógnito.

Panorámica a todo campo.

Aficionado por costumbre.

A.C. MILAN:

SOCCER IS LIFE.

La bandera de la victoria.

Aficionados en rosa.

¡El rojo y el negro!

Compras en San Siro.

Si no es imaginación...

¡Viva el Milan!

Un endiablado rojonegro.

El asombro de Rossi.

El pie de Albertini.

lotto

Italian Sports Design

CARRERAS: UN CO

Lluís Carreras apuesta por reconquistar el futbol catalán desde Asturias. En el Principado deberá liderar un grupo de artistas que sufrió demasiado el pasado año para mantener la categoría. Es la nueva imagen, fuerza y técnica conjuntada, que Antic desea para el Oviedo de la temporada 93-94. Carreras será una pieza fundamental en el equipo asturiano.

Manuel L. Cano

Nació en Barcelona hace 20 años. Su pasado deportivo está ligado al F.C.Barcelona, donde vivió su adolescencia. Tras formar parte de una generación que abanderó Pep Guardiola, Lluís quiere afrontar su consagración deportiva vestido de azul y...blanco. **"Me pilló de sorpresa, porque todo ocurrió rápidamente. Estaba de vacaciones y tuvieron que localizarme. Pero aquí estoy con enormes ganas de trabajar".**

Su fichaje por el equipo asturiano no fue traumático, sino todo lo contrario. Tras jugar en el Barcelona B bajo las directrices de ese maestro de promesas que es Quique Costas, disputó trece inolvidables minutos en Primera División a las órdenes de Cruyff, lo que constituyó **"una experiencia que jamás podré olvidar".**

El mundo del fútbol da tantas vueltas que la secretaría técnica azulgrana optó porque Carreras jugase en la máxima categoría, pero no en el Barcelona. **"Mi intención fue siempre actuar al servicio de Johan, pero si él decidía que no entraba en sus planes, lo mejor era apostar por un equipo donde pudiese disponer de minutos para jugar en Primera División".** Al desestimar el holandés su subida al primer equipo, el de Sant Pol de Mar no se lo pensó dos veces y firmó por el club "carbayón".

"Mi intención era quedarme a las órdenes de Cruyff, pero si no podía ser lo mejor era irme"

LA CONFIANZA DE ANTIC

La primera obsesión que persigue a Carreras es conseguir la confianza del entrenador serbio que entrena al Real Oviedo, Radomir Antic, ya que **"quiero gustar a la afición y con el apoyo del míster poder demostrar lo que llevo dentro".**

Carreras es un hombre polivalente. Puede actuar en distintas demarcaciones dentro del campo. En una formación titular, lo mismo desarrolla su futbol en la línea defensiva, que en el centro del campo o en la delantera. **"Esto puede ser una ventaja para alcanzar un puesto del dos al once, aunque me gustaría jugar**

José A. Albert

Carrer

MODIN PARA ANTIC

José A. Albert

Lluís Carreras ha cambiado el Mini Estadi por el Carlos Tartiere con el objetivo de consolidarse como jugador de Primera División. El Oviedo ha conseguido un refuerzo de categoría con la incorporación de Carreras.

s jugará esta temporada en el

"El Barcelona dispone de la mejor plantilla y formar parte de ella está reservado para los elegidos"

"Me encantaría volver al Barça, pero ahora sólo pienso en darlo todo en favor del Real Oviedo"

como media punta, ya que tengo facilidad para irrumpir desde atrás y sorprender a la defensa contraria. Podría conseguir entre 12 o 15 goles durante la temporada".

CONSAGRACION DEFINITIVA

Cuando un futbolista cambia de aires, busca siempre un objetivo. El de Lluís Carreras no es otro que el de consagrarse definitivamente en Primera División. **"La diferencia entre la Primera y la Segunda División es sustancial. Cuando juegas entre los mejores, la técnica impera sobre la fuerza. En cambio, en Segunda ocurre todo lo contrario, y la excepción que confirmaba la regla éramos los jugadores que estábamos en los equipos filiales. Por eso, puedes destacar mucho en Segunda y fracasar estrepitosamente en Primera".**

Cree en sus posibilidades, pero no quiere otear el futuro azulgrana. **"Mi primer gran objetivo es ser titular, que me respeten las lesiones y lograr con mi nuevo equipo la clasificación para la Copa de la UEFA. De nada sirve el lucimiento personal, si el equipo fracasa colectivamente".**

Sabedor de la dificultad que supondrá regresar al Barcelona, duda de que su trabajo pueda ser provechoso. **"En este momento, el Barcelona dispone de la mejor plantilla de España y formar parte de ella está reservada a los elegidos. Es casi imposible hacer sombra al juego de hombres como Bakero y Nadal".** Y es que Carreras recuerda sobre todo al mallorquín por su polivalencia.

De todas formas, Lluís no quiere oir hablar de un seguimiento especial por parte de Cruyff **"porque es una situación que no conduciría a nada y que perjudicaría mi labor en el Oviedo".**

A LA SOMBRA DE GUARDIOLA

Lluís Carreras ha vivido siempre a la sombra de una de las figuras más importantes que ha dado el fútbol catalán, Josep Guardiola. **"Pep es uno de los mejores jugadores de Europa en este momento. A su edad, dirigir el juego del Barça constituye un lujo que no se lo puede permitir cualquiera".** Carreras es un hombre polivalente dentro del campo y puede convertirse esta temporada en el conductor del juego del Oviedo de Radomir Antic.

En esta generación, que Cruyff ha subido al primer equipo (Ferrer y Guardiola), también han convivido, junto a Carreras, su nuevo compañero en el Oviedo, el rapidísimo Maqueda, y dos jóvenes que en su momento dieron el salto, como Oscar o Thomas Christiansen. Desde la llegada de Cruyff al F.C. Barcelona, ahora hace seis temporadas, han sido muchos los jugadores de la cantera azulgrana que han contado con la confianza del entrenador holandés, contrariamente a lo que ocurría en temporadas anteriores a la llegada de Cruyff. Esta es una cantera que, por primera vez, progresa a pasos agigantados y se ha convertido, sin duda, en una de las mejores del fútbol español.

APUNTE

...Y MESONES LE

No es común en el mundillo futbolístico dar un giro de 180 grados cuando los resultados van bien encauzados. Pero el recién ascendido Valladolid quiso romper los moldes que le llevaron a tan dulces momentos y decidió cambiar por completo su línea centrocampista con tres adquisiciones que se han ganado la confianza.

Juan Carlos Casas

Juan Navarro

Y la operación pucelana, además, tuvo su alto grado de riesgo al fichar tres hombres que jamás habían jugado en la Primera División. Torres Gómez, Correa y Gracia fueron debutantes de lujo en la máxima categoría cuando se disputó la jornada inaugural del campeonato. Como que el sistema de Felipe Mesones para esta campaña se corresponde con un 5-3-2, la batuta directora del conjunto ha recaído en ellos, pero han asimilado bien las ideas del técnico y se han adueñado de los tres puestos titulares en esa parcela.

Felipe Mesones, el entrenador hispano-argentino, es el creador de esta nueva línea media que posee el equipo de Pucela. Bajo su supervisión se realizaron los tres fichajes y con su confianza los tres juadores están destacando como los armadores del equipo. Mesones confía las tareas de interior derecho a Torres Gómez, el eje del equipo vallisoletano es Gabriel Correa y por el ala izquierda entra Javier Gracia.

ADIOS MADRID

Javier Torres Gómez es un jugador hecho en la cantera del Real Madrid, en cuyo equipo filial jugó la temporada pasada los 38 partidos de Liga como titular.

Torres Gómez: "Veía imposible llegar al primer equipo del Madrid y acepté otro camino"

Observando el sombrío panorama que le esperaba si continuaba en el club blanco, decidió aceptar la proposición pucelana. **"Estoy muy satisfecho en Valladolid porque se me está tratando de maravilla y por mi parte espero no defraudar a nadie haciendo una campaña acorde con lo que se espera de mí".**

El conjunto blanquivioleta satisfizo los 50 millones de pesetas que solicitaba por el traspaso el Real Madrid y se lo entregó en bandeja a Felipe Mesones. **"Se me hacía difícil abandonar el Madrid pero, por otra parte, veía cada vez más claro que me iba a resultar imposible llegar al primer equipo; ya pensaba abrirme camino en esto del fútbol por otro sitio cuando llegó el ofrecimiento del Valladolid y no lo pensé dos veces".**

Desde el principio, Torres Gómez ha contado con la insustituíble confianza de Felipe Mesones que le ha valido un puesto de titular. **"Llegé a Valladolid con muchas ganas de triunfar pero nadie me había asegurado que tenía un puesto de titular esperándome; cada día, en cada entrenamiento, tienes que ganar ese privilegio que es jugar los domingos".**

La actual posición de interior derecho del ex-madridista no le es desconocida, **"pero también he jugado mucho, dentro de la línea de centrocampistas, más en el medio. El caso es que jugando por banda me acoplo bastante bien y, lo que es más importante, me entiendo muy bien con Correa, que es mi referencia más próxima dentro del campo".**

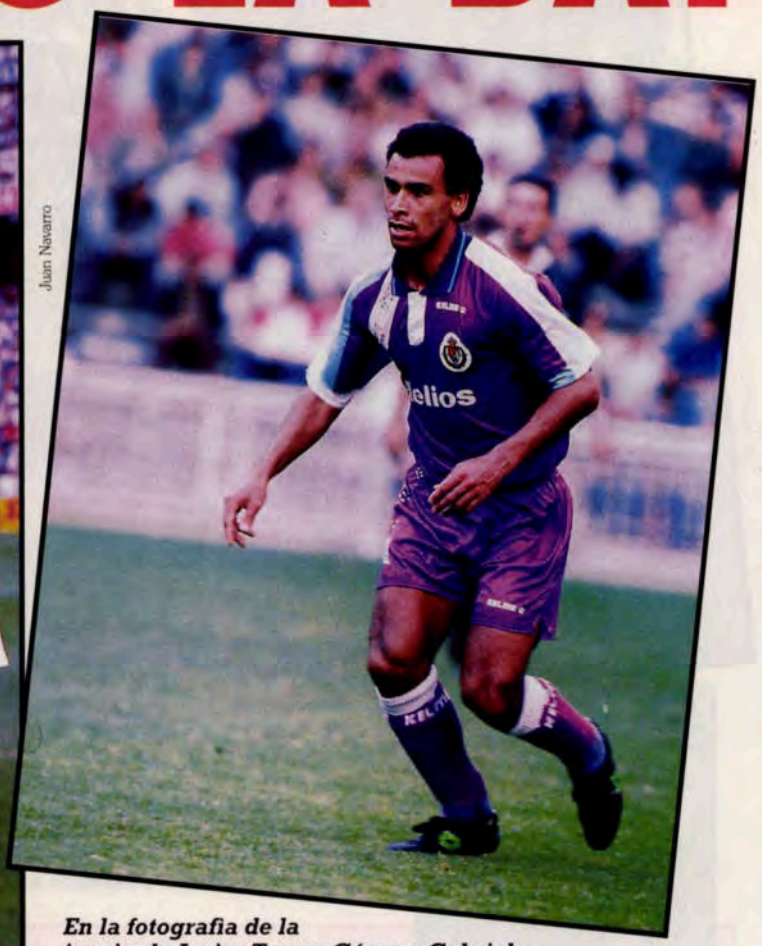
En el Bernabéu, lástima, sufrió rotura parcial del ligamento cruzado anterior de la rodilla izquierda.

INTERNACIONAL URUGUAYO

Gabriel Correa firmó un contrato por tres temporadas con el Murcia y los asuntos no le rodaron bien. Dos temporadas en Segun-

lladolid ha renovado su línea de medios

S DIO LA BATUTA



Juan Navarro

En la fotografía de la izquierda Javier Torres Gómez, Gabriel Correa y Javier Gracia, un trio que nunca había jugado en la Primera División y que con el sistema de Felipe Mesones se han convertido en la batuta del juego del conjunto vallisoletano. Una operación de ciento diez millones de pesetas, 60 Torres Gómez y 50 Gracia, porque Correa, en la foto superior, se fue del Murcia con la carta de libertad.

Correa: "Tras jugar en Segunda A y B, estar ahora en Primera me sabe a gloria"

Torres Gómez, la izquierda, vivió su sueño madridista; jugador de su cantera, la temporada pasada se alineó en los treinta y ocho partidos de Liga como titular pero observó el sombrío panorama que le esperaba en el club blanco y decidió aceptar la propuesta vallisoletana en cuyo club se siente muy a gusto y revalorizado

Juan Navarro

da A y una Segunda B, unidas a los graves problemas económicos de aquella entidad, hicieron penoso su paso por La Condomina. El internacional uruguayo está ahora feliz en Primera, con el Valladolid, **"porque me encuentro apoyado por mis compañeros, el cuerpo técnico y los dirigentes y esto es muy importante para estar a gusto".**

Correa jugó la temporada pasada en la tecera categora del fútbol español, **"y me encontré con un juego basado sólo en lo aguerrido de los jugadores; las diferencias son abismales entre las categorías ya que, según subes peldaños, esa agresividad parece que se regulariza. En Segunda A también hay el inconveniente de que muchos campos son malos por lo que jugar en Primera me sabe a gloria".**

A pesar de su periplo, el uruguayo siempre ha sido un jugador cotizado, **"y tuve varias ocasiones para salir de Murcia, pero los directivos no me querían traspasar; ahora, con la carta de libertad, me decidí por el Valladolid porque ya conocía a Mesones sabía lo que me iba a pedir, la confianza que nos profesamos en mutua y por ello sé que quiere que sea el eje del equipo, algo que no me preocupa a pesar de lo importante de la tarea".**

TRIUNFO EN LLEIDA

Cuando triunfa un equipo también lo hacen sus jugadores de manera individual. Este fue el caso de Javier Gracia, hombre de la cantera del Athletic que estaba cedido en el sorprendente Lleida de la pasada temporada. Los bilbaínos no le quisieron para su primera plantilla y el Valladolid se hizo con su ficha tras abonar 60 millones de pesetas al club vasco, **"aquí estoy muy contento porque es un equipo**

MESONES

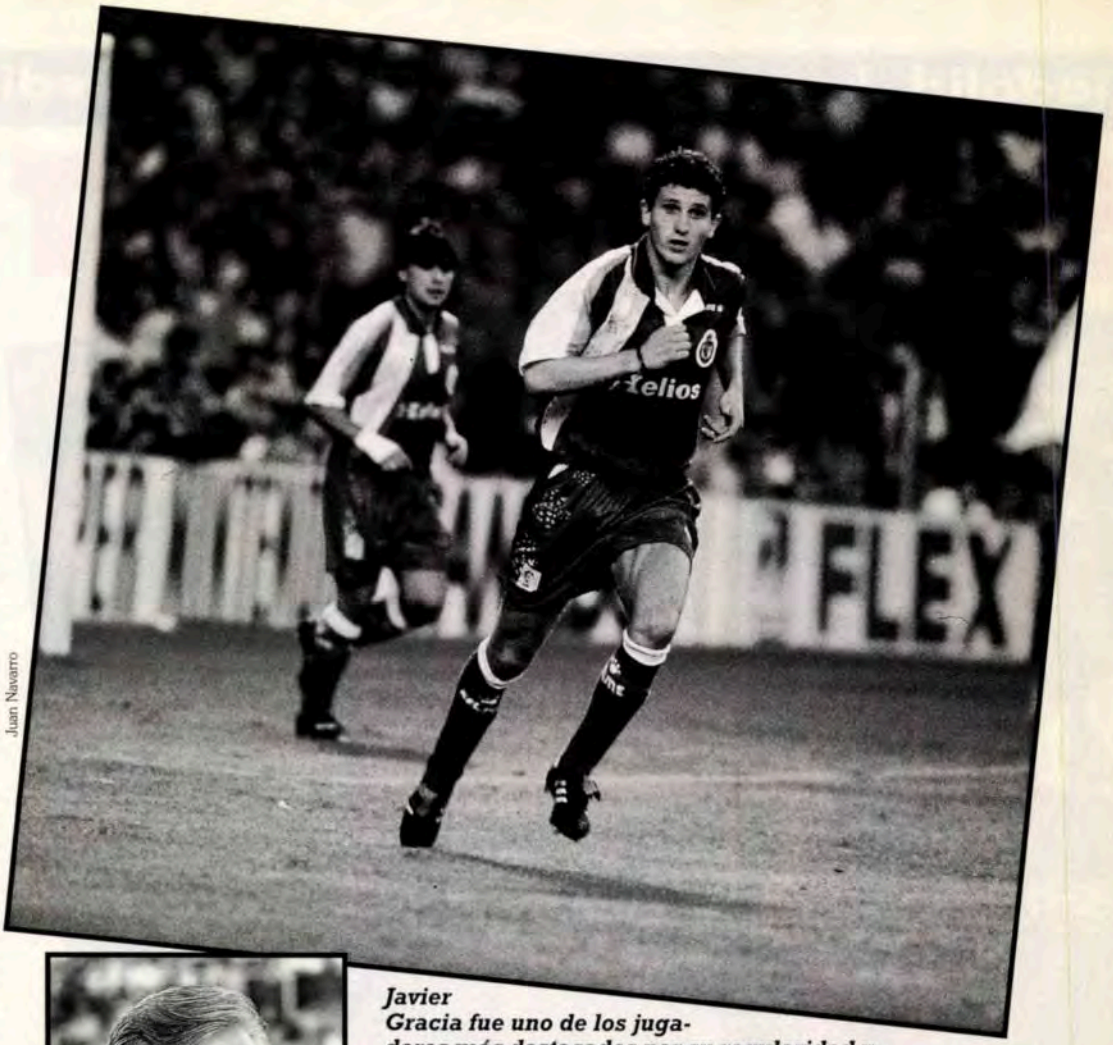
Gracia: "Jupp Heynckes no me quería y me descalificó como jugador"

muy agradable para trabajar; la ciudad y la afición me han acogido de una manera fenomenal porque en Valladolid hay ilusión por el fútbol".

Al igual que Torres Gómez con el Madrid, Gracia tiene clavada la espina de no haber triunfado en el equipo que se hizo jugador, el Athletic, **"desde pequeño jugué en sus categorías inferiores y la verdad es que me hubiera gustado jugar alguna temporada en el primer equipo, pero ciertas actitudes como la de su actual entrenador, que no me quería y me descalificaba como jugador, me obligaron a cambiar de aires".**

Tras su fulgurante paso por el Lleida, Gracia reconoce que **"también me hubiera gustado quedarme con ellos durante esta temporada; allí hay unos jugadores excepcionales con un entrenador que tiene un gran futuro y espero que esta campaña consigan muy buenos resultados".** Y recuerda que **"en Lleida pasé un año muy bueno, mucho, culminado con un ascenso histórico para el club".**

Desde su posición de interior izquierdo, el jugador navarro hizo goles con facilidad durante la pasada temporada, **"y espero conseguirlos también en ésta, con el Valladolid; mi posición en el campo es parecida, pero parece que el año pasado me sonreía más la fortuna en mis disparos a la portería aunque como que queda mucha Liga, no me desmoralizo por esta cuestión".**



Javier Gracia fue uno de los jugadores más destacados por su regularidad y eficacia en la completa campaña que condujo al Lleida a Primera División. Estuvo cedido por el Athletic pero su técnico no quiso recuperarlo y eligió el Valladolid, bajo la dirección de Felipe Mesones a quien vemos a la izquierda.

EL ANALISIS DE MESONES

TORRES GOMEZ

"Es un jugador que sabe acoplar sus características a mi idea del fútbol. Por su temperamento, es un futbolista que tiene muchas posibilidades para triunfar, aunque esto solamente se concretará a base de partidos y templando las circunstancias favorables y adversas. Tengo muy buen concepto de él porque es trabajador, quiere mejorar en cada entrenamiento y se entrega siempre con la máxima ilusión y esfuerzo; esto también es muy importante".

CORREA

"Gabriel es un futbolista muy práctico para el conjunto porque sabe sacrificarse en cada momento. Yo ya le conocía de mi etapa en el Murcia y aquella temporada en La Condomina me dejó muy buen sabor de boca. *"El Negro"* es muy duro y pelea por todos los balones hasta el punto de que es un gran recuperador, lo que en la misma medida y sentido no le impide tener, al mismo tiempo, una excelente visión del juego".

GRACIA

"Lo considero como un jugador muy ofensivo, con gran remate, lo que no le impide trabajar para el equipo en tareas defensivas. Con la confianza aue tuvo el año pasado en Lleida y que le permitió marcar trece goles, este chico tiene que conseguir también para nosotros un buen número de tantos. Y estoy convencido de que por él no quedaá porque es un muchacho que trabaja mucho y bien en las sesiones preparatorias".

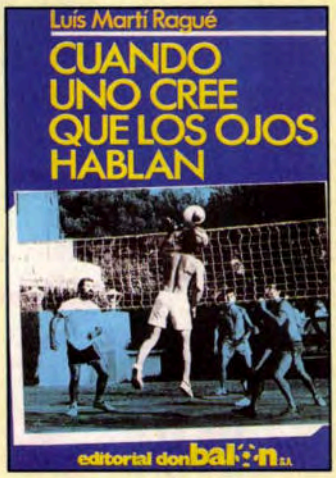
Para solicitar los PINS
rellene el boletín
con sus datos personales,
incluyendo dentro del sobre
MIL PESETAS en sellos de correos.

Envíelo a:

EDITORIAL DON BALON, S.A.
Avda. Diagonal 435, 1º - 2ª
08036 Barcelona

NOMBRE .....
APELLIDOS .....
DIRECCION .....
POBLACION ..... PROVINCIA .....
CODIGO POSTAL ..... TELEFONO .....
PROFESION ..... EDAD .....

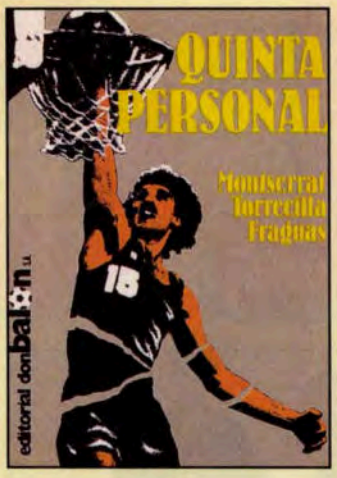
don balón CONVOCA SU 10º PREMIO DE NO

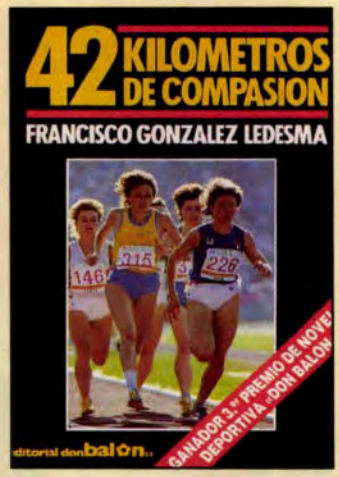


"En la presente edición el premio de novela deportiva tendrá una dotación de 6.000.000 de pesetas"

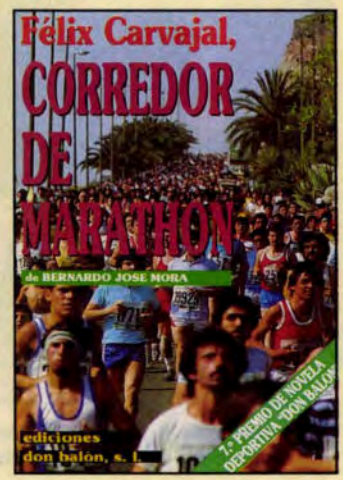
"El premio de poesia deportiva tendrá una dotación de 150.000 pesetas"

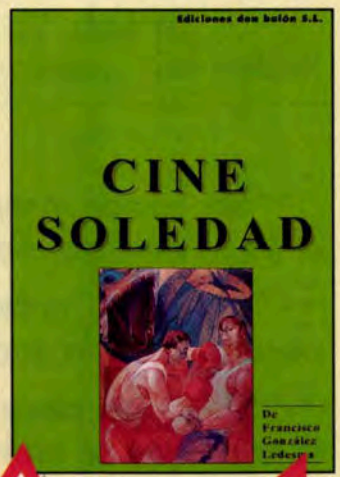
...Y EL 6º PREMIO DE POESIA DEPORTIVA "Juan Antonio Samaranch"





VELA DEPORTIVA...





Ambos premios se fallarán en el mes de Diciembre, en el marco de una gran fiesta deportiva que Don Balón celebra habitualmente en dicho mes, para premiar a los mejores deportistas del año.

Queda abierta la admisión de originales. El plazo quedará cerrado el 31 de Octubre.

El PREMIO LITERARIO DON BALON, además de convertirse en un clásico de letras españolas, es el tercero mejor dotado de cuantos se conceden en España.

El PREMIO DON BALON, sigue siendo la única iniciativa que hay en nuestro pais para elevar el género de la literatura deportiva hasta cotas elevadas.

Los interesados en conseguir las bases del 10º PREMIO DE NOVELA DEPORTIVA DON BALON y del 6º PREMIO DE POESIA DEPORTIVA "Juan Antonio Samaranch" deberán dirigirse a: Ediciones Don Balón, S.L. Avda. diagonal, 435, 1º 2º 08036 Barcelona. cualquier consulta será atendida en los telefonos (93) 209.20.00, (93) 414.14.88 y (93) 414.53.52

75 PREGUNTAS CON RESPUESTA

FLO

Absorbido por el fútbol. Este es el estado mental y físico de Benito Floro, que pocos momentos puede desconectarse de su labor profesional. La desconfianza que despertó su fichaje en el Real Madrid se ha tornado en apoyo en todos los estamentos del club. La conquista de la Copa del Rey le ha puesto al pie de los altares.

Juan Carlos Casas

- ***"No puedo prometer y no prometo el título de Liga; no soy adivino"***
- ***"Me gusta entender de política; es necesario en la sociedad que vivimos"***
- ***"La clave para curar un resfriado está en que se enfríe la barriga"***
- ***"Cuando cocino, hago unas ricas ensaladas y unos buenos sofritos"***
- ***"Me considero asturiano, valenciano, manchego y madrileño..."***

Juan Navarro

Al técnico asturiano le gusta hacer pinitos taurinos; quizá como entreno para capear otros "toros" más difíciles...

Juan Navarro

Juan Navarro

A Benito Floro, titulado en magisterio, le hubiera gustado titularse en el INEF o cursar la carrera de bellas artes. En fútbol, rechaza autodefiniciones y calificativos y aunque reconoce que como jugador no llegó a alcanzar altas metas, está satisfecho de su trayectoria.

ORO

Benito Floro mostrando la Copa del Rey a la afición madridista. Es su primer título como técnico del club del Santiago Bernabéu. Es el triunfo que ha cambiado diametralmente la desconfianza que despertó su fichaje en el apoyo de todos los estamentos de la entidad. En su línea de realismo y trabajo, no promete la Liga que, indudablemente, quiere lograr-

1.-¿Cómo se autodefine?
-No me gusta hacerlo.
2.-¿Cuál es la parte de su cuerpo que más admira?
-Nunca me paré a pensarlo.
3.-¿Y la que menos?
-Tampoco lo sé.
4.-¿Cuál es su mayor virtud?
-Que la digan otros; no está bien que lo diga yo.
5.-¿Y cuál su peor defecto?
-La cabezonería.
6.-¿Se ve guapo ante el espejo?
-No, nunca.
7.- ¿Qué hubiera sido sin fútbol?
-Estaría relacionado con cualquier otro deporte.
8.-¿Sueña por las noches?
-Lo normal, como todos.
9.-¿Le gustan las familias numerosas?
-Soy muy feliz con mi esposa y mis tres hijos.
10.-¿Qué valora más en una mujer?
-Como en un hombre: que ante todo sea persona.
11.-¿Cuál es la parte del cuerpo femenino que más le atrae?
-Todo en general.
12.-¿Se considera machista?
-Algo, pero por la educación recibida. Estoy por debajo de la media nacional.
13.-¿Es usted celoso?
-Creo que un poco.
14.-¿Mejor recuerdo de la infancia?
-Las panzadas de jugar al fútbol todas las tardes.
15.-¿Y el peor?
-Ninguno en especial.
16.-¿Qué soñaba ser de pequeño?
-Nada en concreto.
17.-¿Cuál era su juguete preferido?
-Un balón.
18.-¿El día más feliz de su vida?
-Cuando ví nacer a mis hijos, cuando cada día veo contenta a toda mi familia....
19.-¿Y el día más triste?
-Los fallecimientos de familiares, seres muy queridos.
20.-¿Cuales son sus estudios?
-Soy titulado en magisterio, es decir, profesor de Enseñanza General Básica.
21.-¿Le hubiera gustado

PREGUNTAS CON RESPUESTA

cursar otra carrera universitaria?
-Titularme en el INEF o hacer bellas artes.

22.-¿Su comida preferida?
-La paella.

23.-¿Y su bebida?
-El agua.

24.-¿Ante todo se considera valenciano?
-Asturiano, valenciano, manchego y madrileño.

25.-Pero sus raíces son exclusivamente asturianas...
-Nací en Oviedo, pero son andaluzas por mis antepasados. Pero lo mejor es que digan que soy español, es un grato orgullo.

26.-¿Teme que esta etapa dorada que está viviendo llegue a su fín?
-No temo a casi nada.

27.-¿Mejor estratega o mejor psicólogo?
-Que respondan los demás.

28.-¿No le cansan las críticas que ponen en duda su labor por su modesto pasado en el mundo del fútbol?
-No me molesta. Como futbolista no llegué a alcanzar grandes metas, pero no renuncio a mi trayectoria porque estoy satisfecho.

29.-¿Sabe idiomas?
-Entiendo y hablo el valenciano y traduzco y hablo francés, italiano e inglés.

30.-¿Su libro preferido?
-Don Quijote de la Mancha.

31.-¿Y el último que leyó?
-El clan del oso cavernario.

32.-¿Su película preferida?
-El cielo puede esperar.

33.-¿Y la última que ha visto?
-El capitán Hook.

34.-¿Le gusta el teatro?
-Bastante, pero no puedo ir por tener demasiadas obligaciones.

35.-¿Playa o piscina?
-Ambas.

36.-¿Cuál es la mejor playa que ha visto?
-La de Cullera.

37.-¿Su país preferido?
-España.

38.-¿Cuál es el mejor equipo de todos los tiempos?
-No existe. Cada uno ha de apechugar con las circunstancias que vive. Creo que el calificativo mejor no debería existir al hablar de fútbol.

39.-¿Cuál es el estadio que más le impresiona?
-El Santiago Bernabéu con la reciente modernización.

40.-¿Se compra usted su propia ropa?
-No importa quien compre la ropa en casa.

41.-¿Sabe cocinar?
-Sí, hago ricas ensaladas y buenos sofritos.

42.-¿Le gusta la televisión?
-Sí, pero no tengo el placer de verla.

43.-¿Aficionado a la música?
-Sí.

44.-¿Sus músicos?
-La Credence Clearwater Revival.

Juan Navarro

45.-¿El último compacto que compró?
-Me han regalado dos de jazz.

46.-¿Qué colecciona?
-Nada.

Juan Navarro

Para Benito Floro, en la foto dirigiendo el entrenamiento desde el centro del campo, no existe el mejor equipo de fútbol de todos los tiempos, "hay que apechugar con lo que se tiene", dice.

47.-¿Su *hobby*?
-La obligación grata de los hijos la tengo que tomar como *hobby* por el ritmo de vida que llevo.

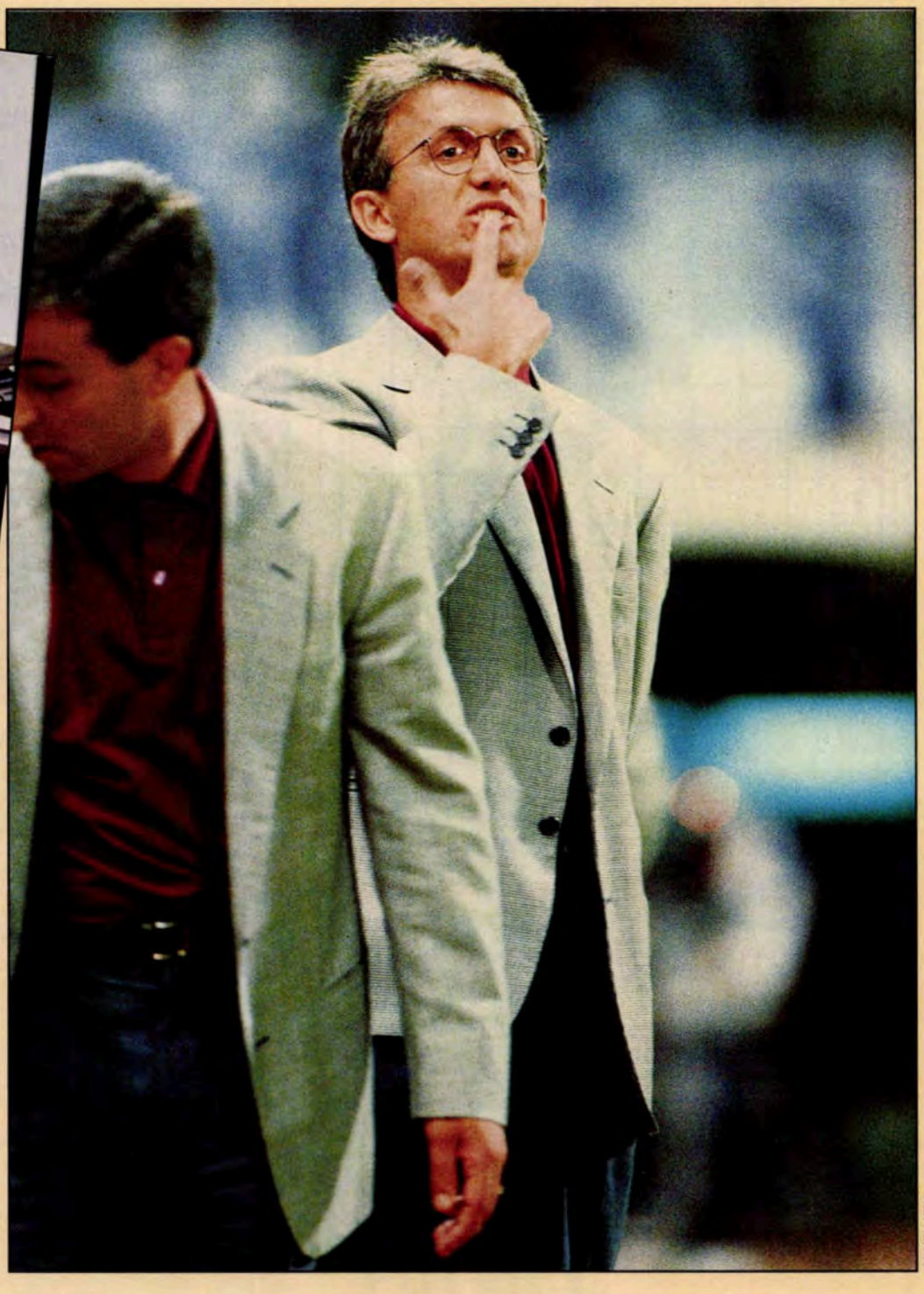
48.-¿Malgasta el dinero en algo?
-No, me considero bastante ahorrador.

49.-¿El dinero da la felicidad?
-Mi amigo Rafael Candel contestaría que no, que hay cosas más importantes pero que cuestan mucho dinero.

50.-¿La corrupción lleva al poder?
-El poder facilita la corrupción.

51.-¿Sabe como se cura un resfriado?
-Dejando de comer un día y tomando agua con limón. La clave es enfriar la barriga.

52.-¿Hay *doping* en el fútbol?
-Lo había pero ya no lo hay.

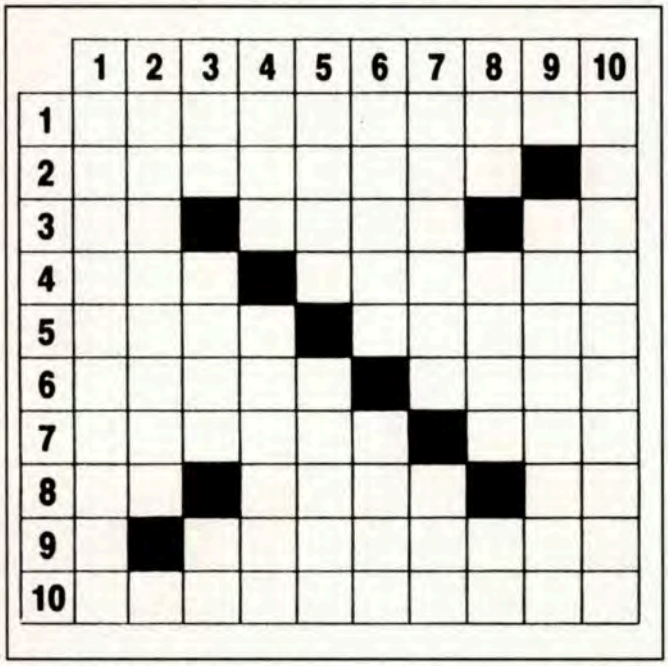


Juan Navarro

A Benito Floro se le considera un filósofo del fútbol. Estudioso empecinado, en pocos momentos de su vida puede desconectarse de una labor profesional que siente por vocación. Y que vive con intensidad tanto en el despacho como en el campo donde prodiga sus peculiares silbidos como advertencia o corrección a tenor de sus instrucciones.

53.-¿A que personalidad mundial le gustaría estrechar la mano?
-A un montón. Ahora no soy capaz de destacar a una.
54.-¿Que coche tiene?
-Un Honda Civic.
55.-¿Le gustaría comprarse alguno nuevo?
-No, estoy contento con el que tengo.
56-¿Qué revistas lee?
-Pocas, sólo ojeo los periódicos deportivos y alguno de información general.
57.-¿Le gusta la política?
-Es necesario entender dentro de la sociedad en que vivimos.
58.- ¿Que es Maastricht?
-Una ciudad de Holanda que ha dado su nombre a un tratado europeo de la máxima importancia.
59.-¿A que enfermedad tiene más respeto?
-A todas en general.
60.-¿Es el SIDA un castigo divino?
-No, en absoluto.
61.-¿Es usted religioso?
-Sí, pero a mi manera.
62.-¿Escucha misa?
-No.
63.-¿Qué valora más en las personas?
-Que sean personas.
64.-¿Y que odia?
-Que no lo sean.
65.-¿Animal preferido?
-Los gatos, los perros y los caballos.
66.-¿Cuál es el personaje histórico más importante?
-Son varios, no se puede destacar a uno.
67.-¿Su invento preferido
-La cibernética.
68.-¿Conoce el problema de la droga?
-Sí, estoy muy al tanto.
69.-¿Qué es un "camello"?
-Hablando de droga es un tipo muy peligroso porque se encarga de distribuirla.
70.-¿Es ecologista?
-Sí, bastante.
71.-¿Bingo o discoteca?
-No me gusta ir a esos sitios.
72.- ¿Se ve seleccionador?
-La verdad es que no.
73.-¿Puede prometer y promete el título de Liga?
-No; no soy adivino.
74.- ¿Vitor mejor que Caf
-Tendría que tenerlos
dos para saberlo.
75.-Sus jugadore
le admiran, ¿s
-No lo sé
ellos.

CRUCIGRAMA



HORIZONTAL 1.- Equipo de fútbol alemán. 2.- Desocupara. Vocal. 3.- Observé. Al revés, coche. Símbolo del Actinio. 4.- Lía. Montaré. 5.- En inglés, golpecitos. Porción de tierra rodeada de agua (plural). 6.- Funcionarles. Al revés, diminutivo (femenino). 7.- Afirmar. En inglés, sentar. 8.- Nombre de consonante. Letra griega (plural). 9.- Símbolo del Oxígeno. Al revés, ataría-la. 10.- Al revés, equipo de fútbol griego.

VERTICAL 1.- Equipo de fútbol griego. 2.- Eludirla. Vocal. 3.- Marcha. Al revés, isla donde fue desterrado Napoleón. Al revés, nombre de letra. 4.- Resonancia. Al revés, afirmes. 5.- Itinerario. Cierto teléfono. 6.- Arbol de nueva Zelanda. Al revés, cantar los pájaros. 7.- Letras de sumarás. Consonantes diferentes. 8.- Sociedad Anónima. Filas. Exclamación. 9.- Vocal. Al revés, delimitará. 10.- Precisalo.

SOLUCION AL Nº 933

HORIZONTAL 1.- Monsalvete. 2.- Ligarías. C. 3.- Ar. sasl. Ah. 4.- Día. sonanE. 5.- Eaco. sacaV. 6.- NNNTT. Seda. 7.- olaerC. Ser. 8.- Ve. Isla. RR. 9.- I. arazinol. 10.- Compostela.

VERTICAL 1.- Mladenovic. 2.- Oiríanle. O. 3.- NG. acnA. Am. 4.- Sas. oteirP. 5.- Aras. TRSAO. 6.- Lisos. CLZS. 7.- Vainas. aiT. 8.- Es. aceS. Ne. 9.- T. anaderoL. 10.- Echevarria.

EL MERCADILLO

■ **IÑIGO ARRUE MAULEON.** Cuento con el catálogo más amplio del fútbol inglés, en libros y videos. Videos y libros de los clubs más laureados del Reino Unido: Liverpool, Manchester Utd., Leeds Utd., Tottenham Hotspurs, Glasgow Rangers, Nottingham Forest, etc. Reportajes, historiales, grandes jugadores,...Interesados escribir adjuntando 81 pts. en sellos a Avd/ José Elosegui, 71. 20013-San Sebastián (Guipúzcoa).

■ **JOSE MARIA GUERRERO ESPINO.** Me gustaría conseguir números atrasados de Don Balón de las temporadas 86/87, 87/88, 88/89 y 89/90, así como también los correspondientes al Mundial-82, Eurocopa-84, Mundial-86 y Eurocopa-88. Escribir a C/ Sinforiano Madroñero, 32-8ºA. 06011 Badajoz.

■ **PEÑA DEPORTIVISTA KOMANDO BRANKIAZUL.** Grupo radical de aficionados del Deportivo de La Coruña desea contactar con otros grupos o aficionados radicales. Escribir a Komando Brankiazul. Apart. de Correos 4517. 15080 La Coruña.

■ **JAIME PEREZ GARCIA.** Vendo más de 100 partidos de fútbol (Barcelona, Real Madrid, Milan Alemania, etc.). Envíos 100 pts. en sellos para lista. Gran calidad. Aparte, compro material (partidos de fútbol, fotografías,...) de Maradona, especialmente con la camiseta del Barcelona. Escribir a C/ Galileo, 251. 5º2º 2Esc. 08028 Barcelona.

■ **ANTONIO RAFAEL.** Intercambio entradas e insignias de tu equipo por las del Betis. Escribir a C/ Faura, 21. 41008 Sevilla.

■ **ROBERTO MARTIN ALONSO.** Desearía comprar la camiseta del F.C. Barcelona (marca Kappa, talla grande) a precio razonable. Escribir a C/ Pasajeros, 50. 37779 Aldeavieja de TORMES (Salamanca).

■ **JUAN LUIS MARTIN FARIÑA.** Quisiera hacer amigos y tener correspondencia con aficionados al Barça. También comprar material. Escribir a La Florida C/ Camino Grande, 34. La Orotava (Tenerife).

■ **BEGOÑA DIEZ.** Compro firmas o fotos firmadas de cualquier jugador de equipos de Primera División. Escribir a C/ Dr. Mercado, 1-2º Dcha. 47011 Valladolid.

■ **PEDRO FLECHA MARTIN.** Vendo números de Don Balón desde el 249. Escribir a C/ Astorga, 2. Pta. 12-1º Dcha. 24009 León.

■ **JUAN RAFAEL ESTEPA MORILLAS.** Cambio entradas del Nou Camp, Insular, Nova Creu Alta, Camp d'Esports, por las de tu estadio. Escribir a Avd/ Castellbisbal, 33. Rubí (Barcelona).

¡¡¡ATENCION!!!
3 DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje, 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota...Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos:

- Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remetida.
- En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección.
- Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (poster, insignias, fotos, banderines, etc.)

La correspondencia debe dirigirse a:

Revista DON BALON.
Avgda. Diagonal, 435, 1º 2ª.
08036 BARCELONA

CARTAS

AL DIRECTOR

"AUPA ONDA CERO"

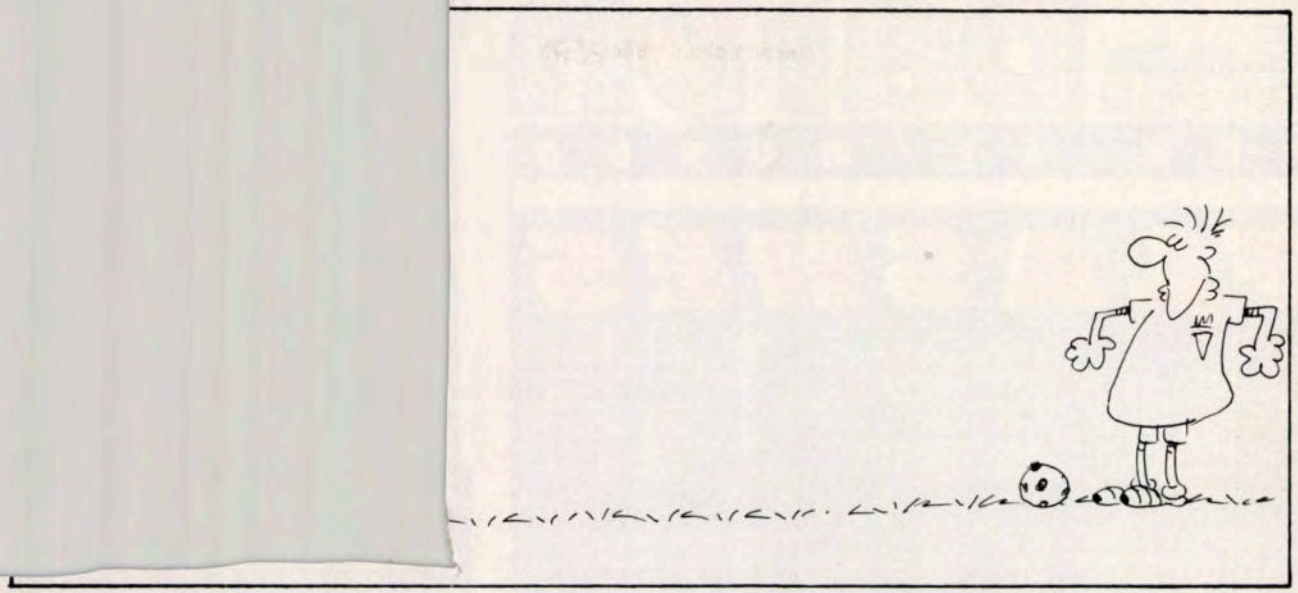
Parece que está empezando a perder audencia el nocturno José María García y ello se debe gracias a otros periodistas que están haciendo del deporte todo un espectáculo y de las emisoras deportivas de radio un placer inigualable. A base de trabajo, dedicación, alegría y compañerismo (lo que le falta al tal García), Onda Cero y su programa nocturno "El Penalti" nos depara unas noches alegres y divertidas. El equipo del programa es fantástico con José Manuel Muñoz, Tomás Guasch, Enrique Ortego y J.J. Santos, junto a la excelente colaboración de Alfonso Azuara. ¡felicidades a todos!

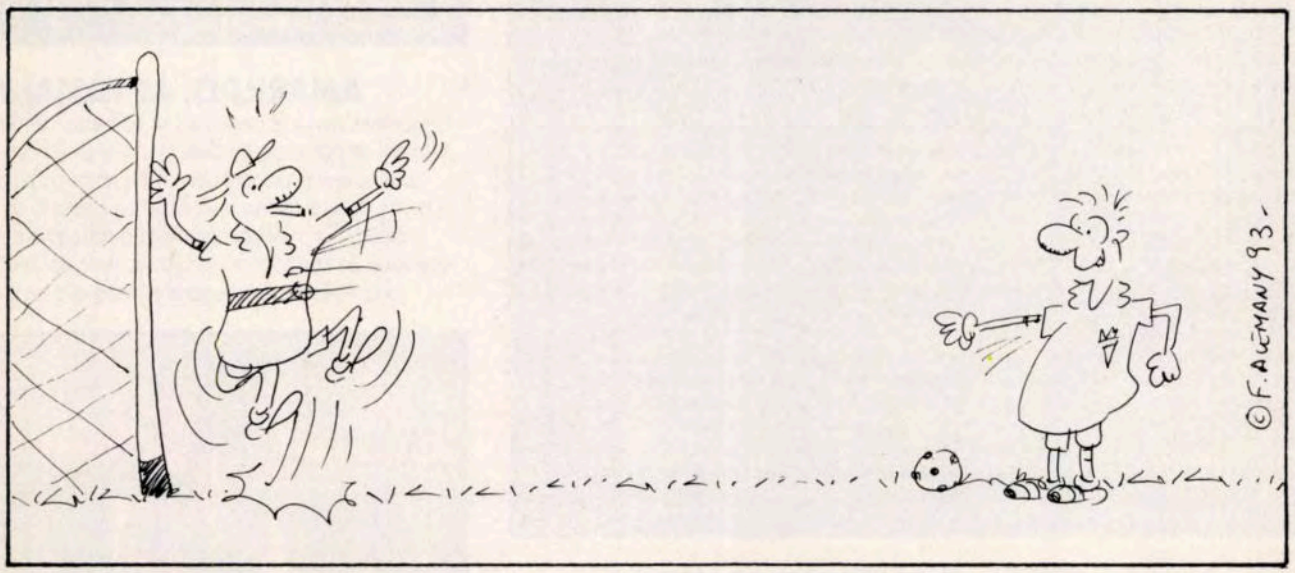
Alberto Martín (Alcobendas).

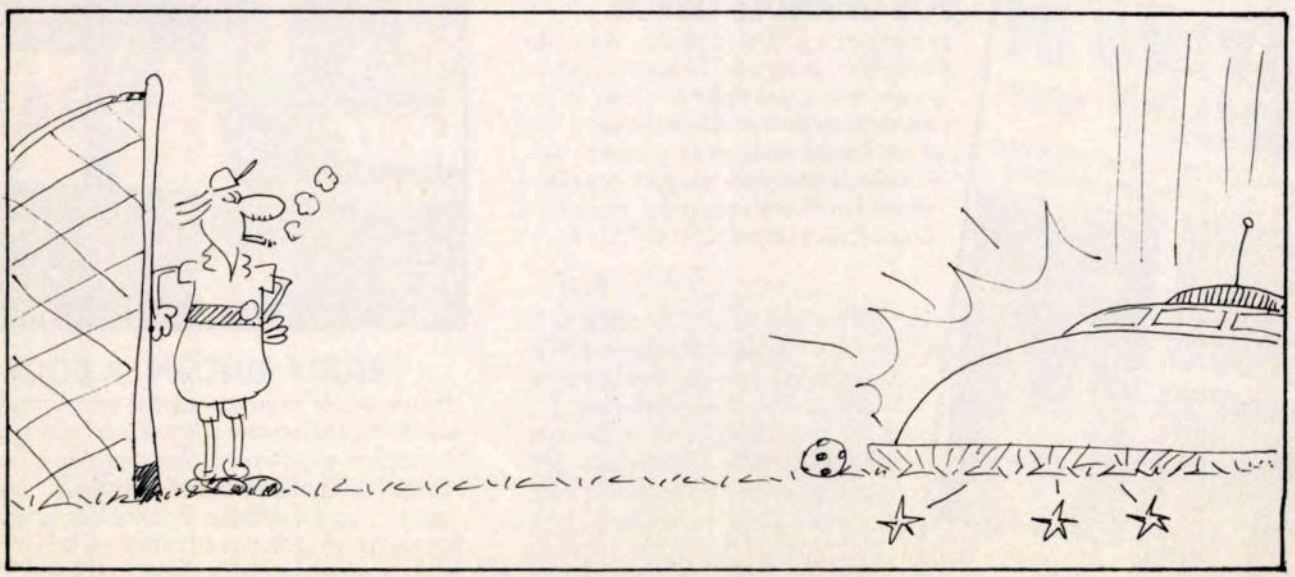
HASTA CUANDO SR. GIL

Soy aficionado del Atleti y estoy decepcionado con Jesús Gil ya que todo lo que hace es de vergüenza. Creo que ya va siendo hora de que abandone la entidad porque en seis años que lo lleva presidiendo solamente ha ganado dos Copas y encima se ha cargado los equipos inferiores del club. Por si fuera poco pone unos precios muy altos de taquilla y abonos (por eso se dan de baja muchos socios y muy poca gente acude al estadio), y luego dice que los seguidores atléticos solamente son del Atleti para hablar de él en los bares, lo que faltaba. Por favor, si no tiene paciencia con el equipo y no le importa lo más mínimo, que lo venda (seguro que hay muchos compradores interesados) porque lo que hace es una falta de respeto para los aficionados atléticos.

Carlos J. Ribera (Madrid).




©F. ALEMANY 93-



don balón

POR EL MUNDO

FLASHES

■ El portugués Jaime Pacheco, que ya tiene 36 años y que en su día fue centrocampista del Oporto y de la selección portuguesa, no está dispuesto a dejar el fútbol. Ha fichado por el Sporting Braga.

■ El antiguo atacante del Benfica y de la selección nacional de Suecia, Mats Magnusson, se ha ido a jugar a Arabia Saudí. Ha firmado un contrato con el Al-Ittihad por unos 20 millones de pesetas.

■ El delantero uruguayo *Pato* Aguilera, que actualmente milita en las filas del Torino y que defendió la camiseta del Génova desde 1989 y hasta 1992, ha sido elegido mejor jugador extranjero de la historia del Génova.

■ El guardameta del Inter de Milán, Walter Zenga, cumplió el pasado 12 de septiembre, en partido que enfrentó a su equipo ante el Cagliari, los 300 partidos en la *Serie A* italiana. Zenga quiere retirarse a los 40 años como Dino Zoff.

■ El centrocampista internacional italiano Nicola Berti ha causado baja en el Inter de Milán para todo lo que queda de temporada. Nicola Berti se fracturó los ligamentos cruzados de su rodilla.

■ El ex jugador del Castellón, Punisic, juega esta temporada en el Beira Mar. Punisic ha iniciado bien la Liga y ha dicho que quiere trabajar mucho para enrolarse el año que vieneen en uno de los equipos grandes de Portugal.

■ *Pacho* Maturana, héroe colombiano tras la clasificación de su selección para el Mundial'94, puede convertirse en técnico del Independiente. Su representante ya ha llegado a un acuerdo con los dos aspirantes a la presidencia del club argentino.

■ El veterano jugador brasileño Junior, retirado de los terrenos de juego recientemente, ha sido nombrado entrenador del Flamengo en sustitución de Evaristo de Macedo. Evaristo fue despedido por la directiva por la forma chulesca con la que trataba a sus jugadores.

■ El ex-jugador de Osasuna Goran Stevanovic, que no tuvo suerte en su paso por el fútbol español, ha sido fichado por el conjunto portugués del Farense, que es entrenado por Paco Fortes.

■ El delantero búlgaro Mitharski, que el año pasado jugó como cedido en el Famalicao y que cuajó una excelente temporada, ha sido recuperado por el Oporto. Mitharski ya no será cedido.

■ El delantero austriaco Anton Polster ha sufrido su primer revés en la *Bundesliga*. El ex jugador de Sevilla, Logroñés y Rayo ha sido sancionado con ocho partidos por darle una patada al brasileño del Bayer Leverkusen, Paulo Sergio.

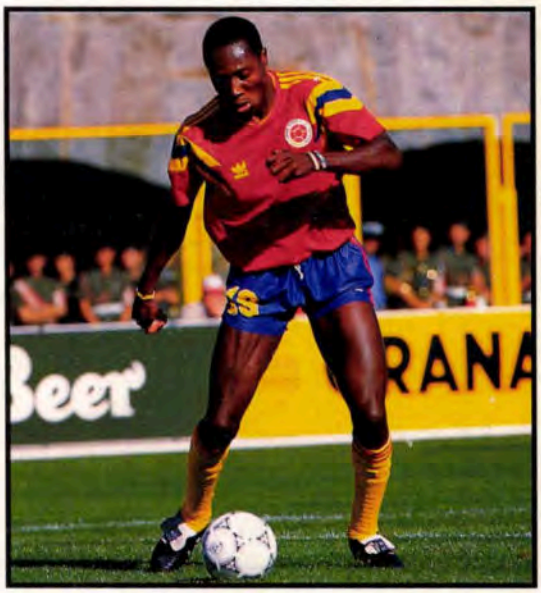
■ Cuatro son los entrenadores que podrían ocupar el banquillo de la selección escocesa dejado por Andy Roxbourgh. Se trata de Kenny Dalglish, George Graham, Graeme Souness y Alex Ferguson. Ahora, provisionalmente, lo ocupa Craig Brown.

Stellan Danielson

El Eintracht de Frankfurt se perfila como uno de temporada la Bundesliga.

AMARILDO, AL FAMALICAO

El modesto conjunto portugués se ha hecho con los servicios del ex-delantero de Celta y Logroñés. Lo curioso del caso es que el atacante brasileño no quiso jugar en el Cesena porque quería hacerlo en un conjunto de mayor entidad. El Famalicao también ha fichado a otro viejo conocido de la afición española. Se trata del centrocampista Milanko, que jugó el pasado año en el Cádiz.



ADB

FREDDY RINCON, A BOCA

Ha sido una de las grandes estrellas colombianas en la fase de clasificación para el Mundial de Estados Unidos. Su velocidad, su técnica y su olfato de gol ha enamorado a los técnicos de medio mundo. Freddy Rincón, sin embargo, no cruzará el Atlántico. El colombiano fichará por Boca Juniors en sustitución del paraguayo Roberto Cabañas, que se ha convertido en nuevo jugador del Barcelona de Guayaquil.

Juan Navarro

PLAYING IN EUROPE 93-94
A WHO'S WHO GUIDE TO THE TEAMS AND PLAYERS IN EUROPE'S THREE MAJOR CLUB COMPETITIONS
CHAMPIONS' CUP
UEFA CUP
CUP WINNERS' CUP
3

DOS GRANDES LIBROS

Los aficionados al fútbol ya pueden adquirir dos nuevos libros. Se trata de "European Cups", un ejemplar en el que se contemplan todos los partidos europeos de la pasada temporada y "Playing in Europe", en el que se encuentran las plantillas de los equipos que participan este año en Europa. Para adquirirlos, telefonear a Sports Projects Limited. 021- 632 55 18.

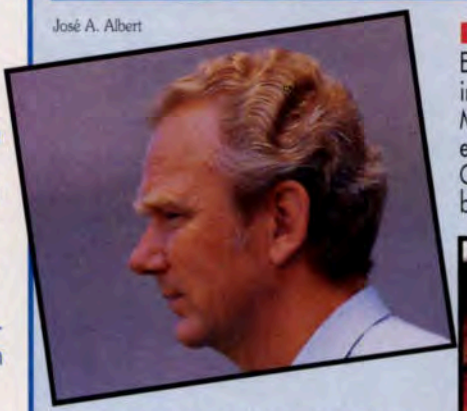
El Banfield, conjunto que acaba de ascender a la máxima categoría del fútbol argentino, pretende reforzarse con el defensa internacional Altamirano. El River Plate, propietario del jugador, está dispuesto a ceder al internacional, sin embargo, Altamirano ha dicho que no quiere ir a Banfield. Este equipo ha fichado, entre otros, al delantero Ariel Cozzoni y a los medios Fabián Alegre y Javier Zanetti.

El Eintracht de Frankfurt ha sido el equipo de la semana tanto en el aspecto positivo como en el negativo. El conjunto que entrena Klaus Toppmoller fue eliminado por el modesto Friburgo en las primeras rondas de la Copa de Alemania, ya que fue derrotado por un contundente cinco a tres. Esta fue la cruz de la moneda. La cara para el Eintracht de Frankfurt tuvo lugar en las competiciones europeas y más en concreto en la Copa de la UEFA. El Eintracht derrotó a domicilio al Dinamo de Moscú por un contundente cero a seis. La gran estrella del conjunto alemán es el delantero ghanés Anthony Yeboah.

os favoritos para ganar esta

HIT PARADE

José A. Albert



DENNIS BERGKAMP ▼

El jugador más cotizado de Europa no ha iniciado bien la temporada en el Inter de Milán. El holandés no marca goles y su equipo cede puntos. El técnico del Inter, Osvaldo Bagnoli, ya lo ha sentado en el banquillo.

"Guerin Sportivo"

VALERI LOBANOVSKY ▲

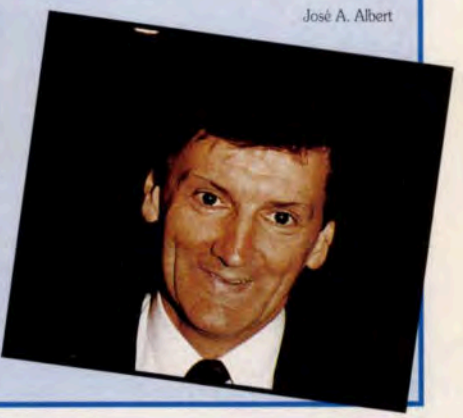
Es uno de los técnicos con más prestigio de la ex-Unión Soviética. Su nombre suena como futuro entrenador del Dínamo de Kiev, ya que los dirigentes del conjunto ucraniano no están satisfechos con Fomenko.

ADB

ANDY ROXBOURGH ▼

El seleccionador escocés ha dimitido de su cargo una vez la selección británica ha quedado sin opciones de clasificación para el Mundial de Estados Unidos. Su sustituto será Craig Brown, segundo de Roxbourgh hasta el momento.

José A. Albert



RAI ▲

La estrella brasileña no ha podido iniciar de mejor manera su andadura en el París Saint Germain. Raí hizo un parón en sus encuenros con la selección brasileña para jugar un encuentro de Liga en Francia. Marcó el gol del triunfo.

SERENA ESTA EN PARO

La temporada ya se ha iniciado en toda Europa. En Italia son más de 400 los jugadores que se han quedado en paro, entre ellos el ex-internacional Aldo Serena, que tras jugar sólo 16 partidos en dos temporadas en el Milan no ha encontrado equipo. Otros ilustres en paro son Ivano Bonetti, que jugó con la Samp la final de la Copa de Europa y De Marchi, ex-jugador de la Juventus.

Juan Navarro

KENEDY, ESTRELLA PORTUGUESA

"A Bola"

El Benfica y el fútbol portugués están de enhorabuena porque han descubierto a una nueva estrella. Se trata de Daniel Kenedy, que con sólo diecinueve años, ha demostrado poder tener un puesto fijo en el once del técnico portugués, Toni. Kenedy es un lateral izquierdo rápido y técnico, que tiene su mejor arma en la potencia física. El defensa del Benfica, que también puede jugar en el cetro del campo, está llamado a ser muy pronto internacional absoluto por Portugal. Los aficionados lusos esperan ver un carril izquierdo formado por Kenedy y el extremo del Sporting de Lisboa, Porfírio.

WIM JONK

El escudero de Bergkar

El inicio de temporada de Wim Jonk en el Inter de Milán ha sido irregular. Ha jugado algunos encuentros a gran nivel y otros bastante flojos, llegando incluso a no vestirse en el encuentro ante el Cagliari, en el que su compañero y amigo Dennis Bergkamp fue suplente. Wim Jonk, sin embargo, está seguro de su triunfo en el *calcio* porque sabe que tiene suficiente calidad para ello.

Ferran Correas

Wim Jonk y Dennis Bergkamp son íntimos amigos. Los holandeses quieren hacer al Inter campeón y formar un clan como el de Rijkaard, Gullit y Van Basten.

El holandés Dennis Bergkamp ha sido el fichaje estrella del Inter de Milán para la actual temporada. El internacional holandés, sin embargo, no ha llegado solo al conjunto de Bagnoli. Con él ha llegado su íntimo amigo Wim Jonk, un excelente futbolista y persona clave en el fichaje de Bergkamp por el Inter, puesto que tal y como ha declarado Dennis, "**si Jonk no hubiera venido a Milán, creo que yo tampoco lo hubiera hecho**".

Bergkamp es el protagonista, pero Jonk quiere dejar de ser un actor secundario y en este inicio de *scudetto* lo ha conseguido ya en algunos encuentros.

UN EXCELENTE "4"

Nadie dió importancia al fichaje de Wim Jonk porque todo el mundo estuvo pendiente de Bergkamp, pero todo el mundo sabe que el Inter de Milán ha acertado de pleno con la contratación de Jonk por setecientos millones de pesetas y un contrato anual de 100 millones por temporada.

El nuevo jugador del Inter está considerado el sustituto holandés de Ronald Koeman en la posición de *cuatro*, es decir de director de juego por delante de la defensa. Jonk sustituyó al actual jugador del Barcelona en el Ajax cuando éste fichó por el PSV Eindhoven. Es un jugador fuerte, bien dotado en el aspecto físico y con buena técnica. Su fuerte es el desplazamiento largo de balón y también posee un gran disparo y un excelente remate de cabeza. Estas características hacen que Jonk vea puerta con facilidad.

Está considerado el segundo mejor *cuatro* de Holanda por detrás de Ronald Koeman

LA SORPRESA DEL INTER

Cuando Juventus y Barcelona se peleaban por fichar a Bergkamp, el Inter de Milán utilizó a Jonk para hacerse con los servicios del por aquel entonces jugador más cotizado de Europa. El Inter supo jugar su baza, ya que Bergkamp y Jonk son íntimos amigos. Los directivos del conjunto de Milán sabían que las esposas de los dos jugadores se llevan de maravilla y que ambas familias suelen salir siempre juntas. Jonk fue el as que tenía escondido en la manga el Inter.

¿TRIUNFARA EN ITALIA?

Wim Jonk es uno de los mejores *cuatros* de Europa. Es un jugador polivalente, ya que también puede jugar como hombre libre y como marcador, pero todo el mundo se pregunta si triunfará en el Inter de Milán. En las primeras jornadas del *calcio* ha tenido un comportamiento bastante irregular y los aficionados quieren saber si le pasará como a Sammer. Las opiniones son muy diversas. El ex-seleccionador italiano, Edmondo Fabbri, cree que Wim Jonk no es un jugador para el Inter de Milán y apuesta por una breve estancia en el conjunto *neroazzurro*. Para Fabbri, Manicone es mucho mejor que Jonk porque el holandés no defiende y no da consistencia a la zaga. El ex-entrenador del Barcelona, Helenio Herrera, opina que el triunfo de Jonk puede depender de Osvaldo Bagnoli. Para H.H., Wim Jonk debe ser el líder del centro del campo del Inter de Milán y está seguro que si Bagnoli le da esa responsabilidad triunfará, ya que es un jugador con una tremenda calidad individual.

FICHA TECNICA

WIM JONK

Este internacional holandés nació el 12 de octubre de 1966, mide 1'83, pesa 71 kilos y antes de llegar al Inter de Milán jugó en el Volendam y en el Ajax, club en el que debutó en agosto de 1988 ante el Fortuna Sittard y al que llegó para sustituir a Ronald Koeman.
Con el Ajax ha ganado una Liga, una Copa de Holanda y una Copa de la UEFA.
Es fijo en la selección holandesa que entrena Dick Advocaat y disputará su primer Mundial si Holanda se clasifica para la cita de Estados Unidos.

YA RUEDA EL BALON

ARGENTINA: LA V

Maradona vuelve a Argentina once años después. Newell's le paga cuatro millones de dólares al año

Marcelo Larraquy

River Plate es el máximo favorito al título. Ortega es una de las esperanzas goleadoras del conjunto que entrena Daniel Passarella y que ha fichado a Goycoechea, Berti, Villarreal, Corti y Gamboa.

Se inició la Liga argentina con el retorno de Diego Armando Maradona tras once años de ausencia. Finalmente no fichó ni por Argentinos Juniors, ni por San Lorenzo. El astro argentino se decidió por Newell's. Los dos grandes favoritos, sin embargo, vuelven a ser River Plate y Boca Juniors.

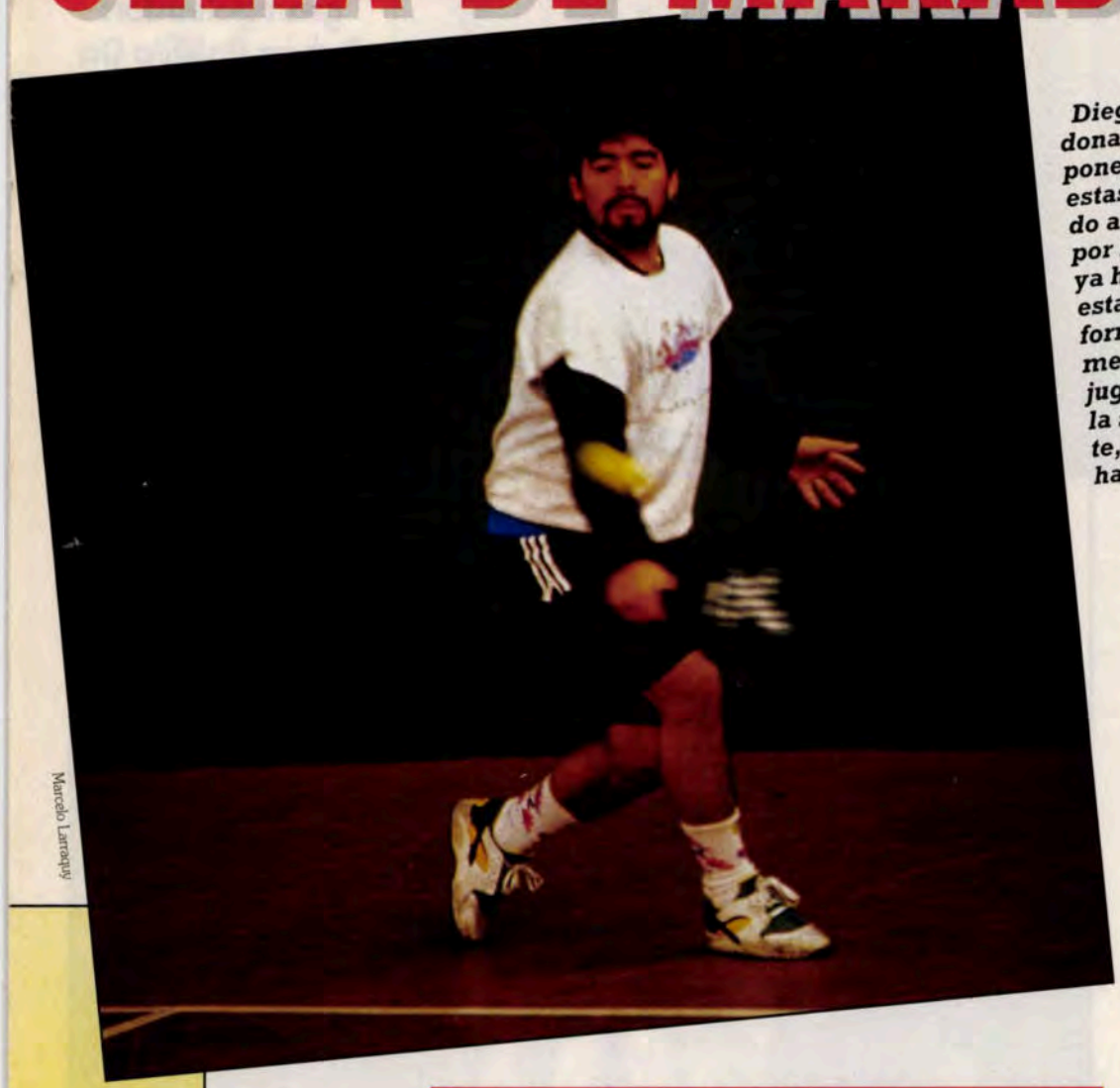
Ferran Correas

El balón ya rueda por los terrenos de juego argentinos desde el pasado 12 de septiembre. Se inició una nueva edición del campeonato más disputado de Sudamérica sin dar tiempo a los aficionados argentinos a digerir la humillante derrota de la selección albiceleste de Basile ante Colombia y con una noticia por encima del resto: la vuelta de Diego Armando Maradona a la Liga argentina. El ex-jugador del Sevilla no sabía si retirarse definitivamente o volver a los estadios, se lo pensó mucho y finalmente eligió la segunda opción. Su razón sólo ha sido una. "**Ahora no puedo vivir sin el fútbol, sin el cariño de la gente. Mi padre me pidió que volviera cuando fuimos a ver un partido de la selección**".

Tras decidir su vuelta, todos los equipos argentinos ansiaban su fichaje. Argentinos Juniors le ofreció un contrato, San Lorenzo de Almagro, entrenado por Héctor Veira, amigo

José A. Albert

VUELTA DE MARADONA



Marcelo Larraquy

Diego Armando Maradona se ha intentado poner en forma durante estas vacaciones jugando a tenis. Ha fichado por Newell's Old Boys y ya ha dicho que espera estar totalmente en forma dentro de un mes. Está dispuesto a jugar en Australia con la selección albiceleste, aunque antes desea hablar con Basile.

River es el equipo que mejor se ha reforzado: Berti, Goycoechea, Gamboa, Villarreal..

íntimo de Diego Armando Maradona, parecía el club que más cerca estaba de lograr la contratación del *crack* argentino. Sin embargo, Maradona se decidió finalmente por Newell's Old Boys. El club de Rosario se llevó el gato al agua y ha contratado al astro argentino por un año. Le pagará cuatro millones de dólares y un salario de 25.000 dólares al mes. Diego Armando Maradona vuelve así al fútbol argentino tras once años de ausencia. El argentino, además, también está dispuesto a volver a la selección nacional: "**Estaré en una forma impecable dentre de un mes. Estaré con Argentina en Sidney para jugar contra Australia**".

RIVER Y BOCA

Newell's ha subido enteros tras el fichaje de Maradona y el del jugador del

Rubén Polillita Da Silva ha abandonado la disciplina de River Plate para fichar por su eterno rival, Boca Juniors. Los hinchas de River ya han empezado a hacerle la vida imposible al exjugador del Logroñés. Da Silva sólo piensa en marcar goles.

PRINCIPALES FICHAJES

JUGADOR	DEMARCACION	DEL	AL
Diego Maradona	Centrocampista	Sevilla	Newell's
Rubén Da Silva	Delantero	River Plate	Boca
Marcelo Tejera	Centrocampista	Cagliari	Boca
Saldaña	Centrocampista	Newel's	Boca
Gamboa	Defensa	Newell's	River
Sergio Goycoechea	Portero	Olimpia	River
Sergio Berti	Delantero	Parma	River
José Luis Villarreal	Centrocampista	At. Madrid	River
Indio Vázquez	Centrocampista	Vélez Sarsfield	Gim. La Plata
Juan Barbas	Centrocampista	Lucerna	Huracán
Alfaro Moreno	Delantero	Palamós	Independiente
Walter Quiroz	Centrocampista	Huracán	Racing
Mariano Dalla Libera	Centrocampista	Huracán	Racing
Ramiro Castillo	Centrocampista	The Strongest	Platense
Netto	Centrocampista	Argentinos Jrs.	San Lorenzo

ARGENTINA: LA VUELTA DE DIEGO MARADONA

Marcelo Larraquy

Boca Juniors le ha *robado* a River un gran goleador: Rubén *Polillita* Da Silva

A la izquierda, José Luis Villarreal, uno de los flamantes fichajes de River, que no triunfó en el Atlético de Madrid. Abajo, Claudio López, una de las esperanzas de Racing.

Marcelo Larraquy

Corinthians, Freitas. Sin embargo, los dos grandes favoritos para alzarse con el campeonato son, como casi siempre, Boca Juniors y River Plate. El conjunto de la Bombonera ha fichado a jugadores de gran calidad como Saldaña, que procede del Newell's y Graciani del Racing. Ha conseguido la cesión de Marcelo Tejera, que fracasó en su aventura italiana en el Cagliari y ha fichado a Rubén *Polillita* Da Silva, matando dos pájaros de un tiro: fichar a un gran goleador y desmantelar a River, su eterno rival.

El conjunto de Daniel Passarella, por su parte, ha sido el que ha conseguido los mejores refuerzos. Ha fichado al portero de la selección albiceleste, Sergio Goycoechea (Olimpia), al ex líbero de Newell's, Gamboa, al centrocampista José Luis Villarreal, al que Jesús Gil no dejó triunfar en el Atlético de Madrid y a Sergio Berti, que no iba a jugar en el Parma y ha sido cedido por el conjunto italiano.

El campeón, Vélez Sarsfield, también es uno de los máximos aspirantes al título. Bianchi, su técnico, confía en la misma plantilla que logró el campeonato el pasado año. No ha fichado a nadie ni ha dado ninguna baja.

Alfaro Moreno (Independiente) y Juan Barbas (Huracán) han vuelto a la Liga argentina

Otros favoritos al título son Independiente y Racing de Avellaneda. El primero de ellos espera solucionar los problemas que tenía para marcar goles con el fichaje del ex-jugador del Palamós, Alfaro Moreno. También han llegado Cascini (Platense) y Serrizuela (Veracruz). El Racing, por su parte, ha fichado a dos buenos centrocampistas del Huracán. Se trata de Walter Quiroz y de Mariano Dalla Libera.

Por último, cabe incluir en el paquete de favoritos a San Lorenzo, que ha fichado a dos buenos jugadores de Argentinos Juniors (Batista y Netto).

El resto de equipos no han fichado demasiado. Sólo destacar el fichaje de *Indio* Vázquez por el Gimnasia La Plata y la vuelta del exzaragocista Barbas a Argentina para enrolarse en las filas de Huracán.

Tras este panorama, lo más normal es que Argentinos Juniors, Gimnasia La Plata, Lanús, Mandiyú, Deportivo Español y Belgrano luchen por mantener la categoría. Las dos grandes incógnitas en esta zona de la tabla serán los dos equipos recién ascendidos a Primera División: Banfield y Gimnasia y Tiro.

Vélez Sarsfield, el último campeón, no ha realizado ningún fichaje, pero tampoco ha dejado jugadores

EUROTORNEOS

Copa de Europa: El Barça puso el dominio pero el Dinamo de Kiev, 63 minutos con diez, los goles

Recopa: el ingenuo Lugano no fue rival para un Madrid que jugó poco pero lo suficiente para sentenciar

El Madrid fue el único equipo español que saldó el primer partido con triunfo. En la fotografía inferior Butragueño pugna y supera a dos defensores del endenble conjunto helvético.

La derrota del Barcelona en Kiev por dos goles y del Steaua en campo propio, dos campeones, fue lo más destacado del comienzo de la Copa de Europa, con la victoria del Manchester United en Budapest, en una ronda muy desigual en las tres competiciones pero que tuvo mal balance, en conjunto, para los equipos españoles.

José Antonio Lorén

Copa la UEFA: Opción para los cuatro, pero el Tenerife defenderá su suerte en campo contrario

COPA EUROPA

1/16 (ida)

Lech Poznan-Betar	3-0
Galatasaray-Cork City	2-1
Dinamo Kiev-**Barcelona**	3-1
Mónaco-AEK Atenas	1-0
Honved-Manchester U.	2-3
G. Rangers-Levski Sofía	3-2
AIK Estocolmo-Sparta Praga	1-0
Helsinki-Anderlecht	0-3
Akranes-Feyenoord	1-0
Steaua-Croatia Zagreb	1-2
Rosenborg-Austria	3-1
Oporto-Floriana	2-0
Riga-Sparta Moscú	0-5
Aarau-Milan	0-1
Werder Bremen-D. Minsk	5-2
Linfield-Copenhague	3-0

RECOPA

1/16 (ida)

B.Leverkusen-Z. Brno	2-0
Degerfors-Parma	1-2
Apoel Nicosia-Paris S.G.	0-1
Valur-Aberdeen	0-3
CSKA Sofía-Balzers	8-0
Real Madrid-Lugano	3-0
Torpedo M.-Maccabi Haifa	1-0
Kosice-Besitkas	2-1
Panathinaikos-Shelbourne	3-0
Odense-Arsenal	1-2
U. Craiova-Havnar	4-0
Tirol-Ferencvaros	3-0
Standard Lieja-Cardiff	5-2
Lillestroem-Torino	0-2
Benfica-Katowice	1-0

COPA UEFA

1/32 (ida)

Salzburgo-Dunajska Streda	2-0
Young Boys-Celtic	0-0
K. Lahti-Waregem	4-0
Amberes-Funchal	2-0
Hearts-**Atlético de Madrid**	2-1
Luxemburgo-Boavista	0-1
Dniepretovsk-A.Wacker	1-0
Bohemians-Girondins	0-1
Dinamo Moscú-Eintracht	0-6
Karlsruhe-PSV Eindhoven	2-1
Samsung-Apollon	2-0
Crusaders-Servette	0-0
Aalborg-**Deportivo**	1-0
Twente-Bayern Munich	3-4
Norwich-Vitesse	3-0
Slavia Praga-Creta	1-1
Slovan Bratislava-Aston Villa	0-0
Borussia D.-S. Vladikavkaz	0-0
Lazio-Lokomotiv Plovdiv	2-0
Oesters-Kongsvinger	1-3
Inter-Rapid Bucarest	3-1
Botev Plovdiv-Olympiakos	2-3
Norkoeping-Malinas	0-1
Brondy-Dundee United	2-0
Kocaelispor-Sporting	0-0
Juventus-Lokomotiv Moscú	3-0
Bistrita-Maribor Marik	0-0
Trabzonspor-La Valetta	3-1
Tenerife-Auxerre	2-2
Dinamo Bucarest-Cagliari	3-2
Nantes-**Valencia**	1-1
Reykjavik-MTK Budapest	1-2

El Barça sólo marcó de penalty

El Barcelona no suele empezar bien su andadura en las competiciones europeas. En las últimas temporadas había perdido en rectángulos de inferiores adversarios y ahora lo ha hecho en Kiev jugando 63 minutos con superioridad numérica, desde el 1-1. Los azulgrana pusieron el juego pero el Dinamo los goles en tres de sus cuatro remates en aislados contragolpes. El 3-1 es superable, vale el 2-0, pero la eliminatoria presenta sombrías perspectivas que el propio Barça debería despejar. (Fotos: Sport)

15-9-93

DINAMO, 3 BARCELONA, 1

DINAMO DE KIEV: Kotepov -- Laujni, Ponomarenko, Bestmeny, Shamatovalenko -- Kovalets, Mizin, Rebrov, Topseiv -- Leonenko (Sharav, 75'), Shapenko.
BARCELONA: Zubizarreta -- Ferrer, Koeman, Goicoechea -- Amor (Beguiristain, 58'), Guardiola, Nadal, Laudrup -- Iván, Oscar (Julio Salinas, 66'), Stoichkov.
ARBITRO: Philip Don, Inglaterra.
TARJETAS: Roja para Mizin (27') y amarillas a Topseiv, Bestmeny, Kotepov, Reprov / Oscar, Goicoechea, Amor.
GOLES: 1-0, Shapenko (5'). 1-1, Koeman de penalti (27'). 2-1, Leonenko (45'). 3-1, Laujni (55').
ESPECTADORES: 60.000.

REAL MADRID-LUGANO

RECOPA

Lo mejor fue el resultado. Al Madrid, víctima de la exagerada presión a que fue sometido a todos los niveles por la derrota ante el Valladolid, le costó articular juego ante un Lugano que trajo un lirio en la mano: un 4-4-2 muy abierto y ni un atisbo de dureza. Quiso divertirse jugando al fútbol en el Bernabéu. Y al Madrid le costó demasiado aprovechar tanta facilidad. Sólo un tanto en jugada, un penalty y un autogol sentencieron la eliminatoria ante el ingenuo rival. El Madrid perdió la oportunidad de resarcirse. (Fotos: Juan Navarro).

15-9-93

MADRID, 3 LUGANO, 0

REAL MADRID: Buyo -- Luis Enrique, Alkorta, Sanchís, Lasa -- Michel, Hierro, Martín Vázquez, Dubovsky -- Butragueño, Zamorano (Alfonso, 61').
LUGANO: Walker -- Paradiso, Englund, Galvao, Fernández -- Andrioli, Colombo, Kaeslin, Espósito -- (Carrasco, 70') -- Fink, Subiat.
ARBITRO: Jol, Holanda.
TARJETAS: Hierro, Lasa / Kaeslin, Englund, Andrioli, Fink y Carrasco.
GOLES: 1-0, Zamorano (45'). 2-0, Michel de penalti (67'). Fernández en propia puerta (70').
ESPECTADORES: 25.000.

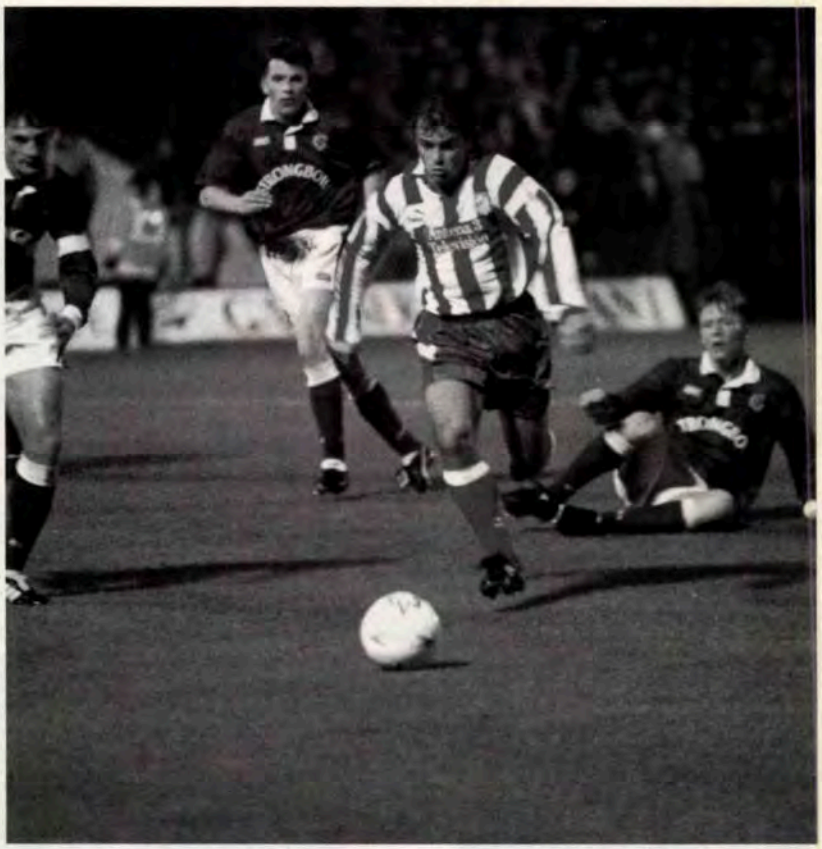
COPA DE LA UEFA

HEARTS-ATLETICO

14-9-93

HEARTS, 2 AT. MADRID, 1

HEARTS: Smith -- McLaren, Locke, Weir, McKinlay -- McKay, Levein, Colquhoun, Leitch -- Fashanu, Robertson (Thomas, 85').
ATLETICO DE MADRID: Abel -- Pizo Gómez, López, Caminero, Pedro -- Quevedo, Moacir, Manolo (Sabas, 69'), Pirri -- Luis García (Kosecki, 54'), Kiko.
ARBITRO: Frisk, Suecia.
TARJETAS: Colquhoun / López y Kosecki.
GOLES: 1-0, Robertson (70'). 2-0, Colquhoun (75'). 2-1, Kosecki (78').
ESPECTADORES: 15.596.



vo del Atlético cuando los co minutos, habían hecho efensivo y en el ambiente "fantasma de Timisoara", s continentales. La fuerte el Hearts provocó que los n comenzado con buenas es futbolísticas, perdieran es sobre todo en la franja Hasta que Kosecki marcó que puede valer por dos.
(Foto: Angel Pérez)

A DE LA UEFA

AALBORG-DEPORTIVO

14-9-93

AALBORG, 1 DEPORTIVO, 0

AALBORG: Gil -- Thomsen, Boye, Thorst, Simonensen -- Facius, Pedersen, Andersen, Rasmussen (Ezeugo, 71') -- Dissing (Kristensen, 79'), Jessen
DEPORTIVO: Liaño -- López Rekarte, Paco, Djukic, Voro, Nando -- Donato, Fran, José Ramón -- Claudio, Manjarín.
ARBITRO: Hugh Dallas, Escocia.
TARJETAS: Thorst.
GOLES: 1-0, Thorst (66')
ESPECTADORES: 14.000.

El conjunto gallego tuvo un buen debút europeo aunque no le acompaña el resultado porque por juego mereció, y tuvo oportunidades para conseguirlo, el empate a incluso la victoria. Sólo un sensacional remate de Throst, derribó el buen trabajo de un Deportivo que en su dominio acusó en su organización ofensiva la ausencia de Mauro Silva pero sobre todo la de Bebeto que no tuvo alternativa. Pero el Depor tiene la excelente opción de superar la eliminatoria en Riazor. Liaño, a la izquierda, debe encajar dos goles menos que Gil.

COPA DE LA UEFA

TENERIFE-AUXERRE

Los tinerfeños debutaron en competición europea con un exceso de tensión que redujo su habitual soltura. Y más todavía ante un adversario con oficio, veloz, que supo controlarle durante todo el partido y aprovechar dos de sus rápidos y peligrosos contragolpes. En el segundo tiempo, ya menos agarrotado, el Tenerife empató un partido que pudo ganar.

Un triunfo, dos empates y tres derrotas fue el mal balance español. La diferencia en las igualadas es que el Tenerife jugará en campo contrario.

15-9-93

TENERIFE, 2 AUXERRE, 2

TENERIFE: Agustín -- Aguilera, Toño (Conte, 55'), César Gómez, Mata -- Redondo, Chano, Castillo, Felipe -- Pinilla, Latorre (Dertycia, 68').
AUXERRE: Martini -- Mahé, Veriaat, Goma, Rabarivony -- Henna, Saib, Martins, Ciechelski -- Baticle, Vahilua.
ARBITRO: Van der Ende, Holanda.
TARJETAS: Redondo, Aguilera, Castillo / Martini, Rabarivony, Martins.
GOLES: 0-1, Varihua (16'). 1-1, Pinilla de penalty (19'). 1-2, Saib (21') 2-2, Felipe (70').
ESPECTADORES: 14.000.

COPA DE LA UEFA

NANTES-VALENCIA

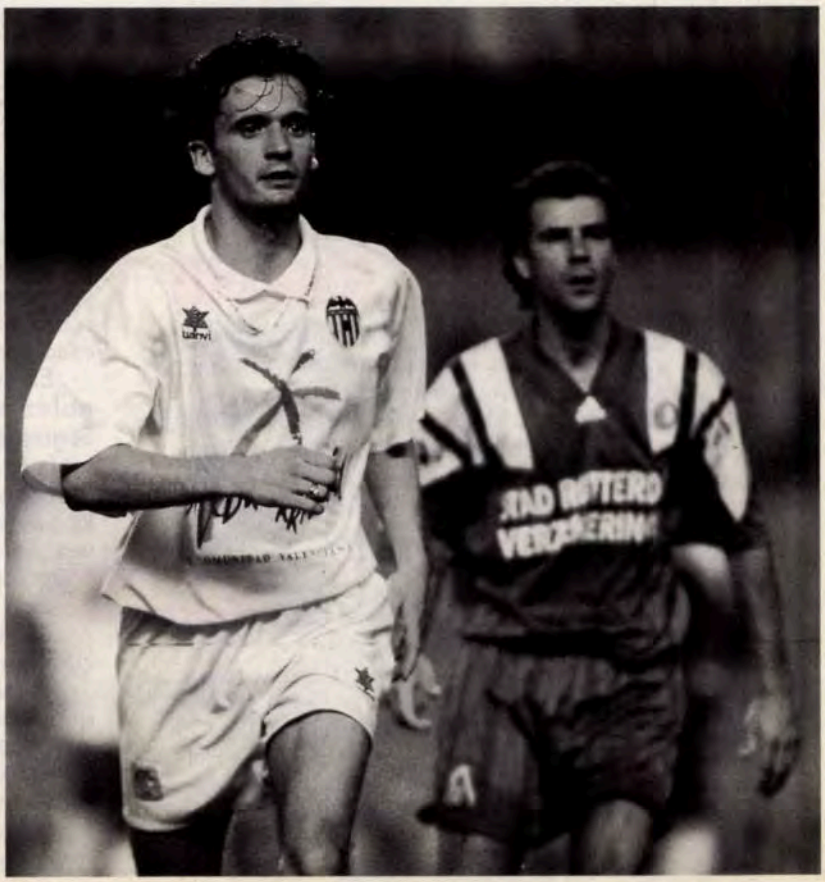
El Valencia jugó con personalidad ante un adversario de gran talla, pero fue fundamentalmente por su buen trabajo a lo largo de un partido intenso por lo que consiguió un resultado que puede, que debería en propio ambiente, permitirle, su acceso a la segunda ronda. El Nantes, con buenas figuras que aportan su técnica al bloque del equipo, fue y volverá a ser un gran rival. El primer partido fue vibrante, jugado de poder a poder y tan equilibrado en su desarrollo que incluso el desnivel de marcador solamente fue de dos minutos.

16-9-93

NANTES, 1 VALENCIA, 1

NANTES: Marraud -- Karembeu, Le Dizet, Guyot, Naybet -- Ferri, Makalele, Pedros, Quedec (Ziami, 27') -- N'Doram, Siasia (Lima, 81').

VALENCIA: Sempere -- Camarasa, Serer, Belodedic, Giner -- Roberto, Arroyo, Fernando (Eloy, 85'), Mijatovic -- Penev, Gálvez (Alvaro, 78').
ARBITRO: Crachiunescu, Rumanía.
TARJETAS: Pedros, Naybet / Penev, Roberto, Arroyo.
GOLES: 1-0, Quedec (13'). 1-1, Mijatovic (15').
ESPECTADORES: 40.000.



El delantero argentino confía en que sus g

AQUINO

La esperanza bética

Daniel Toribio Aquino. De profesión, sus goles. Ese fue el motivo por el que el Betis se fijó en este delantero argentino que lleva ya varios años afincado en España haciendo lo que más le gusta en la vida, llevar el balón a las redes contrarias. Tras su paso por el Mérida, en el que fue el máximo goleador de Segunda, ha recalado en el Betis porque lo considera un equipo de primera línea.

Jesús Gómez/Sevilla

Jesús Spínola

-Aquino prefirió venir al Betis aún teniendo ofertas para jugar en Primera División. ¿Consideró un reto especial el que le ofrecía este equipo?

-Creo que el Betis es un equipo importante en España, uno de los grandes, y va a estar en Primera muy pronto. Este club representa mucho futbolísticamente y por tanto pienso que a cualquier jugador le agradría estar aquí. No es que fuera cuestión de dinero, porque las ofertas que tenía eran muy parecidas, sino que particularmente me agradaba mucho la idea de jugar en Sevilla.

-Usted viene con el cartel de pichichi. ¿Significa ello una responsabilidad añadida?

-No, creo que no, lo que pasa es que marcar goles le gusta hacerlo a cualquier profesional y en estos momentos, con el equipo que tiene el Betis, todos estamos cualificados para hacer goles. Lo importante es sumar los puntos y que el equipo esté desde el primer momento en los primeros puestos.

Su fama goleadora le ha acompañado en todos los equipos en los que ha militado en España

-Pero entenderá lógico que los goles se los exijan a usted...

-Eso sí, porque por algo salí máximo goleador la temporada pasada en esta categoría. Esta obligación puede recaer un poco más sobre mí, pero realmente no es tan así.

-¿Es más fácil marcar goles en Primera o en Segunda?

-No lo sé. En Primera estuve poco tiempo, pero tuve la suerte de marcar alguna vez. Lo cierto es que hacer goles no es fácil nunca y por eso creo que hay gente que marca muchos más goles que otros.

-¿Teme la competencia que tiene dentro del equipo con gente como Comas o Kasumov?

-Eso es interesante, siempre lo comento, porque significa que en el Betis hay más gente capacitada para hacer mi trabajo. Lo importante es el equipo, aunque desde el aspecto personal mío, si marco yo los goles será mejor para mí.

"LA META DEL BETIS ES ASCENDER O ASCENDER"

-El consejero delegado del Betis, Ruiz de Lopera, ha dicho que todo lo que no sea ascender será un fracaso del Betis. ¿Comparte esta opinión?

-Somos conscientes de lo que se nos exige y creo que tanto yo como todo el plan-

EL REENCUENTRO DE DOS GOLEADORES

Que el Betis quiere tener un seguro de vida a la hora del remate final no se le escapa a nadie. En el club ya estaba Kasumov y durante el verano llegaron Aquino y Comas.

Con esta doble contratación de los puntas argentinos la entidad hispalense ha logrado el reencuentro de dos oleadores contrastados en la categoría, pues ambos futbolistas actuaron en el Real Murcia y ahora pueden formar un tándem mortífero en opinión de muchos aficionados. De momento, el exceso de extranjeros que tiene el club frena un poco la posibilidad de que actúen los tres juntos, pero tiempo habrá para que cada uno tenga sus posibilidades, sobre todo si Comas logra la nacionalización española.

APUNTE

Cabe recordar que los mencionados Aquino y Comas ya formaron en el transcurso de la temporada 90-91 un tándem demoledor que catapultó al Murcia a la cabeza de la Segunda División. Habían llegado a La Condomina la temporada anterior y no tardaron en demostrar su categoría. Ambos fueron en su día internacionales argentinos dando sus primeros pasos en el Mundial juvenil de Australia, aunque posteriormente no tuvieron continuidad en la selección aboluta.

oles lleven a su equipo a Primera División

Jesús Spínola

El goleador argentino demostró la temporada pasada en el Mérida que sigue marcando la diferencia en la categoría de plata. En 37 partidos que disputó, logró 18 goles y se convirtió en el pichichi de la categoría sin que nadie le pudiera hacer sombra. Su rentabilidad en el fútbol español ha quedado patente en todos los equipos en que ha militado.

tel sabemos que los dos caminos del Betis son ascender o ascender. Creo que no tenemos otra salida y nuestro pensamiento está precisamente en ello. Hay que mentalizarse de que esto es así y nada más.

-El Betis lleva como carga en su reciente historia dos lastres, como es el no haber ascendido en las dos campañas precedentes que ha partido como favorito en la Segunda División. Ahora que se quiere aplicar eso de que "a la tercera va la vencida", ¿piensa que lo vivido en el club estos dos años sirve realmente como experiencia o más bien es una carga?

-Creo que eso sirve de experiencia. Al igual que de una derrota se aprende, los intentos fallidos deben servir para pulir los errores que se han cometido años atrás, porque esta temporada se trata precisamente de no caer en el mismo error.

-La pretemporada le habrá servido para observar el potencial del Betis. ¿Le parece tan potente como le pareció el nombre de la entidad o cree que le falta algo?

"Creo que el Betis actual está plenamente capacitado para realizar una gran temporada y ascender"

-Creo que este equipo está muy bien y eso es lo importante. Lo que pueda hacer el club depende exclusivamente de lo que podamos rendir los profesionales, porque creo que la directiva lo ha reforzado bien. En mi opinión, creo que el Betis actual está plenamente capacitado para hacerlo muy bien este año y conseguir el ascenso.

-Dicen que Sergio Kresic es un hombre de mano dura, justo lo que muchos reclamaban para el Betis...

-Creo que el míster nuestro es un entrenador normal. Es lógico que le interese la disciplina, pero como a todos. Cualquier técnico debe exigirle a sus jugadores que den el máximo y que tengan un respeto hacia sus compañeros y no por ello hay que decir que tiene mano dura.

-Pero se ha escrito muchas veces que uno de los problemas del Betis ha radicado en el ambiente que podría haber dentro del vestuario. ¿Qué ha notado usted en sus primeras semanas en este sentido?

-Yo, desde luego, me he sentido aquí tan bien como si estuviera en mi propia casa. La acogida ha sido fenomenal y eso es precisamente muy importante para los que llegamos nuevos, a los que nos han tomado como uno más del plantel desde el primer día.

-Usted ya peleó por un ascenso en el Real Murcia. ¿Por qué se hace tan duro? Se suele decir que es mejor jugar a no descender que luchar por ascender.

-Así es, porque siempre hay muchos rivales que se consideran capacitados para lograr ascender y hay pocas plazas para los elegidos al final. Este año, por ejemplo, hay, aparte de los que ya estábamos en la categoría, importantes equipos recién descendidos que pelean por lo mismo que nosotros. En relación a la diferencia entre los equipos de Primera, creo que donde estamos nosotros se juega menos al fútbol.

EUROPA EN JUEGO

INGLATERRA

Blackburn - West Ham	0-2
Coventry - Chelsea	1-1
Everton - Liverpool	2-0
Ipswich - Aston Villa	1-2
Leeds - Sheffield Utd.	1-2
Q.P.Rangers - Norwich	2-2
Sheffield Wed. - Southampton	2-0
Swindon - Newcastle	2-2
Tottenham - Oldham	5-0
Manchester Utd - Arsenal	1-0

CLASIFICACION (8ª jornada)

Manchester Utd	19	Ipswich	11
Arsenal	16	Newcastle	10
Aston Villa	15	Chelsea	10
Everton	15	Q.P.Rangers	10
Tottenham	14	Manchester City	8
Coventry	14	Sheffield Utd.	8
Blackburn	14	West Ham	8
Leeds	13	Sheffield Wed.	6
Liverpool	12	Oldham	5
Norwich	12	Southampton	3
Wimbledon	12	Swindon	3

COMENTARIO

Ward y Cotee marcaron los tantos del triunfo del Everton sobre el Liverpool en el derby del Merseyside. El Aston Villa, por su parte, demostró sus aspiraciones derrotando a domicilio al Ipswich Town . Saunders y Townsend fueron los autores de los goles del Villa. Cantona, por su parte, dio el triunfo al Manchester United en el vital partido frente al Arsenal.

ALEMANIA

Friburgo - Kaiserslautern	2-3
Stuttgart - Colonia	1-1
Leipzig - Hamburgo	1-4
B.Leverkusen-Eintracht Fr.	2-2
Schalke 04 - Nuremberg	1-2
Bayern - Watenscheid	3-3
Duisburgo - B. Dortmund	2-2
D.Dresde - Borussia Moench.	2-1
Karlsruhe - Werder Bremen	0-3

CLASIFICACION (8ª jornada)

Eintracht Fr.	14	Stuttgart	7
Hamburgo	13	D.Dresde	7
W.Bremen	13	Karlsruhe	6
Duisburgo	11	Borussia Moench.	6
B.Leverkusen	11	Leipzig	6
Kaiserslautern	10	Wattenscheid	5
Bayer Munich	9	Nuremberg	5
B.Dortmund	8	Friburgo	3
Colonia	7	Schalke 04	3

COMENTARIO

El Eintracht Frankfurt se mantiene en cabeza de la Bundesliga gracias a su agónico empate en el terreno del Bayer Leverkusen. El noruego Jorn Andersen logró el gol del empate en el último minuto del encuentro.El Bayern Munich, por su parte, volvió a fracasar al empatar a tres en su terreno frente al modesto Wattenscheid.Ribbeck peligra en su puesto.

El Borussia Dortmund de Knut Reinhardt consiguió un valioso empate en el terreno de juego del Duisburgo, equipo-revelación de la Bundesliga. Schmidt y Kozle marcaron para los locales y Chapuisat y Sammer para el Dortmund.

Lazio e Inter dieron un paso atrás en su intenciones de acercarse a la cabeza al empatar a cero en el Estadio Olímpico de Roma. Ni Signori para la Lazio, ni Schillaci (en la foto) para el Inter fueron capaces de ver puerta en este encuentro.

FRANCIA

Marsella - Burdeos	3-1
Sochaux - Mónaco	2-0
Paris S.G. - Lyon	3-1
Montpellier - Cannes	2-1
Auxerre - Lens	1-0
Metz - Le Havre	2-0
Angers - Nantes	0-0
Lille - St. Etienne	0-2
Estrasburgo - Nantes	3-0
Caen - Toulouse	1-0

CLASIFICACION (9ª jornada)

Burdeos	12	Metz	9
Paris S.G	12	Martigues	8
Marsella	12	Lyon	8
Cannes	12	St.Etienne	8
Nantes	11	Montpellier	8
Sochaux	11	Angers	7
Auxerre	11	Lens	6
Estrasburgo	11	Lille	5
Monaco	10	Toulouse	5
Caen	10	Le Havre	5

COMENTARIO

En el choque estelar de la jornada el Olympique de Marsella derrotó al Girondins de Burdeos por tres goles a uno. Di Meco, Dutuel y Prunier marcaron los goles del Marsella y Paille el del equipo visitante.A pesar de la derrota, el Girondins continúa al frente de la tabla debido a su mejor diferencia de goles.

ITALIA

Atalanta - Cremonese	0-0
Foggia - Cagliari	0-1
Génova - Nápoles	0-0
Juventus - Reggiana	4-0
Lazio - Inter	0-0
Milan - Roma	2-0
Parma - Torino	3-0
Udinese - Sampdoria	0-2

CLASIFICACION (5ª jornada)

Milan	9	Cremonese	5
Parma	8	Cagliari	5
Sampdoria	8	Génova	4
Torino	7	Nápoles	4
Juventus	7	Udinese	3
Inter	6	Roma	3
Foggia	5	Reggiana	2
Atalanta	5	Piacenza	2
Lazio	5	Lecce	0

COMENTARIO

El Parma apeó al Torino del liderato al derrotarle por tres goles a cero gracias a tres dianas del colombiano Asprilla. El Milan es el nuevo líder del calcio gracias a su triunfo sobre la Roma. Albertini y Nava marcaron los tantos de los milaneses. El juvenil Dil Piero, 18 años, marcó uno de los tantos de la Juventus.

PORTUGAL

Benfica - Farense	4-1
Marítimo - Beira Mar	0-2
Famalicao - Estoril	1-0
Paços Ferreira - Boavista	1-0
Salgueiros - V.Guimaraes	1-0
Vitoria Setúbal - Gil Vicente	0-2
Belenenses- Unión Madeira	2-1
E. Amadora - Sporting Lisboa	0-4

CLASIFICACION (4ª jornada)

Sporting Lisboa	6	Belenenses	4
Boavista	6	Paços Ferreira	4
V.Guimaraes	5	Salgueiros	4
Benfica	5	Estoril	3
Beira Mar	5	Famalicao	3
Gil Vicente	5	Sp. Braga	2
Maritimo	4	Oporto	2
Uniao Funchal	4	V.Setúbal	1
Farense	4	Estrela Amadora	1

COMENTARIO

El Sporting de Lisboa se encaramó al liderato de la Liga portuguesa después de su espectacular triunfo en el campo de su vecino, Estrela da Amadora.Figo, Juskowiak y Balacov, éste por partida doble, marcaron los goles del Sporting. El Benfica, por su parte, ganó su primer partido de la temporada.

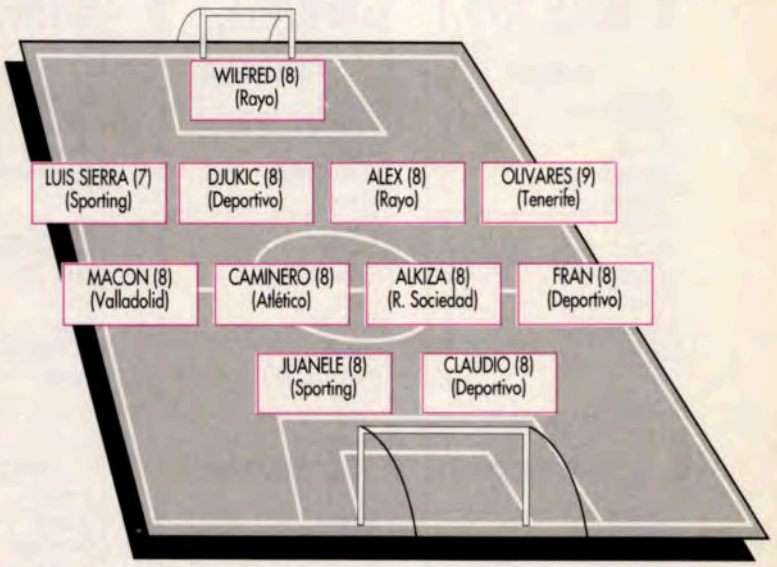
TEMPORADA 93/94 PRIMERA DIVISION

JORNADA Nº **3**

CLASIFICACION

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Deportivo	3	2	1	0	6	0	5+1
2. Athletic	3	2	1	0	6	2	5+1
3. Valencia	3	2	1	0	6	2	5+3
4. At. Madrid	3	2	1	0	6	4	5+1
5. Barcelona	3	1	2	0	3	0	4+2
6. Tenerife	3	2	0	1	6	4	4
7. Rayo Vallecano	3	2	0	1	5	4	4+2
8. Sevilla	3	1	2	0	5	4	4+2
9. Racing	3	2	0	1	2	1	4
10. Sporting	3	2	0	1	2	2	4+2
11. Valladolid	3	1	1	1	5	4	3-1
12. R. Sociedad	3	1	1	1	4	5	3+1
13. Zaragoza	3	0	2	1	4	5	2-2
14. Celta	3	0	2	1	3	4	2
15. Real Madrid	3	1	0	2	5	8	2
16. Albacete	3	0	2	1	2	5	2
17. Oviedo	3	0	1	2	1	5	1-3
18. Osasuna	3	0	1	2	2	7	1-3
19. Lleida	3	0	0	3	1	4	0-4
20. Logroñés	3	0	0	3	0	4	0-2

EL EQUIPO DE LA JORNADA



Arbitro: BELLO BLANCO (Tenerife - Logroñés) (9)

GOLEADORES

Con 3: Guerrero (Athletic), Romario (Barcelona), Alfonso (Real Madrid), Mijatovic (Valencia), Luis García (Atlético), Alberto (Valladolid) y Suker (Sevilla).
Con 2: Pineda (Racing), Hugo Sánchez (Rayo), Alkiza (Real Sociedad), Juanele (Sporting), Latorre (Tenerife),...

LA QUINIELA

1. Lleida-Rayo Vallecano	2
2. Tenerife-Logroñés	1
3. Racing-Valencia	2
4. At.Madrid-Celta	1
5. Oviedo-Sporting	2
6. Deportivo-R.Madrid	1
7. Valladolid-Sevilla	X
8. Osasuna-R.Sociedad	2
9. Zaragoza-Albacete	X
10. Athletic-Barcelona	X
11. Betis-Villarreal	1
12. R.Madrid B-Compostela	2
13. Murcia-Athletic B	X
14. Eibar-Barcelona B	X
15. Leganés-Mallorca	X

PROXIMA JORNADA

Rayo-Athletic
Logroñés-Lleida
Valencia-Tenerife
Celta-Racing
Sporting-Atlético
R. Madrid-Oviedo
Sevilla-Deportivo
R. Sociedad-Valladolid
Albacete-Osasuna
Barcelona-Zaragoza

don Balón 2ª DIVISION

RESULTADOS

Español-Mérida (Arteaga y Lardín 2).	3-0
Burgos-Hércules (Cholo y Limperger).	2-0
Betis-Villarreal (Aquino).	1-0
R. Madrid B-Compostela (Ohen).	0-1
Leganés-Mallorca (Pazolo/Soler).	1-1
Cádiz-Marbella (Stimac y Oliva/Juric).	2-1
Castellón-Toledo (Mateu/Paniagua y Dani).	1-2
Murcia-Athletic B (Crespí/Suances).	1-1
Badajoz-Palamós (Emilio, Perepadenko y Mínguez/Roberto M. y Juanjo).	3-2
Eibar-Barcelona B (Navarro/Ekelund).	1-1

PROXIMA JORNADA

Mérida - Eibar
Hércules - Español
Villarreal - Burgos
Compostela - Betis
Mallorca - R. Madrid B
Marbella - Leganés
Toledo - Cádiz
Athletic B - Castellón
Palamós - Murcia
Barcelona B - Badajoz

GOLEADORES

Con 4: Milojevic (Mallorca).
Con 3: Rodríguez (Hércules), Emilio (Badajoz), Mateu (Castellón) y Paniagua (Toledo).
Con 2: Oscar y Ekelund (Barcelona B), Fabiano y Ohen (Compostela), Aguirre (Marbella), Roa y García Pitarch (Mérida), Vilaseca (R. Madrid B), Aquino (Betis), ...

CLASIFICACION

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Badajoz	3	3	0	0	6	2	6+2
2. Compostela	3	3	0	0	5	1	6+4
3. Toledo	3	2	0	1	7	3	4+2
4. Barcelona B	3	1	2	0	6	2	4+2
5. Mallorca	3	1	2	0	6	2	4+2
6. Español	3	1	2	0	4	1	4
7. R. Madrid B	3	2	0	1	4	2	4
8. Eibar	3	1	2	0	3	1	4
9. Betis	3	2	0	1	3	2	4
10. Burgos	3	1	1	1	3	6	3-1
11. Mérida	3	1	0	2	5	5	2
12. Castellón	3	0	2	1	3	4	2-2
13. Leganés	3	0	2	1	3	4	2-2
14. Marbella	3	0	2	1	3	4	2
15. Hércules	3	1	0	2	3	5	2
16. Cádiz	3	1	0	2	2	7	2-2
17. Murcia	3	0	2	1	2	7	2-2
18. Villarreal	3	0	1	2	1	3	1-1
19. Palamós	3	0	1	2	3	6	1-1
20. Athletic B	3	0	1	2	1	6	1-1

JORNADA Nº

3

18 y 19 de SEPTIEMBRE

LLEIDA, 0
R. VALLECANO, 1

LLEIDA	
Ravnic	6
Jaime	6
David	7
Gonzalo	7
Virgilio	7
Palau	6
Rubio	6
Chema	6
Urbano	5
(Tomás, 70')	7
Parés	5
Javi	6

R. VALLECANO	
Wilfred	8
Alcázar	7
Miguel	7
Alex	8
Cota	8
Josete	7
Visnjic	6
(Orejuela, 84')	-
Pablo	8
Calderón	8
Onésimo	7
(Lema, 67')	5
Hugo Sánchez	8

Arb: Ribas Fernández (5)
Esp: 9000
TA: David, Urbano, Tomás, Parés, Miguel, Onésimo, Hugo Sánchez, Calderón y Visnjic.
TR: Alcázar (2A)
Goles: 0-1, Hugo Sánchez (64').
Comentario: Una genialidad de Hugo Sánchez sirvió para que el Rayo consiguiera una importante victoria ante un Lleida que acumula ya cuatro negativos. El partido fue de poca calidad y ambos equipos dispusieron de contadas ocasiones de gol.

Josep Felis

David (Lleida)

TENERIFE, 2
LOGROÑES, 0

TENERIFE	
Agustín	7
Aguilera	5
Mata	4
César Gómez	7
Olivares	9
Chano	6
Castillo	5
Redondo	7
Conte	5
(Pier, 27')	6
Latorre	7
(Dertycia, 66')	5
Pinilla	4

LOGROÑES	
Lopetegui	6
Moreno	6
Cléber	7
Herrero	5
Antón	6
Paco	6
(Marcovic, 46')	5
Martín	6
Eraña	5
Iturrino	6
Poyatos	6
(Juanma, 71)	-
Salenko	8

Arb: Bello Blanco (9)
Esp: 19.000
TA: Olivares, Lopetegui, Antón e Iturrino.
TR: -
Goles: 1-0, Pinilla (18'); 2-0, Latorre (22')..
Comentario: El Tenerife dominó claramente el partido durante el primer tiempo. Tras el descanso, el Logroñés se fue arriba y dispuso de varias ocasiones de gol en las botas de Salenko. Espectacular debut del Olivares que fue el amo y señor de su banda

Pedro Hernández

Redondo (Tenerife)

RACING, 0
VALENCIA, 1

RACING	
Ceballos	5
Torrecilla	5
Merino	5
Zigmantovich	6
Pablo	6
Gelucho	6
Esteban Torre	7
(Geli, 75')	-
Setién	6
Popov	6
Radchenko	6
Pineda	7

VALENCIA	
Sempere	6
Quique	5
Camarasa	6
Belodedici	5
Serer	5
Arroyo	5
Roberto	4
(Tomás, 75')	-
Mijatovic	5
Fernando	6
Alvaro	5
(Gálvez, 60')	-
Penev	6

Arb: Urío Velázquez (7)
Esp: 18.000
TA: Setién
TR: -.
Goles: 1-0, Fernando (88')
Comentario: No mereció ganar el Valencia en un partido donde sólo disparo a puerta con peligro en el gol de Fernando. Los jugadores de Hiddink acusaron el esfuerzo del compromiso europeo ante el Nantes. Por su parte, el Racing de Santander dispuso de seis claras ocasiones de gol pero falló en los metros finales.

Javier Martón

Zygmantovich (Racing)

AT. MADRID, 3
CELTA, 2

AT. MADRID	
Diego	6
Pizo Gómez	6
López	4
Juanito	6
Toni	6
Manolo	7
(Kosecki, 46')	6
Vizcaíno	6
Caminero	8
Pirri	7
Kiko	7
(Quevedo, 80')	-
Luis García	8

CELTA	
Cañizares	7
Otero	6
Atilano	6
(Losada, 73')	-
Dadie	5
Oliete	5
Salva	6
Luisinho	5
Engonga	6
Berges	6
Ratkovic	5
(Gil, 80')	-
Gudelj	6

Arb: Marín López (5)
Esp: 40.000
TA: Juanito, Pirri y Rojo.
TR: Elías Festa (médico Celta).
Goles: 1-0, Vizcaíno (24'); 2-0, Luis García(33'); 3-0, Kiko (54'); 3-1, Gudelj (59' pty.); 3-2, Losada (89').
Comentario: El Atlético mostró un buen nivel ante un rival que se esforzó para jugar al fútbol y buscó el empate hasta el último minuto. Caminero dirigió bien a los rojiblancos que aprovecharon los errrores defensivos del Celta.

Juan Carlos Casas

Luis García (At. Madrid)

OVIEDO, 0
SPORTING, 1

OVIEDO	
Viti	5
Cristóbal	6
Gorriarán	5
Luis Manuel	5
(Vinyals, 39')	6
Jerkan	7
Elcacho	5
Armando	6
Carreras	5
Andrades	5
(Maqueda, 70')	5
Jankovic	5
Carlos	5

SPORTING	
Ablanedo II	7
Luis Sierra	7
Abelardo	7
Muñiz	7
Pablo	6
Arturo	5
Ablanedo I	5
Miner	5
Sabou	5
Juanele	8
(Castaño, 87')	-
Stanic	5
(Escaich, 76')	-

Arb: Martín Navarrete (5)
Esp: 19.000
TA: Jerkan, Armando, Arturo y Stanic.
TR: -.
Goles: 0-1, Juanele (78').
Comentario: Partido de gran rivalidad y poco juego. El Sporting, al contraataque tuvo más ocasiones y Juanele, el mejor hombre sobre el campo, aprovechó la suya. El Oviedo se limitó a bombear balones y careció de profundidad en sus ataques. Al final, resultado justo.

José Palacio

Viti (Oviedo)

PRIMERA DIVISION

PUNTUACION
10 GENIAL
9 EXCELENTE 6 CORRECTO
8 MUY BIEN 5 FLOJO
7 BIEN 4 MUY FLOJO

DEPORTIVO, 4
R. MADRID, 0

DEPORTIVO	
Liaño	6
López Recarte	7
Voro	8
Djukic	8
Ribera	7
Nando	8
José Ramón	6
Donato	7
Fran	8
Manjarín	7
(Pedro Riesco, 86')	-
Claudio	8
(Marcos Vales, 77')	-

R. MADRID	
Buyo	5
Alcorta	6
Sanchís	5
(Paco Llorente, 46')	5
Hierro	4
Luis Enrique	5
Michel	4
Milla	5
Martín Vázquez	5
Dubovsky	6
Butragueño	4
(Alfonso, 58')	5
Zamorano	6

Arb: Díaz Vega (4)
Esp: 26.000
TA: Donato, Nando, Hierro,

VALLADOLID, 2
SEVILLA, 2

VALLADOLID	
Lozano	6
Farreras	6
Ramón	6
Iván	6
Walter Lozano	6
Cuaresma	8
Baraja	7
Correa	5
Castillo	6
Macón	8
Alberto	7

SEVILLA	
Unzué	6
Rata Paz	6
Ferreira	6
Diego	6
Martagón	6
Soler	6
Moya	8
Simeone	7
Bango	5
(Marcos, 57')	6
Monchu	6
Suker	9

Arb: Brito Arceo (4)
Esp: 10.000
TA: Castillo, Ramón, Iván, Alber-

OSASUNA, 0
R. SOCIEDAD, 2

OSASUNA	
Unanua	5
Larrainzar	5
(Martín Domínguez, 46')	6
Pepín	5
Spasic	6
Bustingorri	5
Merino	5
(Castillejo, 70')	6
Martín González	6
José Mari	6
Sánchez Jara	6
Staniek	4
Ziober	6

R. SOCIEDAD	
Alberto	6
Fuentes	6
Pikabea	5
Larrañaga	6
Alaba	6
Lumbreras	6
Imaz	6
Carlos Xavier	6
Alquiza	6
Luis Pérez	7
(Imanol, 78')	-
Kodro	7
(Loren, 58')	6

Arb: Ansuategui Roca (5)
Esp: 20.000
TA: Carlos Xavier y Staniek.
TR: -

ZARAGOZA, 1
ALBACETE, 1

ZARAGOZA	
Cedrún	6
Belsué	7
Aguado	6
Cáceres	7
Solana	7
Aragón	6
Poyet	6
(Gay, 64')	6
Nayim	6
García Sanjuán	5
Higuera	6
Esnaider	6

ALBACETE	
Conejo	7
Alejandro	6
(Magín, 75')	-
Fradera	6
Santi	6
Coco	7
Cordero	6
Geli	7
Sala	6
Menéndez	7
Dimitrijevic	5
(Ramón, 45')	6
Antonio	6

Arb: Esquinas Torres (6).
Esp: 18.000.
TA: Coco y Magín.
TR: Cáceres (2A)

ATH. BILBAO, 0
BARCELONA, 0

ATH. BILBAO	
Valencia	6
Galdames	7
Larrainzar	6
Andrinúa	6
Larrazábal	7
Escurza	7
Carlos García	5
Guerrero	5
Garitano	6
Valverde	5
(Urrutia, 72')	-
Ciganda	5

BARCELONA	
Zubizarreta	6
Ferrer	6
Koeman	6
Juan Carlos	6
Nadal	7
Baquero	6
Guardiola	6
Amor	6
Goicoechea	5
(Salinas, 49')	6
Laudrup	7
Stoichkov	6

Arb: Gracia Redondo (6)
Esp: 38.000
TA: Larra zábal, Ferrer y Amor.
TR: -.
Goles: -.
Comentario: Athletic y Barcelona

'); 1-1,

QUE FUE DE ELLOS

"Después de quince años no merecía salir del Barcelona del modo en que lo hice"

RIF

Joaquín Rifé se erigió durante quince años en uno de los jugadores más carismáticos del Barcelona. Su asombrosa constancia y su endiablada rapidez hicieron las delicias de los aficionados más exigentes. Ahora,con el devenir del tiempo, se ha transformado en empresario y dedica su vida a la consolidación de una de las firmas más prestigiosas de nuestro país en el ámbito de las instalaciones deportivas.

Joan A. Farré

ADB

Su velocidad le permitiò ser un completo defensa-extremo al conjugar capacidad de avance y de retroceso.

Quimet Rifé considera que sus inicios dentro del mundo

te las semifinales de la Recopa-69; marqué a la figura rival, Overath, y lo cierto es que las cosas me rodaron muy bien". A partir de aquella noche se afianzaría como el lateral titular del cuadro azulgrana y sería precisamente en esa demarcación donde conseguiría la internacionalidad absoluta. **"Vestí la camisola nacional en catorce ocasiones y me siento completamente orgulloso de ello; además, la selección me ofreció la oportunidad de limar pequeñas rencillas y convivir con futbolistas que antes habían sido rivales".**

Por otra parte, el ex- barcelonista opina que **"el fútbol ha sido importantísimo en mi existencia, pues al carecer de estudios, este bello deporte me configuró en lo que yo denomino la Universidad de la Vida".** Asimismo, Rifé cree dentro de su modestia que **"la constancia en mi juego y una considerable velocidad, eran mis mejores prestaciones dentro de un terreno de juego".**

Tras su retirada como jugador, pasó a realizar misiones de técnico en la entidad barcelonista. En el ejercicio 78-79 sustituiría a

J. A. Farré

Al abandonar el fútbol profesional , Joaquín Rifé encauzó su futuro hacia el mundo empresarial a través de una empresa de instalaciones deportivas cuya consolidación, "ha representado una satisfacción parecida a cuando marcaba un gol", dice.

"Al dejar el Camp Nou hubo varias personas interesadas en que no dirigiera a ningún otro equipo"

"Ahora tengo una empresa de instalaciones deportivas; ya es una de las más solventes del país"

El 1 de julio de 1.973 Joaquín Rifé anunciaba su retirada del fútbol profesional a raíz de unas declaraciones realizadas a la prensa representarían su adiós a la entidad. Sobre aquel tema comenta que **"mi único error consistió en pecar de excesiva ingenuidad y mi conciencia está completamente tranquila, cosa que no pueden decir todos los personajes de dicho caso. ¿Quiénes?, bueno, ya ha pasado mucho tiempo y no deseo remover más el asunto; allá cada cual con su conciencia".** De todas formas, tiene muy claro que tales circunstancias **"me dolieron pues por encima de todo está mi amor por el Barça y porque, honestamente, considero que no merecía esa salida de un club al que había ofrecido los quince mejores años de mi vida".**

En buena muestra de sus cualidades humanas, sostiene que **"no guardo rencor a nadie por lo sucedido, aunque es obvio que tendría sobrados motivos para ello"** pues, según Rifé, **"resulta evidente que hubo varias personas interesadas en que Rifé no continuara entrenando ni al cuadro azulgrana ni a ningún otro equipo".**

Lucien Muller y se afianzaría como primer entrenador del Barcelona. Aquel año los azulgrana alcanzarían su primera Recopa y todo parecía presagiar que el bravo lateral dirigiría el club durante muchas campañas. Sin embargo, una cruda problemática suscita-

UN TOQUE DE NOSTALGIA

-¿El mejor compañero que ha tenido?

-He tenido muchos y muy buenos, pero mi mayor relación personal la he alcanzado con Torres y Fusté.

-¿El peor adversario?

-Considero que en el mundo del deporte no hay que personalizar y por tanto no destacaría a ninguno en especial.

-¿Un entrenador?

-De todos he aprendido algo, pero el que mayor huella me dejó fue el holandés Marinus Michels.

-¿En que campo lo pasó peor?

-En Primera División había dos estadios donde éramos recibidos con mucha agresividad: Zaragoza y Valencia.

-¿La jugada de su vida?

-Sin duda, abrirme camino en una profesión que colmaba plenamente mis necesidades como individuo.

-¿El mejor recuerdo?

-La Liga 73-74 que conseguimos definitivamente en el campo del Sporting de Gijón.

-¿El peor?

-La Liga que perdimos en el estadio de El Arcángel, en Córdoba.

-¿A que equipo le gustaba más ganar?

-A mí me gustaba ganar siempre pero, indudablemente, las victorias ante el Real Madrid y el Español me producían una satisfacción especial.

FICHA TECNICA

Joaquín Rifé nació el 4 de febrero de 1.942 en la Ciudad Condal. Su comienzo futbolístico digamos en serio, tras el clásico período infantil, se produjo en el equipo del C.D. Júpiter de donde pasaría directamente a engrosar las filas del Barcelona.

Con la entidad azulgrana, *Quimet* disputó 495 partidos y consiguió seis títulos: una Liga, tres Copas y dos Copas de Ferias durante los quince años que duraría su relación.

Además, este veloz lateral disfrutó de la oportunidad de defender la camiseta de la selección española en catorce ocasiones. En 1.976 abandonó la práctica activa del fútbol y ya en 1.979 pasó a dirigir al primer equipo azulgrana alcanzando la Recopa en la final de Basilea en la que el Barcelona venció al Fortuna alemán en la prórroga.

Tras abandonar la entidad barcelonista, firmó contrato con el Puebla de México donde pondría punto final a su periplo como técnico.

De carácter afable y hogareño, Joaquín Rifé se define como un apasionado lector de todo tipo de obras biográficas.

UN EMPRESARIO FELIZ

En la actualidad, Joaquín posee inversiones en diferentes negocios pero, esencialmente, dedica sus esfuerzos en pos de asentar su empresa de instalaciones deportivas dentro de este competitivo ramo. **"Al dejar el fútbol profesional decidí enfocar mi futuro hacia el mundo de los negocios aunque sin perder de vista los aspectos relacionados con el deporte ya que era el tema que mejor conocía".** Además, el pundonoroso zaguero asevera que **"conseguir la consolidación de mi empresa como una de las más solventes del país ha representado una satisfación parecida a la que sentía cuando lograba un tanto en mi etapa de jugador".**

LA LIGA SU BOLSILLO

LOS FICHAJES

ALTAS	BAJAS
Luisinho (Vasco da Gama). Berges (Tenerife).	Mosquera (Mérida). Juric (Retirado). Maté (Retirado). Mandía (Logroñés). Urzáiz y Emilio.
Emilio (Español). Sabou (Racing). Escaich (Español). Ovidio (Figueres).	Iván y Christiansen (Barcelona). Alcázar (Rayo Vallecano). Scotto (Platense). Manjarín (Deportivo). Iordanov y Tati.
Loren (Burgos). Albístegui (Deportivo).	Górriz (Retirado). Loinaz (Villarreal). Irazoki. Patxi.
Alcázar (Sporting de Gijón). Onésimo (Valladolid). Juanmi (Rayo Afic.). Palacios (Talavera). España (Rayo Afic.).	P. Riesco (Deportivo), Pruden (Mérida), Javi (Barcelona), Pizo (Atlético), Rodri (Hércules), Polster (Colonia), Argenta (Elche), G.Cortés y M. Rocha.
Markovic (Figueres). Mandía (Celta).	Uribarrena (Athletic). Gutiérrez (Peñarol). Torres Mestre (Español). Linde. Abadía.
Andrades (Sevilla). Andrés (Oviedo B). Carreras (Barcelona B). Maqueda (Barcelona).	Gracan (Retirado). Fermín (Castellón). Lacatus (UNAM). Pirri (Atlético de Madrid). Gaspar.
Conejo (Libre). Dimitrijevic (Figueres).	Unanúa (Osasuna). Bossio (Retirado). Pinilla (Tenerife). Corbalán (Compostela). Catali, Armando y Manolo.
Milinkovic (Becej). Tomás (Barcelona B). Pedro Luis (Las Palmas). Villa (Marbella).	Gracia (Valladolid), Grabulosa (Tarragona), Gallardo (Español), Acosta, Bernal, Sigüenza, Benhalima, Maza, Franqué y J. Martínez.
Gracia (LLeida). Correa (Murcia). Torres Gómez (R. Madrid B). Alfaro (Atlético de Madrid).	Caminero (Atlético), Onésimo (Rayo Vallecano), Roberto Martínez (Palamós), Alfonso (Leganés), Toni, Yankov, Patri, Javi Rey, Rachimov y Manolo.
Endrino (Manlleu). Torrecilla (Tenerife). Luis Fernández (Gimnástica T.).	Sañudo (Retirado) y Julián. Sabou (Sporting). Gil (Palamós). De Diego (Hércules).

LOS 10 MAS CAROS

	JUGADOR	PROCEDENCIA	DESTINO	PRECIO
1	ROMARIO	PSV EINDHOVEN	BARCELONA	565 Millones
2	ALKORTA	ATHLETIC	REAL MADRID	375 Millones
3	KOSECKI	OSASUNA	ATLETICO	270 Millones
4	MIJATOVIC	PARTIZAN	VALENCIA	260 Millones
5	MOACIR	CORINTHIANS	ATLETICO	250 Millones
6	MANJARIN	SPORTING	DEPORTIVO	220 Millones
7	LARRAINZAR II	OSASUNA	ATHLETIC	200 Millones
8	DONATO	ATLETICO	DEPORTIVO	200 Millones
9	CAMINERO	VALLADOLID	ATLETICO	200 Millones
10	PIRRI	OVIEDO	ATLETICO	175 Millones

José Ventureira

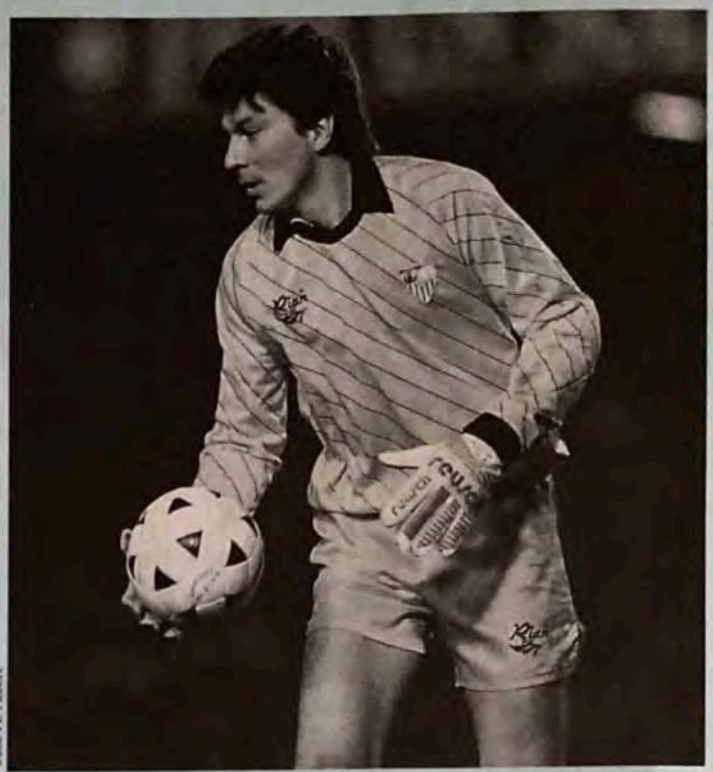
La grave situación económica del Sporting ha motivado el traspaso de Manjarín al Deportivo, más Super que nunca.

QUE FUE DE ELLOS

DASSA

No han pasado aún ni dos temporadas desde que Rinat Dassaev, el considerado mejor portero del mundo en su época, dejó los terrenos de juego al terminar su contrato con el Sevilla FC, el equipo que hizo posible su salida de la ya extinta Unión Soviética. Dassaev, amigo, como todos, del buen vivir, eligió la ciudad de Sevilla para asentarse, si no definitivamente, al menos a largo plazo.

Jesús Gómez/Sevilla



José A. Albert

El ex guardameta del Sevilla dejó a su paso por la capital hispalense un grato recuerdo entre los aficionados.

La vida de Rinat Dassaev tras su paso por el Sevilla ha seguido vinculada a la capital hispalense. El excepcional guardameta ruso sigue relacionado con el mundo del deporte, pero con él se gana la vida sólo indirectamente. "**Tengo montada una tienda de deportes y la verdad es que las cosas me van bien**", explica Dassaev en un mostrador junto a camisetas del Sevilla, el Betis, el Milán, el Barça y otros muchos equipos nacionales y extranjeros.

Su principal ocupación la compagina el ex guardameta ruso con lo que de momento es un hobby, el entrenar. Dassaev dirige casi por amor al arte a un equipo de la segunda regional de aficionados de Sevilla, el Campana, ubicado en la localidad hispalense del mismo nombre. Su labor, dice Rinat, "**es enseñar a los futbolistas a jugar a fútbol de la mejor manera posible**". A este respecto se apresura a explicar el técnico que él no es un alumno aventajado, sino un entrenador en toda regla: "**Tengo el título de entrenador nacional que otorga la Federación de mi país, y si quisiera podría entrenar aquí en España a cualquier equipo**".

El sueño de Rinat es tener entre manos a un equipo de categoría, algo que no descarta: "**De momento estoy contento con lo que hago, pero lógicamente mi aspiración es**

"Tengo el título de entrenador nacional de mi país y si quisiera podría entrenar en España"

Juan Navarro

El Sevilla FC 88-89. Arriba, de izquierda a derecha: Diego, Dassaev, Polster, Mino, Salguero y Jiménez. Abajo: Nando, Zuñiga, Ramón, De la Fuente y Francisco.

"Me disgustó que los directivos del Sevilla no me ofrecieran poder entrenar a los porteros del club"

"Tengo el título de entrenador nacional y si quisiera podría entrenar a cualquier equipo de España"

Jesús Spínola

Dassaev finalizada su relación profesional con la entidad sevillista ha montado un negocio relacionado con el mundo del deporte. Además, entrena en su tiempo libre a un equipo de la segunda regional.

EV

poder entrenar algún día a un equipo de superior categoría, pero no tengo prisa".

Si se ha asentado en Sevilla es por algo, y el de Astrakan reconoce que a pesar de haber dejado el fútbol activo la gente no se ha olvidado de él: **"Noto que la gente me quiere y cuando voy por la calle me conoce, no puedo tener ninguna queja del comportamiento de la gente de Sevilla"**. Pero, ¿Y el Sevilla? ¿Se ha portado bien con Dassaev? **"La verdad es que tampoco puedo quejarme** -explica el ruso-, **aunque siempre quede algún detalle, como el que no me ofrecieran finalmente poder entrenar a los porteros de los equipos del club, como yo esperaba"**.

RUSIA, SU OTRO PAIS

Volver a Moscú, su otra ciudad de residencia, es algo que Rinat se plantea sólo **"para ir de vacaciones"**. Los motivos están claros, según los enumera: **"Con el cambio se ha ganado en libertad, pero Rusia ahora tiene otros gravísimos problemas como el de la alimentación o el del vandalismo. La gente no tiene dinero para comprar y el índice de robos es muy grande"**. Eso sí, recuerda también que **"algún día sí que me gustaría volver, porque allí tengo a toda mi familia"**.

Dassaev fue de los primeros jugadores soviéticos que pudo abandonar el país, algo que también le "pasó" factura en el aspecto monetario, pues no ganó todo lo que un profesional de su talla merecía. Sin embargo, Dassaev, que no es rencoroso, quiere dejar claro que **"se debió a que cuando yo salí, la agencia que nos llevaba las cosas, el Soviet Intersport, acababa de empezar, no tenía experiencia y todos lo pagamos. Sin embargo, al final de mi contrato con el Sevilla ellos me dieron un porcentaje de lo que se ganó con mi traspaso y gracias a esto pude montar el negocio"**.

Dassaev, a parte de vivir en Sevilla, es también hincha del Sevilla FC, al que sigue asiduamente en el Sánchez Pizjuán, por lo que puede compararlo con el bloque en el que él jugó: **"Con la presencia de Maradona tenía más calidad que el nuestro, pero de todas maneras nosotros jugábamos mejor al fútbol"**.

UN TOQUE DE NOSTALGIA

- ¿Con qué compañero se llevó mejor?
-Con Igor Khidiatullin en el Spartak y en la selección, y con Moisés en el Sevilla.
-¿Qué jugador fue su peor enemigo?
-En el aspecto exclusivamente deportivo, Van Basten, que me marcó el gol que dio el triunfo a Holanda en la Eurocopa 88.
-¿Cuál fue su mejor entrenador?
-Kostantin Beskov.
-¿En qué campo le gustaba más jugar?
-En el Nou Camp y en Wembley.
-¿Con qué equipos jugó?
-Con el Astrakan, el Spartak de Moscú y el Sevilla.
-¿Cuándo debutó con la selección de su país?
-En 1979, con 22 años.
-¿Cuál fue el mejor partido de su vida?
-El Unión Soviética-Holanda de Alemania'88.
-¿De cuál guarda peor recuerdo?
-De un 5-2 en el Bernabéu con el Sevilla.
-¿A qué equipo le gustaba más ganar?
-Al Barcelona.
-Su mejor recuerdo...
-Mi llegada a Sevilla.
-El peor...
-El Mundial de Italia.

FICHA TECNICA

Rinat Dassaev nació el 13 de junio de 1957 en la ciudad de Astrakan, en la actual República Federada de Rusia. Se formó como futbolista en el club local, con el que llegó a jugar en una categoría que podría denominarse Segunda División. Dos temporadas más tarde recaló en el Spartak de Moscú, su verdadero club de siempre, en el que militó durante 12 años, desde el año 77 al 89.
En el club moscovita logró conquistar tres campeonatos de Liga de la antigua Unión Soviética y no dejó ni una sola temporada de jugar competiciones europeas. Con el Sevilla FC, Dassaev jugó tres temporadas incompletas, ya que llegó empezada la Liga.
El considerado mejor portero del mundo fue internacional por la URSS en 92 ocasiones, y jugó tres Mundiales, el del 82 (España), 86 (México) y 90 (Italia), además del Campeonato de Europa del 88, disputado en Alemania y en la que los soviéticos fueron finalistas.

NOVELA GANADORA DEL 9º PREMIO DE NOVELA DEPORTIVA don balón

CINE SOLEDAD

CINE SOLEDAD

Ediciones don balón S.L.

De Francisco González Ledesma

Dura, realista, sincera, sin disfraces. Esta novela revela toda la miseria del mundo del boxeo, pero también su verdad y su grandeza. Un libro como jamás se ha escrito otro sobre un tema tan discutido y tan apasionante.

YA ESTAN A LA VENTA EN SU QUIOSCO Y LIBRERIA

TAMBIEN PUEDE ADQUIRIRLO POR TELEFONO, LLAMANDO A COBRO REVERTIDO AL Nº (93) 209.2000